



BIBLIOTHECA  
UNIV. IAGELL.  
CRACOVENSIS

kol. romp.

5746

Czasopismo

I

KALENDARZYK  
ROBOTNICZY  
NA ROK 1912



*F. Missler Bremen*



*Bahnhofstrasse 30.*

# PRZEPRAWA PASAŻERÓW

TYLKO PAROSTATKAMI

koncesyjonowanego w Austrii Towarzystwa  
„NORDDEUTSCHER LLOYD“

## Z BREMEN DO AMERYKI

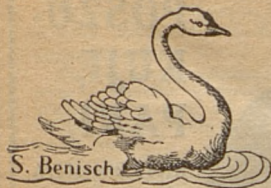
KANADY, BRAZYLII, ARGENTYNY  
I WSZYSTKICH CZĘŚCI ŚWIATA

## F. MISSLER, BREMEN

BAHNHOFSTRASSE 30.

== Bliższych wyjaśnień udziela się bezpłatnie. ==

Najlepsze czeskie źródło zakupna!



## Tanie pierze!

1 kl. szarego, dobrego, dartego 2 K.;  
lepszego 2 K 40 h.;  
półbiałego 2 K 80 h.;  
białego 4 K; białego

puchu 5·10 K; 1 kg. bardzo dobrego, śnieżno-białego, dartego pierza 6·40 i 8; K; 1 kg. puchu szarego 6 i 7 K; białego, dobrego 10 K; najlepszego brzuszego puchu 12 K.

**Przy odbiorze od 5 kg. opłatnie.**

## Gotowa pościel

z gęstego czerwonego, niebieskiego, białego lub żółtego nankinu. 1 **pierzyna** 180 cm. długa. 120 cm. szeroka **wraz z dwoma poduszkami**, każda 80 cm. długa, 60 cm. szeroka, napełniona nowem, szarem, bardzo trwałem puszystem **pierzem** 16 K; **półpuchem** 20 K; **puchem** 24 K; **pojedyncze pierzyny** 10 K, 12 K, 14 K, 16 K; **poduszki** 3 K, 3·50 K, 4 K; **pierzyny** 200 cm. dług., 140 szer. K 14·70, K 17·80, K 21; **poduszki** 90 cm, dług. 70 szer. K 4·50, K 5·20, K 5·70; piernaty, pościel dla dzieci, powleczenia, kołdry i materace po tanich cenach.

Wysyłka za pobraniem, od 12 K, opłatnie  
Zmiana i zwrot opłatnie dozwolone. Za nieodpowiednie pieniądze się zwraca. Szczegółowe cenniki darmo i opłatnie.

## S. BENISCH w DESCHENITZ

**Nr. 363 (Czechy).**

**Cenniki darmo i opłatnie.**





## POSZU- KUJĘ PANI,

która się stara utrzymać swą młodość do późnej starości, a nerwy swe pragnie na nowo wzmocnić.

Radzę też jako lekarz, że do osiągnięcia tego najwyższego dobra istnieje tylko jeden środek: kuracja **Diasany**. Nie są to żadne przykre powierzchowne środki, lecz z wewnątrz dzia-

łające na organizm podniecająco, to jest jedyna właściwa droga naturalna! Zużyte nerwy, niedostateczne trawienie, zła krew, niedokrewność, blednica, cierpienia kobiece i t. d. są powodem przedwczesnej starości, którą zauważyć można po tworzeniu się zmarszczek, nieczystości płci i t. p. także powierzchownie.



Krew odświeżająca kuracya **Diasany** równa się w odmłodzeniu sił światłu słonecznemu.

Diasana usuwa niezdrowe materye grunto-wnie i wyrabia kwitnący i różowy wygląd. Wątpliwość ustępuje w istocie uczuciu wzmocnienia i nowe tworzenie się zdrowej krwi szybko osiągnięte zostaje.

Dla wszystkich chorych, cierpiących na żołądek, położnic, dorastającej młodzieży, Diasana jest stanowczo najłatwiej strawnem, najsmaczniejszem posiłkującym pożywieniem, którego wartość większą jest o 1 1/2 razu niż przy używaniu mięsa wołowego.

Puszki po K 1'30 i 2'40 w aptekach, należy jednak żądać tylko Diasany a wszystko inne stanowczo odrzucać. Broszury i próbki dostarcza bezpłatnie.

**FR. KAISER, BREGENZ, VORARLBERG.**

Wolne od cła!

300

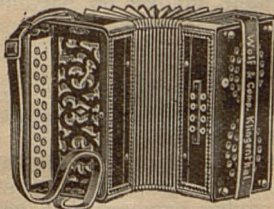
Wolne od cła!

## GATUNKÓW HARMONIJEK!

Korzystne sprowadzanie wprost z fabryki.

**Rekomia:**

Przyjmuje się napowrót,  
pieniądze się zwraca,  
liczne urzędownie po-  
twierdzone uznania:

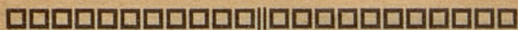


Główna fabryka harmo-  
nij z przeszło 7000 rob-  
towa w fabryce:  
Własna odprawa pocz-

**WOLF i Sp. KLINGENTHAL**  
(SAKSONIA), Nr. 969.

Wielki wybór skrzypiec, mandolin, cyter i innych instru-mentów muzycznych po najniższych cenach.

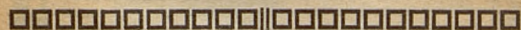
Wielki i wspaniały katalog w języku niemieckim, czeskim, polskim i węgierskim wysyła każdemu za darmo.



**PLAC WW. ŚWIĘTYCH 1. :: TELEFON 1341**

**Dla robotników pośrednictwo jest bezpłatne.**

Urząd otwarty w dniu powszednie od 9 rana do 4 popołudniu, w Wigilię Bożego Narodzenia, Wielką Sobotę, niedziele i święta od 9 do 11 rano. W Boże Narodzenie, Wielkanoc, Zielone Święta i Boże Ciało biura są zamknięte.



dają najzupełniejszą gwarancję, gdyż są kute z najlepszej angielskiej stali, ręcznie szlifowane, na włos obciągnięte, gotowe do natychmiastowego użytku.



Nr. 8701.

Trzonek  
czarno pole-  
rowany, szli-  
fowana do

$\frac{1}{4}$ , szerokości  $\frac{4}{8}$ , wraz z etui K 1·70. Nr. 8702. Tasama do  $\frac{1}{2}$ , szerokości  $\frac{4}{8}$ , w etui K 2·20. Największy wybór przyborów do golenia, znajduje się w moim głównym cenniku z przeszło 4000 ryc, który na żądanie wysyła każdemu darmo i opłatnie. Wysyłka za pobraniem lub poprzedniem nadesłaniem należytości c. i k. nadw. dost. **HANNS KONRAD w BRÜX, Nr. 167. (CZECHY).**

# TUBERIN

ÖRKÉNY  
HUGO



## Płucne

choroby,

KASZEL,  
INFLUENZA

leczą się  
znakomicie

## Tuberyną

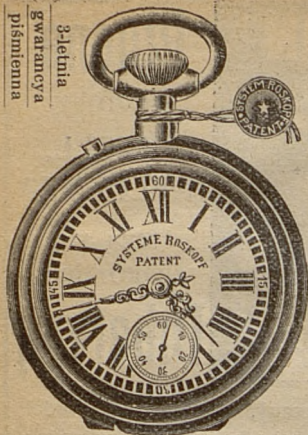
Przez lekarzy zalecany, niezrównany środek specjalny przy chorobach płucnych, ustawicznym kaszlu, koklusz, katarze organów oddechowych, astmie, influenzy, nieżycie oskrzeli, służy znakomicie do wzmacniania osłabionych przez chorobę angielską, słabych nierozwiniętych dzieci, dychawicznych, szczupłych dorosłych, karmiących matek, rekonwalescentów, etc. Liczne uznania lekarskie. Najlepszy specjalny środek zapobiegawczy niebezpiecznym chorobom piersiowym. Flaszka K 2.50. 3 flaszki franko K 7.50 wysyła za zaliczką wytwórca

**Hugo Örkeny w Budapeszcie,**  
Thököly-ut. 28. oddz. 223.

Wyjaśnienia i przepisy użycia otrzymuje każdy  
bezpłatnie.



3-letnia  
gwarancya  
piśmienna



## 5 KORON

kosztuje mój prawdziwy szwajcarski patentowany kotwiczny remontoir, zegarek systemu „Roskopf” Nr. 4060, z maszynowym, dobrym, antymagnetycznym werkiem, z prawdziwym emailowanym cyferblatem (nie z papieru) prawdziw. nikl koperką, opatrzoney plombą ochronną, przykrywką szarnirową

nad werkiem, 36 godzin idący (nie 12-godzinny zegarek), ze strojnymi i połączanymi wskazówkami, dokładnie uregulowany, z 3-letnią gwarancją piśmienną . . . . . K 5—

Nr. 4062 z sekundnikiem . . . . . „ 5:50

Nr. 4098 w prawdziw. srebrnej oprawie bez sekundnika . . . . . „ 11:50

Nr. 4101 z sekundnikiem . . . . . „ 12:50

Nr. 4079 taki sam w stalowej oprawie . . . . . „ 6—

Największy wybór wszystkich gatunków zegarków w moim głównym cenniku. **Ryzyka niema.**

Zamiana dozwolona lub zwracam pieniądze. Wyśyłka za zaliczką, lub poprzedniem nadesłaniem pieniędzy.

**Pierwsza fabryka zegarków**

**JAN KONRAD,**

c. i k. dostawca nadworny w Brüx Nr. 157.  
(Czechy).

Katalog główny z około 4000 rycin na żądanie darmo i franko.



# Jak się starzejemy?

Pytanie, którem się zajmują wielcy medycy już od dziesiątek lat i są zdania, że przedłużenie życia

sprowadza się nie przez samo gruntowne leczenie powstałej już choroby, lecz głównie przez usunięcie na czasie przyczyny choroby. Prawdziwym punktem zbornym wszelkich przyczyn chorób są żołądek i jelita. Utrzymanie ich w zdrowym stanie jest przeto najważniejszem. Jeżeli żołądek niezdolny jest do dostarczania potrzebnego krwi pokarmu, organa trawienia odmawiają służby, na czem cierpi całe ciało. Wielu ludzi, którzy się czują słabi i znużeni, cierpią często ból głowy i odbijanie, nie mają apetytu, ciągle są wzburzeni i rozstrojeni, nie myślą wcale, że przypadłości te wywoływane bywają przez chorobę żołądka. Takim ludziom polecać należy **esencję żołądkową Germana**, z marką „esencja życia“, która przy wszelkich chorobach żołądkowych, kurczach, obstrukcyi, twardziznie żołądka, złotej żyle, wzdęciom, naporowi krwi szczególnie u osób otyłych, nudnościom etc. najlepiej skutkuje. 2 flaszki esencji życia Germana“ zamawia się za 2 K 80 hal. (i 40 hal. na opakowanie) u wytwórcy

**K. GERMANA**, aptekarza w **BELOVARZE**  
Nr. 84. Kroczyca.

**Germana esencja żołądkowa z marką „esencja życia“** jest najlepszym i od lat wypróbowanym środkiem ochronnym, powinna się przeto znajdować w zapasie u każdej rodziny.

# ZUPEŁNIE BEZPŁATNIE!

## TO NIC NIE KOSZTUJE!

Każdy żądający otrzyma **BEZPŁATNIE** paczkę zawierającą pewny **ŚRODEK** przeciw **REUMATYZMOWI** i **PODAGRZE**.



Wykrzywienie rąk  
przy chronicznym  
reumatyzmie stawów

Długi czas cierpiałem na **REUMATYZM** i podagrę, lecz żaden środek nie przyniósł mi najmniejszej ulgi, lekarze zaś uważali chorobę mą za nieuleczalną. Po upływie pewnego czasu udało mi się zestawić lekarstwo z 5 zupełnie nieszkodliwych części i stosując środek ten bardzo krótki czas, zdołałem wyleczyć się zupełnie. Następnie próbowałem dawać to samo lekarstwo moim znajomym i sąsiadom, cierpiącym na reumatyzm, jak również wprost zdumiewały najpoważniejszych lekarzy, którzy przyznali, że wynaleziony przezemnie środek leczniczy jest najpewniejszy.

Od tego czasu zdołałem za pomocą tego środka wyleczyć już setki osób, które skutkiem cho-



roby tej stały się niedołącznemi kalekami, nie mogącemi ani jeść, ani ubierać się bez pomocy, z tych wielu w wieku lat 60 do 75, cierpiących na REUMATYZM od lat 30 z górą. Jestem tak pewien skutecznego działania tego środka leczniczego, iż postanowiłem rozesłać bezpłatnie kilkaset paczek, aby dać możność licznym zastępom chorych skorzystania zeń.

Jest to środek cudowny i nie ulega żadnej wątpliwości, iż chorzy, których lekarze oraz na kuracji w szpitalach uważają za nieuleczalnych mogą być zupełnie wyleczeni. PROSZĘ ZWRÓCIĆ UWAGĘ NA TO, IŻ NIE ŻĄDAM ŻADNEGO HONORARIUM, lecz proszę tylko o zakomunikowanie mi, iż W. P. życzy sobie otrzymać bezpłatnie paczkę tego środka leczniczego na próbę, wymieniając nazwisko swe i dokładny adres w języku polskim lub niemieckim. O ile środek ten okaże się W. P. potrzebnym w większej ilości, to zaznaczam iż cena tego jest bardzo umiarkowana. Nie pragnę bynajmniej zbożać się, przeciwnie zaś pragnę, tylko, aby wynalazek mój przyniósł największą ulgę cierpiącym na tę chorobę.

Proszę zwracać się na kartkach pocztowych frankow. marką 10 halerzową. Listy 25 halerzy do

**M. E. TRAYSER, Nr. 704**

**BANGOR HOUSE, SHOE LANE,  
LONDON. ENGLAND.**

UWAGA. — Jeżeli potem W. P. żądać będzie jeszcze tego środka, to takowy dostać można na miejscu u lekarza lub w aptecce,

# Wyrzucacie pieniądze,



płacąc drogie ceny za **dobry** likier, gdy najlepsze sorty przy użyciu moich **EKSTRAKTÓW** sami sporządzić możecie 1 flakon ekstraktu z przepisem użycia, na 5 litrów najlepszego rumu lub „Altvatera“, Benedyktynki, cesarskiej gruszówki, kminkówki, „Mogadora“, Czeresniówki, Maraskino, ananasówki, waniliówki, ponczu, miętówki, angielskiej gorzkiej, kawówki, kakaówki, Chatreuse, wiśniówki, likieru diabelskiego, alaszu, jałowcówki, jarzębinki, śliwowicy, koniaku. K 1·90, 3 flakony K 4·50, 6 flakonów K 7·50 franko za zaliczką. Nieudanie się wykluczone. Prawdziwy tylko u

**JANA GROLICHA,**

**Drogeria pod Aniołem, Berno, Morawy.**

## Warzcie piwo w domu



podług wypróbowanego przepisu. Części składowe na 25 litrów piwa wraz z 50 korkami K 2·—, portoryum 84 hal. Przy 5 takich porcjach dodaje się 1 porcję gratis i ekspedjuje franko. Zamawiajcie przeto dla więcej znajomych razem.

**Jan Grollich, Drogeria pod Aniołem, Berno, Morawy.**

# **PIWIARNIA i RESTAURACYA**

## **A. ROSE**

**W KRAKOWIE, RYNEK GŁ. 5  
(STACYA KOLEI ELEKTRYCZNEJ) •  
RYNEK GŁ. 12 (PRZECHODNIA  
KAMIENICA). TELEFON NR. 34.**

**Poleca wszelkie nalewki, wódki,  
koniaki, rumy, likiery oraz wina  
węgierskie i austriackie w najlep-  
szym gatunku. • Przekąski zimne  
• i gorące. •**

### **Piwo okocimskie**

**! Wyborne marynaty !  
wszelkiego rodzaju !  
■ • w swoim czasie • ■**

**Poleca się nadal łaskawym wzglę-  
dom Szanownej P. T. Publiczności.**





## Światowe mistrzostwo w przemyśle zegarowym zostało wreszcie zdobyte!!!

Nader płaskie!

Wielce eleganckie!

## Kawalerskie zegarki złote-double!

premiowanej marki tylko K 4'90. Tensam zeg. z dobrym 36-godz. mechanizmem kotwicznym, elektr. złożony 14 karat, złot. 4-letn. gwarancja za precyzyjny chód, szt. K 4'90 2 szt. K 9'30. Do każd. zeg. dodaje się eleg. złożony łańcuszek gratis. Bez ryzyka. Zamiana dozwo. ewent. zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczką:

H. Holzer, Kraków, Stradom 3.



## Troskliwe matki

mają zawsze w domu na zapas  
przez powagi lekarskie świetnie oce-  
nioną i wielokrotnie premiówaną  
uniwersalną leczniczą obwiązkę

## BARDELLA

prawnie ochronną nieprzewyższoną

przy oparzelinach, spieczeniach, mokrych liszajach,  
wrzodach udowych, odmrożeniu, skałeczeniach  
dzieci, ranach różnego rodzaju, swędzeniu skóry  
i różnych okaleczeniach etc.

Cena: Duża obwódka Kor. 1'90, średnia Kor.  
1'20, mała Kor. 0'70. — Do nabycia w aptekach,  
drogeryach i składach artykułów sanitarnych. —

Hurtowny skład:

LWÓW, APTEKA S. HAY'A.

# LISZAJE

mokre i suche, liszaje łuszczące się, skrofuły, ekzema,  
wyrzuty skórne,

## OTWARTE RANY NA NOGACH

uszkodzenia nóg, wrzody na nogach, żylaki, obierające palce, zastarzałe rany, są często bardzo uporczywe; **kto dotychczas napróżno spodziewał się być wyleczonym**, niech uczyni jeszcze jedną próbę z najlepiej skutkującą

## MAŚCIĄ ZIOŁOWĄ

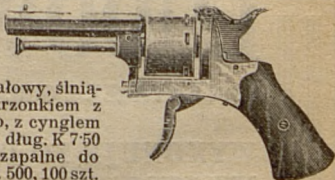
nie zawierającą żadnych szkodliwych składników. Tysiącne pisma dziękczynne nadchodzą. Próbna puszka kosztuje **K 3.—**. oryginalna puszka **K 5.—**. Prawdziwa do nabycia jedynie tylko

w aptece „**MARIAHILF**“, **Krassowa**  
(Węgry połud).

---

## Rewolwer dla cyklistów

Nr. 112 systemu do zapalania ładunków z brzegu (Randfeuer), model bardzo wzięty, 6-cio strzałowy, ślniaco polerowany z trzonkiem z drzewa orzechowego, z cynglem do składania, 12 cm. dług. **K 7:50**  
Ładunki z brzegu zapalne do tegoż rewolweru Nr. 500, 100 szt.



**K 3:15.** — — — — — Ryzyka niema!

## Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy!

Największy wybór wszelkiego rodzaju broni w moim głównym katalogu z około 4000 rycin, wysyła na żądanie darmo i opłatnie znana firma światowa C. k. nadw. dostawca

# JAN KONRAD,

**w Brüx 157, (Czechy).**

# **Biuro ogłoszeń** **Feliksa Stattera**

**Kraków, ul. Marka 21**

**Wyłączne prawo przyjmowania  
ogłoszeń do dziennika „Naprzód”  
tygodnika „Prawo Ludu”, miesię-  
cznika „Krakowianin” i Kalenda-  
rzy robotniczych**

# **DRUKARNIA** **LUDOWA**

**SPÓŁKA ZAREJ. Z OGR. POREKĄ**

**WYKONUJE PO CENACH  
NISKICH WSZELKIE ROBO-  
TY DRUKARSKIE SZYBKO,  
GUSTOWNIE I STARANNIE**

**KRAKÓW • FILIPA 11**



# Co Wam brakuje?

Jeżeli cierpicie bóle podagryczne, reumatyczne, klucie w boku, darcie w członkach, nieznosne bóle pleców i krzyżów, to użyjcie takiego środka, który najlepszy skutek odnieść może. Takim środkiem jest:

## Prawdziwy Kriegnera REPARATOR

(Spiritus petrae camphoratus).

Nacieranie **Reparatorem** Kriegnera już w kilku dniach odnosi najlepszy skutek. We wszystkich wypadkach, gdzie doradzaną bywa wódka francuska **Reparator Kriegnera** oddaje znacznie lepsze usługi. Tysiące najgorętszych listów dziękczynnych wychwalają go jako zaufania godny środek do nacierania. — Jego **pewny skutek** wszędzie wychwalają. Także w szpitalu św. Rocha z 136 wypadków choroby **Reparator Kriegnera** wyleczył 129, co potwierdzają pisemne świadectwa. Podobnych skutków nie może wykazać żaden inny środek. **Reparator Kriegnera jest także wielce skuteczny na odmrożenie nóg, palców i nosa.**

Cena małej flaszki **1 kor.**, dużej flaszki **2 kor.** w aptece. Poczta franko 5 małych flaszek **5 kor.** lub 3 duże flaszki **6 kor.** Ponieważ jest wiele naśladownictw, **należy zamawiać wprost u wytwórcy:**

## APTEKA KRIEGNERA

**Budapeszt, Muzeum-körut 8**

Codzienna wysyłka pocztowa za zaliczką lub za nadesłaniem pieniędzy.

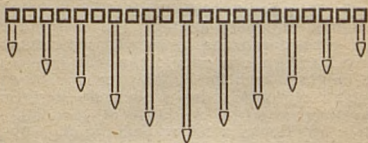
Pierwszy śląsko-morawski

∴ BROWAR ∴  
ROBOTNICZY  
w RADWANICACH

∴ NA ŚLĄSKU ∴

poleca doskonalej jakości piwo, jak:

LEŻAK, CESARSKIE  
I EKSPORTOWE



We wszystkich spółkach spożywczych,  
sklepach, gospodach, gdzie uczęszczają  
∴ robotnicy, należy domagać się ∴

===== PIWA =====

Z BROWARU ROBOTNICZEGO

# O. FEDERGRÜN

Kraków, ul. Sławkowska 31.

RESTAURACYA  
I PIWIARNIA OKOCIMSKA

Bilardy najnowszej konstrukcyi.

Wszelkie dzienniki i pisma ilustrowane do dyspozycyi Sz. P. T. Gości.

## Mój kosmetyczny naftowy olejek na włosy.



Robotnicy zatrudnieni na terytoryach naftowych, nie wyłysieją nigdy: posiadają oni wogóle bujne włosy. Ja przetworzyłem najczyściejszą naftę na **kosmetyk włosowy** i osiągnąłem przy jego pomocy **najlepsze skutki** w wypadkach rzadkości włosów i wypadania takowych. Nabyć go można **tylko w mej drogeryi „pod Białym Aniołem“ w Bernie**

Mor. ul. Janowska 1. 5. 1 flaszka koszt. 1 kor., 6 fl. 5.50 K, 12 fl. 10 K. Porto osobno. Mniej jak 2 fl. nie przesyła się pocztą. Adres zamówień:

JAN GROLICH, „apтека pod aniołem“, Berno Moraw.



# ZAPALACZ KIESZONKOWY



elegancko poniklowany. Jedno naciśnięcie daje ognia. Sztuka Koron 2·35, 3 sztuki K 6·35, 6 sztuk K 10·50, 12 sztuk K 20·50. Za zaliczką 35 halerzy więcej. Wysyła

Jan Grollich, Drogeria pod Aniołem, Berno, Morawy.

# Dyamenty do krajanania szkła

dla szklarzy i do użytku domowego.



Nr. 1 do najcieńszego szkła . . K 2·40



Nr. 2 do zwykłego i grubszego szkła . . . . . K 3·60



Nr. 3 do wszystkich sort szyb szklanych . . K 5·50



Nr. 4 do grubych tafli szklanych i luster . . . . K 8—

Za zaliczką 35 hal. więcej. — Za rzetelny i dobry towar ręczy.

Jan Grollich, Drogeria pod Aniołem, Berno morawskie.

# **Baczność Towarzysze**

Pierwszy Galicyjski Zakład pospiesznej  
≡ naprawy obuwia na poczekaniu ≡

pod firmą

# POŚPIECH

Stow. wytwórcze szewców w Krakowie, zarejestr. z ogran. poręką

**ulica Studencka L. 4**

oraz

**ul. Grzegórzecka L. 10**

urządzony na sposób amerykański, zaopatrzony w maszyny, pędzone motorami elektrycznymi, **wykonuje na poczekaniu**

**wszelkie naprawy obuwia.**

**Materyał doborowy :: Ceny niskie, konkurencyjne**

Wprowadzona przez nas nowość, dotychczas w kraju naszym niebywała i niewidziana, przedstawia bardzo wielkie korzyści i wprost nieocenioną wygodę dla wszystkich, a szczególnie dla ludzi, zmuszonych do liczenia się z czasem i pieniędzmi, pragnących mieć obuwie naprawione **szybko, trwale, porządnie i tanio!**

**Nowe obuwie**

wszelkiego rodzaju, gatunku i fasonu wykonują w zakładzie naszym pierwszorzędne siły fachowe!

**GRODZKA Nr. 25.**

**N**AJLEPSZE zegarki,  
pierścionki ślubne

i zaręczynowe  
oraz wszelkie  
wyroby  
**jubilerskie**  
poleca  
**najtaniej**

**EMIL**  
**GOLDWASSER**  
w **Krakowie**  
(dawniej Grodzka 58)

obecnie  
**ul. GRODZKA**  
**Nr 25.**

**Cukiernice,  
papierośnice  
srebrne,  
łyżki, łyżeczki  
i wszelkie wyroby  
z chińskiego  
srebra.**



Za darmo i opłacony wysyła bogato ilustrowany cennik.



Proszę uważać



na nazwę Barber!

**Idealny środek  
przeczyszczający**

Proszę uważać



na nazwę Barber!

# Sagrada Barber

bez szkodliwego działania ubocznego od przeszło 20 lat klinicznie wypróbowany, łagodny, czysto roślinny, naturalny, przetwór, z

## Apteki pod Świętym Duchem



## **pomaga niezawodnie**

**przy zaparciu stolca i żywota, atonii  
jelit, otyłości etc.**

Od przeszło 20 lat jest „SAGRADA BARBER” stosowanem przez profesorów, lekarzy i publiczność, celem uregulowania trawienia z najlepszym skutkiem, gdyż wzmacnia w przeciwieństwie do innych środków przeczyszczających żołądek i jelita i z czasem czyni zażywanie środków przeczyszczających zbytecznem.

Należy uważać  
na nazwę

**BARBER**

bo jest ona oznaką prawdziwości.

Pudełko po K 2.40, pudełko próbne po 70 h.  
prawie we wszystkich aptekach, jeżeli nie  
ma na składzie, należy się zwrócić bezwa-  
runkowo do jedyne go miejsca wyrobu:

**Apotheke „zum heiligen Geist“**

Wien, I. Operngasse 16, Dépôt 69.

Proszę uważać



na nazwę Barber!

Najmniejsza wysyłka po-  
cztowa 1 pudełko oryg.  
K. 2.60 lub 4 pud. próbne  
K 3 za poprzedniem nade-  
śłaniem należytości, prze-  
syła się opłatnie.

Proszę uważać



na nazwę Barber

## **ZAKŁAD WODOLECZNICZY I SANATORYUM SPECYALISTY CHORÓB NERWOWYCH**

**DRA B. KUPCZYKA**

**KRAKÓW, UL. SZUJSKIEGO 11. TELEFON 1295.**

Wodolecznictwo, parnia, gorące kąpiele powietrzne ogólne  
i częściowe, kąpiele świetlno-elektryczne, wodo-elektryczne  
ogólne i częściowe, gazowe, nasycane ciekłym kwasem wę-  
glowym (nauheimskie), natryski elektryczne, sztuczne ką-  
piele mineralne, ciepłe wanny. — Elektryzowanie wszelkiego  
rodzaju. Masaż ręczny, wibracyjny, elektryczny. — Leczenie  
dyetetyczne, tuczne, radio-aktywne. — Pokoje dla chorych.

### **WSKAZANIA.**

Choroby układu nerwowego, żołądka i jelit, reumatyzm,  
niedokrewność, osłabienie ogólne, otyłość, skaza mocz-  
nowa, cukrzyca. Choroby serca i naczyń krwionośnych.

**KIESZONKOWY  
KALENDARZYK  
ROBOTNICZY  
NA ROK 1912**



**ROCZNIK VI. CENA WSZĘDZIE 80 HAL.**



1002036132

**KRAKÓW 1912  
NAKŁADEM ADMINISTRACJI „ŻYCIA“ (NR 44, RYNEK GŁ.,  
LINIA A-B, KRAKÓW)  
Z DRUKARNI LUDOWEJ W KRAKOWIE (ULICA FILIPA 11)**



Kalend. 550

5746  
I u



SICZEŃ STYCZEŃ JÄNNER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 P	<b>Nowy Rok. O. P.</b>	<b>Nowy Rok</b>	19 <b>Hrud. 1911. Won.</b>
2 W	Makaryusza	Abla, Seta	20 Ihnatyja ep. m.
3 S	Gienowefy	Enocha	21 Juljanny m.
4 C	Izabeli, Elj. ☼	Izabeli	22 Anastazji m.
5 P	Telesfora	Symeona	23 10 Mucz.
6 S	<b>Trzech Króli</b>	<b>Trzech Króli</b>	24 Jewhenji †
7 N	<b>1 po 3 Kr. Lucjan.</b>	Izydora	25 <b>Rožd. Chrysta</b>
8 P	Seweryna	Erharda	26 <b>Sobor Pr. Boh.</b>
19 W	Juljana	Marcjala	27 <b>Stefana mucz.</b>
10 S	Agatona, Flor.	Pawła P.	28 2 tys. Mucz.
11 C	Hyginusa m. ☼	Matyldy	29 SS. Mład.
12 P	Ernesta, Arkad.	Reinolda	30 Anysji m.
13 S	Weroniki	Hilarego	31 Mełanji
14 N	<b>2 po 3 Kr. Im. Jez.</b>	Feliksa	1 <b>Siczeń 1911</b>
15 P	Pawła pust., M.	Maura	2 Sylwestra
16 W	Marcelego p.	Marcelego	3 Małachija pror.
17 S	Antoniego pust.	Antoniego P.	4 Sobor 70 ap.
18 C	Katedry ś. Piotra	Pryski	5 Fteopempta m.
19 P	Kanuta, Henr. ☼	Sary	6 <b>Bohojawł. Hosp.</b>
20 S	Fabian. i Sebast.	Fabjana i Seb.	7 Sobor ś. Joana
21 N	<b>3 po 3 Kr. S. R. Ag.</b>	Agnieszki	8 <b>N. 1 po B. Heorh.</b>
22 P	Winc. i Anast.	Wincentego	9 Polyjewkta m.
23 W	Zaśl. NP. i ś. J.	Emerencji	10 Hryhorja jep.
24 S	Tymoteusza b.	Tymoteusza	11 Fteodozja pr.
25 C	Nawr. św. Pawła	Nawr. ś. Pawła	12 Tatjanny m.
26 P	Polikarpa b.	Polikarpa	13 Ermyła i Str.
27 S	Jana Złot. ☼	Jana Chryzost.	14 S. S. Oteć w S.
28 N	<b>4 po 3 Kr. Karola</b>	Karola Wielk.	15 <b>N. 2 po B. Pawła</b>
29 P	Franciszka Sal.	Walerjusza	16 Petra wer.
30 W	Martyny p.	Adelgundy	17 Antonja Welyk.
31 S	Piotra z Nolask.	Wirgiljusza	18 Aftanazja

Palcie

**Tutki Paschalskiego.**

LUTYJ **LUTY** FEBRUAR

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 C	Ignacego b. i m.	Brygidy	19 Makaryja
2 P	<b>NMP. Gromn.</b> ☽	<b>Oczyszcz. M. P.</b>	20 Ewfemija
3 S	Błażeja bisk. m.	Błażeja	21 Maksyma
4 N	<b>Starozap. Andr.</b>	Weroniki	22 <b>3 po B.</b> Tymoft.
5 P	Pawła, Jana	Agaty	23 Kłymenta m.
6 W	Tytusa, Doroty	Doroty	24 Ksenyi prep.
7 S	Romualda i Rys.	Ryszarda	25 Hrehorja ap.
8 C	Jana z Maty w.	Salomona	26 Ksenofonta
9 P	Cyryla Al., Apol.	Apolonji	27 Per. moszcz. J.
10 S	Schol. p., Wilh. ☾	Gabrjela	28 Jefrema
11 N	<b>Mięsop. Zj. NMP.</b>	Eufrozyny	29 <b>Miasop. Ihnatyja</b>
12 P	7 Serwitów, Eul.	Eulalji	30 <b>Trech Swiat.</b>
13 W	Katarzyny Ricci	Kastora	31 Kyra i Joana
14 S	Walentego	Walentego	1 <b>Lutyj. Tyfona</b>
15 C	Faustyna m.	Faustyna	2 <b>Strytenije Hosp.</b>
16 P	Juljanny p. i m.	Juljanny	3 Symeona i Anny
17 S	Sabina	Konstancji	4 Izydora
18 N	<b>Zapust. Sym.</b> ☾	Zuzanny	5 <b>Syrop. Ahaftji</b>
19 P	Zuzanny, Konr.	Gabina	6 Wukoła pr.
20 W	Leona b.	Euchazego	7 Parftenija
21 S	<i>Popielec.</i> Eleon.	Eleonory	8 Fteodora
22 C	Katedry ś. Piotr.	Kated. ś. Piotra	9 Nykyfora
23 P	Marty m.	Seweryna	10 Charłampija
24 S	Piotra Damiana	Macieja op.	11 Własija m.
25 N	<b>Wstęp. Macieja</b> ☽	Wiktora	12 <b>N. 1 P. Meletyja</b>
26 P	Wiktora, Małg.	Gothilfa	13 Martynijana
27 W	Mechtyldy	Leandra	14 Awksentyja
28 S	<i>Such.</i> Aleksand.	Romana	15 Onysyma jep.
29 C	Romana	Ferdynanda	16 Pamfyłyja

# Pączki

à 6 h. znakomite po-  
leca Fabr. wyrobów  
cukierniczych,  
Kraków, Poselska 15

# MAREC MARZEC MÄRZ

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 P	<i>Such.</i> Albina b.	Albina	17	Teofora Tyr.
2 S	<i>Such.</i> Heleny	SymPLICJusza	18	Lwa pap.
3 N	<b>Sucha.</b> Kuneg. ☿	Kunegundy	19	<b>N. 2 P.</b> Archyppa
4 P	Kazimierza kr.	Adrijana	20	Lwa ep.
5 W	Fryderyka	Fryderyka	21	Timoteja
6 S	Perpetuy, Felicji	Frydolina	22	Petra, Anastaz.
7 C	Tomasza z Akw.	Felicyty	23	Połykarpa
8 P	Jana B., Winc.	Filomena	24	Ob. gław. Iwan.
9 S	Franciszki Rz.	Prudencjusza	25	Tarasja arch.
10 N	<b>Głucha.</b> 40 M. ☾	Aleksandra	26	<b>N. 3 P.</b> Porfyrja
11 P	Konstantego	Rozyny	27	Prokopyja
12 W	Grzegorza W. p.	Grzegorza	28	Wasytyja isp.
13 S	Nicefora Eufroz.	Ernesta	29	Kasyjana
14 C	Matyldy kr.	Zacharjasza	1	<b>Mareć.</b> Ewdokji
15 P	Klemensa Dw.	Krzysztofa	2	Teodota
16 S	Cyrjaka	Cyrjaka	3	Ewtopija
17 N	<b>Środop.</b> Patryc.	Gertrudy	4	<b>N. 4 P.</b> Haras.
18 P	Gabryjela, Cyr. ☿	Anzelma	5	Konona m.
19 W	Józefa Obl. NMP.	Józefa Obl.	6	42 Muczen.
20 S	Eufemji	Ruprechta	7	Wasylija, Jew.
21 C	Benedykta op.	Benedykta	8	Feofylakta
22 P	Pawła b.	Kazimierza	9	40 Mucz. w S.
23 S	Katarzyny Szew.	Eberharda	10	Kondrata m.
24 N	<b>Czarna.</b> Symeon.	Gabryjela	11	<b>N. 5 P.</b> Sofronja
25 P	<b>Zwiast. N. M. P.</b>	<b>Zwiast. NMP.</b>	12	Teofana isp.
26 W	Teodora ☿	Emanuela	13	Nykyfora
27 S	Jana Dam.	Huberta	14	Benedykta pr.
28 C	Jana Kapistran.	Gwidona	15	Ahapija i 6 m.
29 P	7 Boleści NMP.	Eustazego	16	Sawyna i Papy
30 S	Jana Klimaka	Gwidona	17	Alekseja czoł. B.
31 N	Palmowa. Balbin.	Amosa	18	<b>N. 6 P.</b> Cwitna

**Palcie tutaj z godłem „NAPRZÓD“**  
**Z FABRYKI PASCHALSKIEGO.**



CWITEŃ KWIECIEŃ APRIL

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 P	Hugona ☽	Teodora	19	Chrysanta
2 W	Franciszka z P.	Amalji	20	Sawy
3 S	Ryszarda b.	Dariusza	21	Jakowa pr.
4 C	W. Czwartek	Wiecz. Pańska	22	Czet. wetyk.
5 P	W. Piątek	Wielki Piątek	23	Wetyk. Piątek.
6 S	W. Sobota	Wielka Sobota	24	Sub. wetyka
7 N	<b>Wielkanoc</b>	<b>Wielkanoc</b>	25	<b>Woskresenie Chr.</b>
8 P	<b>Poniedz. Wielk.</b>	<b>Pon. Wielkanocn.</b>	26	<b>Poniedziałek Świętyj</b>
9 W	Marji Egipc. ☾	Ambrożego	27	<b>Wtorek Świętyj</b>
10 S	Ezechjela pr.	Hozeasza	28	Ilarjona
11 C	Leona W. pap.	Ireneusza	29	Marka ep.
12 P	Juljusza pap.	Hegezypa	30	Iwana listw.
13 S	Hermenegilda	Apolonji	31	Ypatija ep.
14 N	<b>Przewod. Justyn.</b>	Bogusława	1	<b>Cwiteń. N. 1 po W.</b>
15 P	Krescencjusza	Hermana	2	Tyta prepod.
16 W	Józefa Labre	Juljusza	3	Nykyty
17 S	Aniceta ☽	Daniela	4	Josyfa isp.
18 C	Apolonjusza	Flawjana	5	Teodula m.
19 P	Wincentego	Wernera	6	Ewtychija pr.
20 S	Teodora w.	Sulpicjusza	7	Herhija
21 N	<b>2 po W. Grob. Ch.</b>	Adolara	8	<b>N. 2 po W. Ir.</b>
22 P	Sotora i Kajusza	Sotera i Kajet.	9	Ewpsychija
23 W	Wojciecha bisk.	Jerzego	10	Terentyja
24 S	Jerzego ryc. ☽	Albrechta	11	Antypy
25 C	Marka ew.	Marka Ew.	12	Wysyłyja
26 P	<b>NMP. Dobrej R.</b>	Kleta	13	Artemona
27 S	Piotra Kanisego	Anastazego	14	Maryna
28 N	<b>3 po W. Op. ś. Józ.</b>	Witalisa	15	<b>N. 8 po W. Ar.</b>
29 P	Piotra męcz.	Sybili	16	Ahapij
30 W	Katarzyny Sen.	Eupropjusza	17	Symeona

# Na Święta

przyjmuje zamówienia na torty, babki, serniki i t. d.  
**Baranki od 10 hal.** Fabryka  
 wyrobów cukierniczych  
 Kraków **Poselska 15.**

# MAJ MAJ MAI

Dni	Rzym.-kat.	Ewangeliczne	Grecko-katolickie
1 S	Filipa i Jak. ☿	Filipa i Jakóba	18 Iwana
2 C	Anatazego i Z.	Zygmunta	19 Iwana wet. ław.
3 P	Znal. ś. Krzyża	Znal. ś. Krzyża.	20 Teodora trich.
4 S	Floryana m.	Florjana	21 Januarja
5 N	<b>4 po W. NMP. K.</b>	Florjana	22 <b>N. 4 po W. Teod.</b>
6 P	Jana w Oleju	Dytrycha	23 Heorhija
7 W	Flawji p. i m.	Gotfryda	24 Sabby
8 S	<b>Stanisława B.</b>	Stanisława	25 Marka ap.
9 C	Grzegorza z N. ☾	Hjoba	26 Wasylija
10 P	Antonina, Izyd.	Wiktoryna	27 Symeona
11 S	Franciszka Hier.	Wojciecha	28 Jasona i Sosipa
12 N	<b>5 po W. Nereusz.</b>	Pankracego	29 <b>N 5 po W. Jaz.</b>
13 P	† Serwacego b.	Serwacego	30 Jakowa ap.
14 W	† Bonifacego	Bonifacego	1 <b>Maj. Jeremija</b>
15 S	† Jana, Zofii m.	Sofji	2 Atanazyja ar.
16 C	<b>Wniebow. Pań. ☼</b>	Peregryna	3 <b>Woznes. Hosp.</b>
17 P	Paschalisa B.	Torpeta	4 Iryny mucz.
18 S	Feliksa, Wenan.	Liborjusza	5 Jowa mnoh.
19 N	<b>6 po W. Piotra C.</b>	Potencjany	6 <b>N. 6 po W. Meftod.</b>
20 P	Bernardyna S.	Franciszki	7 Akakija P.
21 W	Feliksa p.	Prudensa	8 Iwana Boh.
22 S	Marjana	Heleny	9 Pren. m. Nykoł.
23 C	Andrzeja B. ☿	Dezyderego	10 Symeona Zyl.
24 P	NMP. Wspom.	Zuzanny	11 Mokija
25 S	Wig. Grzegorza	Urbana	12 Japifanja
26 N	<b>Zielone Świątki</b>	<b>Zielone Sw.</b>	13 <b>Sosz. ś. Ducha</b>
27 P	<b>Poniedz. Ziel. Św.</b>	<b>Pon. Ziel. Św.</b>	14 <b>Poned. Sosz.</b>
28 W	Augustyna b.	Bedy	15 Amosa
29 S	<i>Such.</i> Magdaleny	Łucjana	16 Teodora, Mod.
30 C	Feliksa	Wilhelma	17 Andronika
31 P	<i>Such.</i> Anieli, P. ☿	Maksymiljana	18 Teodota, Julji

Palcie

# Tutki Paschalskiego.

# LIJUN CZERWIEC JUNI

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 S	<i>Such.</i> Jakóba St.	Wiganda	19	Patrykija
2 N	<b>1 po S. Sw. Trójcy</b>	Petroneli	20	<b>N. 1. S. Wsich S.</b>
3 P	Erazma	Nikodema	21	Konstantyna
4 W	Franciszka Car.	Efrajma	22	Wasyłyja
5 S	Bonifacego	Erazma	23	Mychajła isp.
6 C	<b>Boże Ciało.</b> Norb.	Benigna	24	Symeona pr.
7 P	Roberta opata	Lukrecji	25	3 Obr. hl. ś. Iw.
8 S	Medarda b. ☉	Medarda	26	Karpa ap.
9 N	<b>2 po S. Felicjana</b>	Prym. i Fel.	27	<b>N. 2 po S. Frerap.</b>
10 P	Małgorzaty kr.	Onufrego	28	Nykyty pr.
11 W	Barnaby ap.	Barnaby	29	Teodozji
12 S	Onufrego	Bazylydesa	30	Izaakija
13 C	Antoniego z P.	Tobjasza	31	Jermija ap.
14 P	Ser. Jez. Bazyl.	Antonji	1	<b>liun.</b> Justyna
15 S	Wita i Mod. ☿	Wita	2	Nykyfora pr.
16 N	<b>3 po S. Jakóba</b>	Justyny	3	<b>N. 3 po S. Łukil.</b>
17 P	Adolfa, Jolenty	Wolmara	4	Mytrofana pr.
18 W	Marka i Marc.	Gerwazego	5	Doroftja
19 S	Juljanny, Gerw.	Sylwerjusza	6	Wysarjona
20 C	Sylwerjusza	Sylasa	7	Teodota
21 P	Alojzego G. ☿	Albana	8	Teodora
22 S	Paulina b.	Achacjusza	9	Kyryła
23 N	<b>4 po S. NMP. N. P.</b>	Bazylego	10	<b>N. 4 po S. Tym.</b>
24 P	Jana Chrzciela	Jana Chrzcie.	11	Bartolomeja
25 W	Wilhelma op.	Eulogjusza	12	Onufryja
26 S	Jana i Pawła	Jeremjasza	13	Akyłyny m.
27 C	Władysława kr.	Filipiny	14	Jelyseja pr.
28 P	Leona II.	Leona i Józ.	15	Amosa pror.
29 S	<b>Piotra i Pawła</b> ☿	<b>Piotra i Pawła</b>	16	Tychona czyd.
30 N	<b>5 po S. Wsp. ś. P.</b>	Wsp. ś. Pawła	17	<b>N. 5 po S. Manuila</b>

**Na zabawy, wesela, imieniny i t. p.**

**poleca znakomite swe wyroby po cenach przystępnych**

**Fabryka wyrobów cukierniczych Kraków, Poselska 15.**

ŁYPEŃ **LIPIEC** JULI

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 P	Teobalda	Teobalda	18 Łeontyja
2 W	<i>Naw. NMP.</i>	<i>Nawiedz. NMP.</i>	19 Judy
3 Ś	Anatola b.	Kornelego	20 Metodyja
4 C	Ireneusza b. m.	Uldaryka	21 Julijana m.
5 P	Antoniego Zac.	Karoliny	22 Ewsewija m.
6 S	Romula b. i m.	Gaoara	23 Ahrypyny m.
7 N	<b>6 po S. Jana z D.</b> ☉	Wilibalda	24 <b>N. 6 po S. Rożd. Ś.</b>
8 P	Elżbiety	Kiljana	25 Fewronji
9 W	Mikołaja i tow.	Ludwiki	26 Dawyda
10 Ś	7 Braci Śpiąc.	Siedmiu Braci	27 Samsona pr.
11 C	Pjusa I pap.	Pjusa	28 Kyra i Joana
12 P	Jana Gwalb.	Henryka	29 <b>Petra i Pawła</b>
13 S	Małgorzaty	Małgorzaty	30 Sobor 12 Ap.
14 N	<b>7 po S. Bonaw.</b> ☉	Bonawentur.	1 <b>Łypeń. N. 7 po S.</b>
15 P	Henryka cesar.	Rozesł. Apost.	2 Poł. Ryzy P. D.
16 W	<i>NMP. Szek.</i>	Ruty	3 Jakynta
17 Ś	Aleksego	Aleksego	4 Andreja
18 C	Szymona z L.	Maternusa	5 Kyryła i Metod.
19 P	Wincentego a P.	Rufiny	6 Atanazyja
20 S	Czesława w.	Eljasza	7 Tomy i Akakija
21 N	<b>8 po S. Praks.</b> ☉	Pauliny	8 <b>N. 8 po S. Prok.</b>
22 P	Marji Magd.	Marji Magdal.	9 Pankratija
23 W	Apolinarego	Apolinarego	10 Antonija
24 Ś	Krystyny p.	Krystyny	11 Ewtymji
25 C	Jakóba ap.	Jakóba ap.	12 Prokla, Ilaryja
26 P	<i>Anny matki NMP.</i>	Anny	13 Sobor ar. Haw.
27 S	Panteleona	Marty	14 Akyły apost.
28 N	<b>9 po S. Kingi kr.</b>	Panteleona	15 <b>N. 9 po S. Woł.</b>
29 P	Marty panny ☉	Beatryksy	16 Atynohena m.
30 W	Rufina m.	Abdona	17 Martyny
31 Ś	Ignacego Lojoli	Ernestyny	18 Emilijana

**Palcie tutki z godłem „NAPRZÓD“  
Z FABRYKI PASCHALSKIEGO.**



# SERPEŃ SIERPIEŃ

AUGUST

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 C	Piotra w ok.	Piotra w okow.	19 Makryny
2 P	NMP. Anielskiej	Gustawa	20 Ilyj pror.
3 S	Znal. ciała ś. Sz.	Augusta	21 Iwana i Sym.
4 N	10 po S. Domin.	Dominika	22 N. 10 po S. M. M.
5 P	NMP. Śnieżnej	Oswalda	23 Trofyma
6 W	Prz. Pań. Syk. ☉	Sykstusa	24 Chrystyny
7 Ś	Kajetana z Afry	Donata	25 Uспен. ś. Anny
8 C	Cyrjaka m.	Cyrjaka	26 Jermołaja
9 P	Romana m.	Rolanda	27 Pantelejmona
10 S	Wawrzyńca m.	Wawrzyńca	28 Prochora, Nik.
11 N	11 po S. Tybure.	Hermana	29 N. 11 po S. Kał.
12 P	Klary p. ☉	Klary	30 Syły i Syłjana
13 W	Jana Berchman.	Kassjana	31 Jewdokymia
14 Ś	Wig. Euzebjusza	Euzebjusza	1 Serp. Per. mosz.
15 C	Wniebow. NMP.	Wnieb. NMP.	2 Per. mosz. ś. St.
16 P	Rocha	Rocha	3 Izaakija
17 S	Myrona m.	Bertrama	4 7 Otrok. w Efez.
18 N	12 po S. Jacka	Agapita	5 N. 12. po S. Ews.
19 P	Ludwika b.	Sebalda	6 Preobr. Hosp.
20 W	Bernarda	Bernharda	7 Dometja
21 Ś	Joanny, Franc.	Adolfa	8 Emiljana ep.
22 C	Tymoteusza m.	Tymoteusza	9 Mateja ap.
23 P	Filipa Benicjus.	Zacheusza	10 Ławrentija
24 S	Bartłomieja ap.	Bartłomieja	11 Ewpla diak.
25 N	13 po S. S. NMP.	Ludwika	12 N. 13. Fotja
26 P	Zefiryna	Zefiryna	13 Maksyma
27 W	Józefa Kalas. ☉	Gebharda	14 Mychea
28 Ś	Augustyna b.	Augustyna	15 Uспенje Bohor.
29 C	Ścięcie św. Jana	Jana ew.	16 Nerukotworem
30 P	Róży Limy	Rebeki	17 Myrona m.
31 S	Rajmunda w.	Pauliny	18 Flora i Ławra

**Na zabawy, wesela, imieniny i t. p.**  
 poleca znakomite swe wyroby po cenach przystępnych  
**Fabryka wyrobów cukierniczych Kraków, Poselska 15.**

WERESEŃ **WRZESIEŃ** SEPTEMBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 N	<b>14 po S. NMP. P.</b>	Idziego	19 <b>N. 14.</b> Andrea
2 P	Stefana kr.	Abalona	20 Samujła pr.
3 W	Bronisławy	Mansweta	21 Tadeja
4 Ś	Rozalji p. ☉	Rozalji	22 Agatonika m.
5 C	Wawrzyńca	Herkula	23 Łupa m., Iryneja
6 P	Zachariasza pr.	Magnusa	24 Ewtychyja
7 S	Wig. Melchized.	Reginy	25 Wartoł. i Tyta
8 N	<b>15 po S. Nar. NMP.</b>	<b>Narodz. NMP.</b>	26 <b>N. 15.</b> Adryjana
9 P	Piotra Klawera	Gorgonjusza	27 Pimena pr.
10 W	Mikołaja z Tol.	Jodoka	28 Mojseja m.
11 Ś	Prota i Jacka ☉	Prota	29 Usił. hł. Iw. K.
12 C	Gwidona w.	Syrusa	30 Aleksandra
13 P	Eulogjusza b.	Materna	31 Poł. poj. Pr. D.
14 S	Podn. Krz. św.	Podn. Krz. św.	1 <b>Weres. Symeon.</b>
15 N	<b>16 po S. NMP. Bl.</b>	Nikodema	2 <b>N. 16.</b> Mamanta
16 P	Cyprjana b. m.	Eufemji	3 Anftyma
17 W	Pięt. ś. Fran. z A.	Lamberta	4 Wawyły
18 S	<i>Such.</i> Józefa ☉	Tytusa	5 Zacharyja pr.
19 C	Januarego	Sydonji	6 Czudo Arch. M.
20 P	<i>Such.</i> Eustach.	Fausty	7 Sozonta m.
21 S	<i>Such.</i> Mateusza	Mateusza Ew.	8 <b>Rožd. Bohor.</b>
22 N	<b>17 po S.</b> Władysł.	Maurycego	9 <b>N. 17.</b> Joakyma
23 P	Tekli	Tekli	10 Mynodory S.
24 W	Gerarda b.	Gerharda	11 Teodory P.
25 S	Kleofasa	Kleofasa	12 Awtonoma
26 C	Cyprjana ☉	Cyprjana	13 Kornylija
27 P	Kosmy i Dam.	Adolfa	14 <b>Wozn. cz. Kresta</b>
28 S	Wacława kr.	Wacława	15 Nykyty
29 N	<b>18 po S.</b> Michała	Michała	16 <b>N. 18.</b> Jemf.
30 P	Hieronima dokt.	Hieronima	17 Sofji, Wir. Nad.

Palcie

**Tutki Paschalskiego.**

# ŻOWTEŃ PAŹDZIERNIK OCTOBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie	
1 W	Remigjusza b.	Benignusa	18	Ewrema
2 Ś	Aniołów Stróż.	Leodegarda	19	Trofyma, Saw.
3 C	Kandyda ☉	Kandyda	20	Ewstatija i Pl.
4 P	Franciszka Ser.	Franciszka	21	Kondrata ap.
5 S	Placyda	Fidesa	22	Foky, Jony
6 N	<b>19 po S. NMP. R.</b>	Fryderyki	23	<b>N. 19. Z. św. Iw.</b>
7 P	Marka p.	Amalji	24	Tekli mucz.
8 W	Brygidy	Pelagji	25	Ewrozyny
9 Ś	Djonizego	Djonizego	26	Iwana Boh.
10 C	P. zw. pod Ch. ☉	Gersona	27	Kalystata m.
11 P	Gereona z tow.	Burkharda	28	Charytona m.
12 S	Maksymiljana	Maksymiljana	29	Kyryka m.
13 N	<b>20 po S. M. NMP.</b>	Edwarda	30	<b>N. 20. Hrehorja</b>
14 P	Kaliksta	Kaliksta	1	<b>Żowteń. † Pokr.</b>
15 W	Jadwigi, Teresy	Jadwigi	2	Kyprijana
16 Ś	Gerarda Majelli	Gallusa	3	Djonizyja
17 C	Małgorz. Marji	Florentyna	4	Jeroteja
18 P	Łukasza Ew. ☉	Łukasza ew.	5	Charytyny m.
19 S	Piotra z Alk.	Ferdynanda	6	Tomy ap.
20 N	<b>21 po S. Pośw. Kos.</b>	Wandalina	7	<b>N. 21. Serhia M.</b>
21 P	Urszuli z tow.	Urszuli	8	Petałhji mucz.
22 W	Korduli	Korduli	9	Jakowa
23 Ś	Teodora m.	Seweryna	10	Ewłampija
24 C	Rafała Archan.	Salomei	11	Fyłypa djak.
25 P	Kryspina męcz.	Wilhelminy	12	Prowa, Andr.
26 S	Ewarysta ☉	Ewarysta	13	Karpa i Papyły
27 N	<b>22 po S. Florenc.</b>	Sabiny	14	<b>N. 22. Paraskew.</b>
28 P	Szymona i Tad.	Szymona i Judy	15	Łukijana
29 W	Zenobjusza m.	Narcyza	16	Łonhijana
30 Ś	Alfonsa Rodrig.	Klaudjusza	17	Osyi pror.
31 C	Wig. Wolfganga	Pam. Ref.	18	Łuki ap.

**Na zabawy, wesela, imieniny i t. p.**  
 poleca znakomite swe wyroby po cenach przystępnych  
**Fabryka wyrobów cukierniczych Kraków, Poselska 15.**

ŁYSTOPAD LISTOPAD NOVEMBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangeliczne	Grecko-katolickie
1 P	WW. Świętych	Wszystkich Sw.	19 Joiła
2 S	Dzień Zadusz. ☾	Dzień Zadusz.	20 Artemija
3 N	23 po S. Huberta	Bogumiła	21 N. 23. Ilarjona
4 P	Karola Borom.	Emeryka	22 Awerkija
5 W	Zacharjasza	Blandyny	23 Jakowa
6 Ś	Leonarda b.	Erdmana	24 Arcy m.
7 C	Engelberta b.	Malachjusza	25 Markyjana
8 P	Klaudjusza	Sewera	26 Dymytryja
9 S	Teodora ☼	Teodora	27 Nestora mucz.
10 N	24 po S. Op. NMP.	Probusa	28 N. 24. Terentija
11 P	Marcina	Marcina	29 Anastazji m.
12 W	5 Br. Polaków	Jonasza	30 Zynowija
13 Ś	Dydaka w.	Brycjusza	31 Stachija
14 C	Józefata Kunc.	Lewina	1 Łystop. Kosmy
15 P	Leopolda i Gert.	Leopolda	2 Akyndtna
16 S	Edmunda b. ☼	Otmara	3 Akepsymy
17 N	25 po S. Stan. K.	Hugona	4 N. 25. Joannykja
18 P	Poś. koś. ś. Piot.	Gelazego	5 Hałaktjona
19 W	Feliksa z Valois	Elżbiety	6 Pawła ar.
20 Ś	Elżbiety	Edmunda	7 Łazara ap. *
21 C	Ofiarow. NMP.	Ofiarow. NMP.	8 Mychaila Arch.
22 P	Cecylji p. i m.	Cecylji	9 Onysyfora
23 S	Klemensa p. m.	Klemensa	10 Erasta i Olympa
24 N	26 po S. Jana ☼	Emilji	11 26 po S. Myny
25 P	Katarzyn p. i m.	Katarzyny	12 Josafata
26 W	Sylwestra op.	Konrada	13 Iwana Zł.
27 Ś	Walerjana	Guntera	14 Fylypa ap.
28 C	Zdzisławy	Rufina	15 Huryja i Sam.
29 P	Saturnina b. m.	Waltera	16 Mateja
30 S	Andrzeja ap.	Andrzeja	17 Hryhoryja ep.

Palcie tutki z godłem „NAPRZÓD“  
Z FABRYKI PASCHALSKIEGO.



# HRUDEŃ GRUDZIEŃ DEZEMBER

Dni	Rzym.-kat.	Ewangelickie	Grecko-katolickie
1 N	1 Adw. Eligjus. ☼	Longina	18 27 po S. Platona
2 P	Bibjanny	Kassjana	19 Awdija, War.
3 W	Franciszka Ks.	Anweli	20 Hryhoryja
4 Ś	Barbary p. i m.	Barbary	21 Wowed. Bohor.
5 C	Saby op.	Abigalji	22 Fyłymona
6 P	Mikołaja bisk.	Mikołaja	23 Amfyłocha
7 S	Ambrożego b.	Agatona	24 Kateryny
8 N	2 Ad. N. P. NMP. ☼	Poczęcie NMP.	25 28 po S. Kłymen.
9 P	Leokadij p. i p.	Joachima	26 Ałypa
10 W	NMP. Loretań.	Judyty	27 Jakowa
11 Ś	Damazego p.	Damazego	28 Stefana mucz.
12 C	Aleksandra m.	Epimacha	29 Paramona
13 P	Łucji p., Otylji	Łucji	30 Andreja ap.
14 S	Alfreda kr.	Nikazego	1 Hrudeń. Nauma
15 N	3 Adw. Maksym.	Ignacego	2 29 po S. Awak.
16 P	Euzebjusza ☼	Ananjasza	3 Sowonija pr.
17 W	Łazarza bisk.	Łazarza	4 Warwary
18 Ś	Such. Ocz. NMP.	Wunibalda	5 Sawy ośw.
19 C	Nemezjusza	Abrahama	6 Nykołaja czud.
20 P	Such. Teofila	Ammona	7 Ambrozyja
21 S	Such. Tomasza	Tomasza ap.	8 Patapija
22 N	4 Adw. Zenona	Beaty	9 30 po S. Zacz. Boh.
23 P	Wiktorji	Dagoberta	10 Myny
24 W	Wig. Ad. i Ewy ☼	Adama, Ewy	11 Danyjła
25 Ś	Boże Narodzenie	Boże Narodzenie	12 Spiryjdjona
26 C	Szczepana M.	Szczepana	13 Ewstachja
27 P	Jana ap. i ew.	Jana Ewang.	14 Fyłymona
28 S	Młodzianków	Młodzianków	15 Elewteryja
29 N	1 po B. N. Tomas.	Jonatana	16 31 po S. Ahheja
30 P	Dawida króla	Dawida	17 Danyjła pr.
31 W	Sylwestra pap.	Boguchwała	18 Sewastyjana

# Na drzewko

bajeczny wybór cukier-  
ków, czekoladek i t. d.  
poleca Fabryka wyro-  
bów cukierniczych  
Kraków, Poselska 15

# KALENDARZ ŻYDOWSKI.

**Styczeń.** 20 — 1 Szebat 5672.

**Luty.** 19 — 1 Adar; 29 — 11 Adar, post Estery.

**Marzec.** 3 — 1 Adar, Purim; 4 — 15 Adar, Suszan-Purim; 19 — 1 Nizan.

**Kwiecień.** 2 — 15 Nizan, Początek Paschy; 3 — 16 Nizan, Drugie św. Paschy; 8 — 21 Nizan, Siódme św. Paschy; 9 — 22 Nizan, Ósme św. Paschy; 18 — 1 Ijar.

**Maj.** 5 — 18 Ijar, Lag Bomer; 17 — 1 Siwan; 22 — 6 Siwan, 23 — 7 Siwan (Zielone Świąta).

**Czerwiec.** 16 — 1 Tamuz.

**Lipiec.** 2 — 17 Tamuz, Zdobycie świątyni (post); 15 — 1 Abh; 23 — 9 Abh, Spalenie świątyni (post).

**Sierpień.** 14 — 1 Elul.

**Wrzesień.** 12 — 1 Tiszri, Nowy Rok 5673; 13 — 2 Tiszri, Drugie święto Nowego Roku; 15 — 4 Tiszri, Post Gedalja; 21 — 10 Tiszri, Święto Pojednania; 26 — 15 Tiszri, 27 — 16 Tiszri (Kuczki).

**Październik.** 2 — 21 Tiszri, Święto Palmowe; 3 — 22 Tiszri, Koniec Kuczek; 4 — 23 Tiszri, Radość z prawa; 12 — 1 Marcheszwan.

**Listopad.** 11 — 1 Kislew.

**Grudzień.** 5 — 25 Kislew, Poświęcenie świątyni; 11 — 1 Tebet; 20 — 10 Tebet, Oblężenie Jerozolimy (post).

# Przepisy

## pocztowe i telegraficzne

obowiązujące w państwie austriacko-węgierskim.

1. Adres. Każda przesyłka pocztowa musi być opatrzona dokładnym adresem odbiorcy i miejsca przeznaczenia. Do większych miast należy wymienić ulicę, numer domu i bliższe oznaczenie mieszkania. Na przesyłkach, wysyłanych za granicę, wymienić należy kraj, powiat lub gubernję. Zwykle przesyłki listowe „poste-restante” wolno adresować pojedynczemi literami lub liczbami. Adres na poleconych przesyłkach może być pisany atramentem, atramentowym ołówkiem, litografowany lub drukowany, jednak musi być dokładny. Na zwykłych przesyłkach może być pisany także zwykłym ołówkiem. Druki, próbki i wzory należy oznaczyć jako takie napisem: „Druki“, „Próbki“, „Wzory“.

Waga listów i pism w Austrii, do Węgier, Bośni, Hercegowiny i do Niemiec może wynosić do 250 gr. Listy i pisma do innych państw nie mają ograniczenia co do wagi. Druki, pisma periodyczne i gazety w Austrii, do Węgier, Bośni, Hercegowiny i do Niemiec mogą ważyć do 1 klg., a do innych państw do 2 klg. Próbki i wzory mogą ważyć do 350 gr. Złożone przesyłki, tj. razem druki i próbki w jednej przesyłce w Austrii, do Węgier, Bośni, Hercegowiny i do Niemiec mogą ważyć do 350 gr., a do innych państw do 2 klg. Waga listów pieniężnych może wynosić najwyżej 250 gr. Listy wartościowe nie mają ograniczenia co do wagi. Pudełka wartościowe za granicę do 1 klg. Pakiety pocztowe mogą wa-

żyć 3 względnie 5 klg., zaś frachty pocztowe do 50 klg. Monetę (złoto, srebro, nikiel, miedź) do wagi 65 klg. tylko do Austrii, Bośni, Hercegowiny i do Węgier.

3. **Objętość** przesyłek listowych nie jest ograniczona. Objętość druków nie może przenosić 45 ctm. w każdym kierunku. Objętość druków w formie rulonów może wynosić do 75 ctm. długości, a 10 ctm. średnicy; zaś próbki, wzory mogą mieć 30 ctm. długości, 20 ctm. szerokości, 10 ctm. wysokości, a w formie rulonów 30 ctm. długości i 15 ctm. średnicy. Karty korespondencyjne mogą mieć 14 ctm. długości a 9 ctm. szerokości. Pudełka wartościowe 30 ctm. długości i po 10 ctm. wysokości i szerokości. Pakiety i frachty pocztowe w Austrii, do Węgier, Bośni, Hercegowiny i Niemiec co do objętości nie mają żadnego ograniczenia. Przesyłki jednak przekraczające w jakimkolwiek kierunku  $1\frac{1}{2}$  m., lub w jednym kierunku 1 m. i w drugim kierunku  $1\frac{1}{2}$  m., a ważą mniej niż 10 klg., względnie przesyłki, których ze względu objętości lub zawartości nie można pomieścić z innymi przedmiotami (np. koszyki z kwiatami, roślinami, klatki, pudełka z kapeluszami i t. d., przesyłki z płynem, szkłem, żywym drobiem, ptakami i t. d.) uważa się jako przesyłki przestrzenne (Sperrgut) i opłaca się za takowe od wagi o 50 procent więcej.

4. **Przedmiot.** Na listach zwykłych i poleconych przedmiotu zwykle się nie podaje. Na wszystkich innych przesyłkach, oraz na dotyczących adresach przesyłkowych podać należy dokładnie przesłany przedmiot. Artykuły spożywcze i gorące napoje do Krakowa i Lwowa podaje się według rodzaju, wagi, ilości i jakości drobiu lub innego ptactwa, rodzaju i ilości litrów gorących napojów, tj. spirytusu, wódki, wina i t. p. Przed-



mioty wysyłane za granicę muszą być bliżej oznaczone i opisane.

5. **Wartości** nie podaje się na przesyłkach listowych, tj. na zwykłych i poleconych listach, kartach korespondencyjnych, próbkach, wzorach, gazetach i czasopismach. Na listach pieniężnych i frachtach podaje się w koronowej walucie. Na listach wartościowych i pakietach pocztowych za granicę wysyłanych podaje się wartość we frankach. Przy zamianie liczy się 1 K. po 1 fr. 4 centimy, a 1 rubel po 2 fr. 66 centimów. Wartość losów i obligacji podaje się według kursu. Podana kwota nie powinna przewyższać rzeczywistej wartości przesyłki.

6. **Opakowanie i opieczętowanie.** Listy i pisma przesyła się w zamkniętych kopertach. Druki, gazety, czasopisma przesyła się pod opaską lub w otwartych kopertach. Próbkki i wzory wysyła się w otwartych kopertach, torébkach, pudełkach i t. p. Płyny, tłuszcze i proszkowe towary przesyła się w zakorkowanych flaszkach lub w blaszanych pudełkach. Przedmioty szklane i flaszki pakuje się do mocnych skrzynek, wypełnionych trocinami lub słomą. Płyny wolno również przysyłać w beczkach i blaszankach. Pieniądze papierowe i dokumenty wartościowe przesyła się w kopertach, sporządzonych z mocnego papieru lub z płótna. Pieniądze papierowe i metalowe w większej ilości pakuje się w płótno, worki, skrzynki lub beczki. Materje wartościowe, jak jedwabne, koronki itp. pakuje się w nieprzemakalne płótno lub skrzynki. Przedmioty mniejszej wartości pakuje się w mocny papier. Przedmioty wartościowe pakuje się w płótno lub skrzynki. Listy pieniężne i pakiety z podaną wartością pieczętuje się mocnym lakiem i wyraźną pieczęcią.

7. **Adres przesyłkowy.** Do każdego pakietu

dodaje się adres przesyłkowy, opatrzony tym samym adresem odbiorcy, jaki na pakiecie podano. W Austrii, do Węgier, Bośni i Hercegowiny do pakietów używa się krajowych adresów przesyłkowych, zaś do zagranicznych pakietów używa się zagranicznych adresów przesyłkowych. Pod jednym adresem przesyłkowym wolno wysłać do tego samego adresata trzy pakiety. Jednak z jednym adresem przesyłkowym nie wolno przysyłać pakietów wartości poniżej 100 kor. i powyżej 100 kor., pakietów workowych (pakiety małe objętości pięści i t. p. nazywają się workowniki) i luźno idących, pakietów opłatnych i nieopłatnych, pakietów za zaliczką i bez zaliczki. Przy przesyłkach do Włoch dodaje się do każdego pakietu osobny adres przesyłkowy. Do pakietów za granicę wysyłanych oprócz adresu przesyłkowego dodaje się deklaracje cłowe i statystyczne. Deklaracje statystyczne dodaje się również do pakietów wysyłanych do Węgier.

**8. Listy, zwykle, dworcowe i awiza kolejowe.** Listy zwykle mogą być opłacone lub nieopłacone. Jednak listy, adresowane do urzędów, uwolnionych od opłaty, muszą być przez nadawcę opłacone.

*Listy dworcowe.* Adresat za miesięczną opłatą 10 kor. może odbierać listy lub gazety od nadawcy wprost na dworcu kolejowym z pewnego oznaczonego pociągu. Listy takie muszą pochodzić od jednego i tego samego nadawcy.

*Awiza kolejowe,* noty kolejowe i t. p. przesyła się do adresatów pocztą. Zarząd kolejowy awiza kolejowe opłaca sześciotalerzowymi markami i tę opłatę zalicza odbiorcy do zapłaty. Urzędy pocztowe doręczają awiza kolejowe za potwierdzeniem odbioru w książce awizowej.

*Listy pilne (express)* Jeżeli nadawca sobie życzy, aby list został zaraz po przyjsciu dorę-

czony adresatowi, ma być adresowany dokładnie, tj. zawierać imię i nazwisko, tudzież mieszkanie adresata (ulica i numer) oraz nadawca winien dopisać na kopercie u dołu „doręczyć zaraz przez umyślnego posłańca“ („Express“). Listy pilne w porze nocnej, pomiędzy godziną 10 wieczór a 6 rano, wcale nie są doręczane, jeżeli zaś nadawca życzy sobie, żeby list taki był i w nocy doręczony, to musi to na liście uwidocznić słowami: „i w nocy doręczyć“ (auch nachts zustellen). Na odwrotnej stronie listu musi być adres nadawcy napisany.

Listy pilne mogą być polecane lub nie i muszą być opłacone, a opłata wynosi 30 h, oprócz opłaty zwykłej za list, a jeżeli zaś adresat mieszka w miejscu nienależącym do okręgu doręczeń, natenczas za każde 7 i pół kilometra odległości od urzędu pocztowego, ma dopłacić posłańcowi w Austro-Węgrzech 1 kor., z czego odtrąca się już zapłacone 30 hal., jeżeli zaś adresat nie chce przypadającej kwoty dopłacić, natenczas nie doręcza mu się tego listu, lecz zwraca się do miejsca nadania z uwagą, że adresat dopłaty uiścić nie chciał. Należytość uiszcza się przyklepianiem marek odpowiedniej wartości. Listy w miejscu jako „Express“ posyłać nie można. Należytość expressową muszą nawet i wszelakie urzędy opłacać.

9. Karty korespondencyjne służą do pisania mniejszych doniesień. Przednia część karty służy wyłącznie do napisania adresu odbiorcy i nadawcy. Na odwrotnej stronie karty pisze się korespondencje. Jednak w Austrii, do Węgier, Bośni i za granicę na kartkach z widokami może być użyta połowa przedniej lewej części karty do korespondencji.

Karty korespondencyjne mają być opatrzone napisem „Karta korespondencyjna“ (Postkarte,



Carte postale). W wewnętrznym obrocie Austrii wolno wysyłać karty korespondencyjne również bez napisu. Karty, które mają być wysyłane jako druki za opłatą 3 halerzy, muszą być opatrzone napisem „Druki“. Na takich kartach napis „Karta korespondencyjna“ musi być opuszczony lub przekreślony.

Karty z widokami, opatrzone napisem „Druki“, na których umieszczono korespondencję niedozwoloną na drukach, wykluczone są od przesłania. Karty z przyczepionymi próbkami i wzorami, mogą zawierać doniesienia tylko przy próbkach dozwolone. Karty korespondencyjne może na dawca sam sporządzać, jednak takie karty muszą się zgadzać z urzędowymi co do rozmiarów i jakości papieru. Karty, sprzeciwiające się powyższym przepisom, uważa się jak niedopłacone listy.

**10. Druki.** Za zniżoną opłatą wolno przysyłać pocztą listową; druki, fotografie, rysunki, plany, nuty itd., sporządzone zapomocą druku, litografji lub w inny mechaniczny sposób. Pisma piórem lub maszyną napisane i w mechaniczny sposób odbite, a conajmniej w 20 egzemplarzach nadane, można również za zniżoną opłatą wysyłać. Jednak zwykłych pism, maszyną do pisania sporządzonych, po zniżonej opłacie przysyłać nie wolno. Z drukami, po zniżonej opłacie przysyłanymi, nie wolno wysyłać listów, ani żadnej korespondencji. Podane poniżej notatki, jako nie mające charakteru korespondencji wolno na drukach umieszczać, a mianowicie:

1. Firmę i mieszkanie nadawcy.
2. Dzień wysłania i podpis nadawcy.
3. Na zaproszeniach i wezwaniach podanie nazwiska zaproszonego, dzień, miejsce i cel zebrania.
4. Na kartach wizytowych przesłanie pozdro-



wienia, życzenia, podziękowania najwyżej w 5 słowach.

5. Podkreślić drukowane słowa w celu zwrócenia uwagi. Przekreślić lub podkreślić w cennikach zamówione przedmioty.
6. Zmienić cyfry lub wypisać nazwiska agjentów w cennikach.
7. Poprawić błędy drukarskie w korektach lub drukach. Korekty wolno posyłać ze stosownymi poprawkami, które nawet w braku miejsca mogą być dopełniane na marginesie lub na osobnym arkuszu.
8. Dodać rękopisy do korekt.
9. Dołączyć rachunek do druków.

Z napisem „Druki“ po zniżonej opłacie nie wolno przysyłać drukowanych kart upominających lub rachunków, w których treści wpisano ręką datę konta i zapadłą kwotę. Nadawcze urzędy, w razie spostrzeżenia, mają takie przesyłki zwracać nadawcy jako niedozwolone. Również od dawcze urzędy mają je zwracać do nadawców z podaniem przyczyny. G. D. R. 1905 Nr 36.

Druki, w których oprócz powyżej wspomnianych dopisków umieszczono korespondencję, są wykluczone od przesyłania pocztą, a zatym kartki ilustrowane z napisem „Druki“, na których korespondencję umieszczono, wykluczone są od przesyłania pocztą.

11. **Gazety, cenniki, katalogi itp.** W Austrii i Węgrzech mogą redakcje, księgarze, fabrykanci, kupcy i inni przedsiębiorcy wysyłać gazety, druki, cenniki, katalogi, itp. za zniżoną opłatą, jeżeli te druki:

1. Regularnie są wydawane (najmniej cztery razy do roku) i na pocztę nadawane.

2. Jeżeli oznaczone są jako druki periodyczne. (Oznaczenie, podanie terminu wydawania itp.)

Gazety i druki, wydawane więcej razy tygodniowo i jako perjodyczne pisma oznaczone, opłaca się bez względu na wagę jedną 2 hal. marką gazetową. Czasopisma i druki wydawane raz tygodniowo, a co najmniej 2 razy miesięcznie, opłaca się aż do wagi 250 gr. 2 h. marką gazet. Jeżeli waga egzemplarza 250 gr. przewyższa, płaci się za każde następne 100 gr. po jednej 2 hal. marce gazetowej. Czasopisma i druki, rzadziej niż dwa razy w miesiącu wydawane, opłaca się za każde 100 gr. jedną marką gazetową po 2 hal. Czasopisma, wydawane rzadziej niż 4 razy do roku, opłaca się jako zwykłe druki. Gazety, czasopisma, których waga 1 kg. od numeru przekracza, muszą być jako pakiety wozowe (frachty) nadane. Czasopisma bez dodatków pomiędzy Austrią a Węgrami, wolno nadawać tylko do 500 gr. Marki gazetowe służą do opłaty gazet i czasopism tylko w Austrii i do Węgier. Do innych państw gazety i czasopisma muszą być opłacane zwykłymi markami pocztowymi. Reklamacje o brakujące gazety itd. wysyła się bezpłatnie wprost do redakcji w otwartych kopertach.

Opłata za *dodatki do gazet* w Austrii, Bośni i Hercegowinie wynosi za każdy dodatek do 10 gr.  $\frac{1}{3}$  h., do 20 gr.  $\frac{2}{3}$  h., do 30 gr. 1 h. — waga dodatku dozwolona jest tylko do 30 gr.; ułamki halerja zaokrągla się na całego halerja. Do Węgier zaś opłata wynosi za każde 100 szt. do wagi 25 gr. — 1 kor. Waga *dodatku* do Węgier nie może 250 gr. przekraczać.

12. **Próbki i wzory** można wysyłać za opłatą zniżoną. Do próbek i wzorów, wysyłanych za zniżoną opłatą, nie wolno dołączać pism ani korespondencji. Poniżej podane notatki jako nie mające charakteru prywatnej korespondencji wolno umieszczać na próbkach i wzorach:

1. Podpis nadawcy, podanie firmy, adresu, znaku handlowego i fabrycznego.
2. Podanie ceny, ilości, wagi, miary.
3. Podanie pochodzenia, czasu zbioru, rodzaju, nazwiska chodowcy przy nasionach.

13. **Dokumenty.** W Austrii, do Węgier, Bośni i Hercegowiny niema zniżonej opłaty od przesyłek dokumentów. Dokumenty, tj. pisma, akta sądowe, rachunki, listy frachtowe, nuty pisane, rękopisy itp. wolno wysyłać po zniżonej opłacie do zagranicznych krajów. Do dokumentów, za zniżoną opłatą przesyłanych, nie wolno dołączać pism ani korespondencji.

14. **Rekomendacja.** Listy, karty korespondencyjne, druki, gazety, próbki, wzory i dokumenty można nadawać jako polecone za rewersem lub książką nadawczą.

Na poleconych przesyłkach musi być podany dokładny adres odbiorcy. Przesyłki, adresowane pojedynczemi literami lub cyframi, nie mogą być rekomendowane. Adres na poleconych przesyłkach pisze się atramentem. Może on być także drukowany, litografowany, lub pisany atramentowym ołówkiem. Polecone przesyłki można nadawać za rewersem zwrotnym. Polecone przesyłki muszą być przez nadawcę opłacone. Wyjątkowo do Niemiec wolno polecone przesyłki nadawać nieopłacone.

**Doniesienie o doręczeniu.** Nadawca poleconego listu w obrocie wewnętrznym w Austrii, może zażądać, by o nadejściu tegoż listu do miejsca przeznaczenia powiadomionym został. Za takie urzędowe powiadomienie, musi nadawca z góry zapłacić, oprócz zwykłej opłaty i rekomendacji, jeszcze dodatkową należność w kwocie 25 h. — na liście zaś należy oznaczyć litery R. E.

15. **Przekazy pocztowe** wystawia się w wa-



lucie kraju przeznaczenia np. w Austrii, do Węgier, Bośni, Hercegowiny i Czarnogóry w koronach i halerzach, do Francji, Monako, Szwajcarii, Włoch we frankach i centymach, do Niemiec w markach i fenigach, do Rosji w rublach i kopiejkach itd. W Austrii urzędy pocztowe obliczają obce waluty, na przekazach podane, według stałego kursu na koronową walutę i przyjmują na przekazy pieniądze tylko w koronowej walucie. Waluty i kwota, do jakiej przekazy można wysyłać, podane są w taryfie przekazów. Do wystawiania przekazów w Austrii, do Węgier, Bośni i Hercegowiny używa się krajowych blankietów a w obrocie zagranicznym zagranicznych blankietów przekazowych. Na odcinkach przekazów do Anglii, Ameryki i do Rosji nie wolno umieszczać żadnej korespondencji. Telegraficzne przekazy w Austrii wolno wysyłać do wszystkich urzędów pocztowych. Na przekazach, adresowanych do urzędów gdzie niema telegrafu, podaje się obok urzędu pocztowego także oddawczą stację telegrafu rządowego nie kolejowego. Do Węgier, Bośni i Hercegowiny przyjmuje się telegraficzne przekazy tylko do miejsc, gdzie są stacje telegrafu. Telegraficzne przekazy można wysyłać do Anglii, Belgji, Bułgarii, Czarnogóry, Danji, Egiptu, Francji, Grecji, Monaka, Japonji, Luksemburgu, Holandji, Niemiec, Norwegji, Portugalji, Rumunji, Szwecji, Szwajcarii, Serbji, Tunisu i Włoch.

Termin ważności przekazów ograniczono w obrocie Austro-Węgier, Bośni i Hercegowiny na 7 dni po uwiadomieniu adresata, przekazy poste restante na 1 miesiąc po nadejściu, w obrocie z krajami europejskimi na 1 miesiąc, z zaeuropejskimi na 5 miesięcy, po upływie miesiąca wpłaty.

16. Zlecenia pocztowe służą do ściągania



dłużnych kwot za pośrednictwem urzędów pocztowych. Do wystawienia zlecenia używa się blankietu urzędowego z napisem „Zlecenia pocztowe“, w którym podać należy dokładny adres wysyłającego i adres dłużników. Dłużną kwotę należy podać w zleceniu i w dokumencie, w walucie kraju przeznaczenia. Jako dokumenty mogą być uważane: rachunki, przekazy kupieckie, weksle, papiery dłużne, kwity, kupony, itp. Za pomocą jednego zlecenia można wysłać dokumenty dłużne do pięciu dłużników. Kraje, do których wolno wysłać zlecenia są: Austria, Węgry, Bośnia, Hercegowina 1000 Kor, Belgia 1000 Fr., Egipt 1000 Fr. Francja, Monako, Tunis, Algier 1000 Fr. Holandia 480 gld. hol. Luksemburg 1000 Fr. Niemcy 800 Mk. Norwegia 720 kor. skand., Rumunja 1000 Lei, Szwecja, Danja 720 k. sk., Szwajcaria 1000 Fr., Turcja (ck. urzędy) 1000 Fr., Serbia 1000 Fr., Włochy 1000 Fr. Zlecenia adresuje się do urzędów pocztowych oddawczych i nadaje jako polecone przesyłki. W uwadze zlecenia, które ma być zaraz zwrócone, obok podanego dnia zapłaty pisze się notatkę „natychmiast zwrócić“ (sofort retour). Oddawcze urzędy ze ściągniętej kwoty zlecenia potrącają opłatę od przekazu i należność za ściąganie od każdego dłużnika po 10 hal., a resztę przekazem odsyłają nadawcy.

17. **Listy pieniężne** można przysyłać w Austrii do Węgier, Bośni, Hercegowiny, Niemiec, Grecji, Szwajcarii i Turcji (do ck. urzędów i agencji Lloydu). W listach pieniężnych wolno przysyłać pieniądze papierowe i metalowe, papiery wartościowe i dokumenty. Listy pieniężne mogą ważyć 250 gr. Wysokość wartości listów pieniężnych nie jest ograniczoną. W Austrii do Węgier, Bośni i Hercegowiny można nadawać listy pieniężne prywatne z banknotami austriac-

kiemi ponad 1000 K celem urzędowego przeliczenia i opieczetowania przez urząd pocztowy. Należytość o 50<sup>0</sup>/<sub>0</sub> wyżej od wartości. Listy pieniężne do innych państw mają być przez nadawcę zapakowane. Listy pieniężne można posyłać jako pilne (Express), należytość 30 hal.

18a. Listy wartościowe można wysyłać do Anglii, angielskich kolonji, Argientyny, Belgji, Bułgarji, Brazylii, Czarnogóry, Cejlonu, Chile, Chiny, Danji, Egiptu, Francji, Monako, Algieru, Kamerunu, Luksemburgu, Hiszpanji, Holandji, Norwegji, Portugalji, Rumunji, Rosji, Szwecji, Szwajcarji, Serbji, Tangieru, Trypolisu, Tunisu, Turcji i Zanzibaru. W listach wartościowych wolno przysyłać pieniądze papierowe, wartościowe papiery i inne dokumenty papierowe.

W listach wartościowych nie wolno przysyłać: monet, złotych, srebrnych i metalowych wyrobów, drogich kamieni, przedmiotów ocleńiu podlegających i zabronionych losów. Listy wartościowe nie mają ograniczenia co do wagi. Listy wartościowe muszą być przez nadawcę opieczetowane i przy nadaniu opłacone. Wartość listów wartościowych podaje się we frankach i centymach.

18b. Pudełka wartościowe można wysłać za granicę oprócz Niemiec i Grecji. Mogą zawierać klejnoty i kosztowności; nie mogą zaś mieścić w sobie korespondencji, monet, w obiegu będących, banknotów i dokumentów. Na adresie pudełka musi być napis „Boîte de valeur“. Należytość ekspresowa wynosi 30 hal. Za rewers zwrotny 25 hal.

19. Pakiety i frachty pocztowe. Przesyłki wozowe do 3 względnie 5 klgr. wagi nazywają się frachtami pocztowymi. W pakietach i frachtach nie wolno przysyłać: przedmiotów łatwo zapalnych, gryzących płynów, dynamitu, prochu

strzelniczego, kapsli, zapalek, ogni sztucznych, fosforu, nafty, siarki, sadzy i innych łatwo zapalnych przedmiotów. Do Niemiec nie wolno wysyłać kielbas i mięsa w hermetycznie zamkniętych naczyniach. Jednak wędliny w całości niesiekane, jak szynkę, wędzonkę i t. p., pakowane w koszach lub płótno, wolno do Niemiec wysyłać. W pakietach pocztowych do Węgier i za granicę wysyłanych nie wolno przysyłać korespondencji.

**20. Przesyłki powziątkowe**, za które urząd pocztowy przyjmuje na siebie obowiązek ściągnięcia kwoty, przez nadawcę oznaczonej i wypłacenia ściągniętej kwoty nadawcy, zowią się „powziątkowemi“ (Nachnahme).

a) Listowe przesyłki można przysyłać za powziątkiem do następujących krajów: Austria, Węgry, Bośnia, Hercegowina do 1000 Kor., Belgja 1000 Fr., Chile 200 Pesos, Francja, Monako, Algier 1000 Fr., Holandja 500 Guld. hol., Japonja 400 Jen, Luksemburg 1000 Fr., Niemcy 800 Marek, Norwegja 720 Kroner skand, Rumunja 1000 Fr., Szwecja 720 Kron. skand, Szwajcarja 1000 Fr., Tunis 1000 Fr., Turcja 1000 Fr., Włochy 1000 Fr.

b) Pakiety pocztowe: Algier 1000 K., Czarnogóra 1000 K., Chiny 1000 K., Belgja 1000 K., Danja 1000 K., Egipt 1000 K., Finlandja 500 K., Francja i Monako 1000 K., Holandja 1000 K., Japonja 1000 K., Luksemburg 1000 K., Bułgarja 500 K., Madera 500 K., Kanada 1000 K., Rosja 1000 K., Norwegja 1000 K., Portugalja 500 K., Rumunja 500 K., Grecja 1000 K., Szwecja 1000 K., Szwajcarja 1000 K., Serbja 1000 K., Trypolis 1000 K., Tunis 500 K., Turcja (c. k. urzędy) 1000 K., tureckie urzędy 500 K., Włochy 1000 K., Ameryka zjedn. stany 1000 K.

c) Frachty pocztowe: Austria, Węgry, Bośnia, Hercegowina 1000 K., Anglja 1000 K., Belgja



1000 K., Czarnogóra 1000 K., Danja 500 K., Francja 1000 K., Grecja 500 K., Holandja 1000 K., Luksemburg 1000 K., Niemcy 1000 K., Norwegja 1000 K., Portugalia 500 K., Rumunja 500 K., Szwecja 1000 K., Szwajcaria 1000 K., Ameryka półn. stany zjedn. 1000 K.

Na przesyłkach powziątkowych listowych podaje nadawca w górnej części przesyłki swój dokładny adres, poniżej adresu kwotę powziątku w walucie kraju przeznaczenia np. do Niemiec w markach i fenigach, wreszcie podaje się adres odbiorcy i miejsce przeznaczenia. W miejscu przeznaczenia po doręczeniu przesyłki potrąca się z kwoty powziątkowej opłatę od przekazu i należytość 10 hal. za ściąganie, a resztę odsyła się nadawcy przekazem. Przesyłki listowe i pakiety powziątkowe bez wartości do 250 gr. nadaje się jako polecane przesyłki powziątkowe. Do pakietów i frachtów powziątkowych dodaje się adres przesyłkowy z dołączonym przekazem powziątkowym. Kwotę powziątku na przekazie podaje nadawca zawsze w koronach i halersach, poniżej kwoty powziątku podaje nadawca swój własny adres. Przesyłki powziątkowe należy oznaczyć napisem „Powziątek“ (Nachnahme, Remboursement). Obok napisu „powziątek“ pisze się kwotę powziątku, oraz adres nadawcy, jakoteż dokładny adres odbiorcy i miejsce przeznaczenia. Kwota powziątku nie oznacza wartości przesyłki.

**21. Telegramy.** Każdy telegram musi być napisany wyraźnie i czytelnie. Telegramy pisze się atramentem lub atramentowym ołówkiem. W telegramie używa się tylko cyfr arabskich. W adresie, który ma być napisany dokładnie, podaje się stację telegrafu jako ostatnie słowo. Telegramów o umówionych adresach nie przyjmuje się. Wszelkie dopiski i skreślenia ma nadawca potwierdzić swoim podpisem. Wszystko co nadawca



w telegramie napisze, podlega oszacowaniu i opłacie. Przecinków nie liczy się i nie przesyła. Podobnie nie przesyła się znaków rozdzielenia, apostrofów i łączników, chyba że nadawca tego wyraźnie żąda, ale wtedy znaki te liczą się jako osobne słowa. Podkreślenia, klamry, cudzysłowa i pojedynczo stojące litery, cyfry lub znaki pisaćskie liczy się jako pojedyncze słowa. Kropki, przecinki, spójniki i znaki dzielenia, w grupie cyfr lub liter stojące liczy się za jedną literę lub cyfrę. Długość słowa w zwykłej mowie może wynosić do 15 liter lub 5 cyfr. Jeżeli jest więcej liczy się za dwa słowa. Każdą grupę do 5-ciu liter liczy się za jedno słowo. W telegramach o umówionej mowie długość słowa może wynosić najwyżej 10 liter. W adresie telegramu stację oddawczą telegraficzną nawet z bliższym określeniem, jakie podano w spisie urzędów telegraficznych liczy się za jedno słowo. Poszczególne rodzaje telegramów oznacza się słowami lub znakami konwencjonalnymi. Znaki konwencjonalne pisze się pomiędzy dwukreskami i liczy się jako pojedyncze słowo.

U Pilne telegramy mają pierwszeństwo przed innymi telegramami i podlegają potrójnej opłacie zwykłego telegramu.

Rpx. Odpowiedź zapłacona x słów, lub pilna odpowiedź zapłacona x, RPDx. Jeżeli nadawca opłaca odpowiedź, musi podać ilość zapłaconych słów cyframi.

TC Kolacjonowanie. Za opłatą  $\frac{1}{4}$  części należitości zwykłej opłaty telegramu, może nadawca żądać powtórzenia telegramu przez stację odbierającą.

PC. Telegraficzne potwierdzenie odbioru. Pilne te telegraficzne potwierdzenie odbioru PCD. Pocztowe potwierdzenie odbioru telegramu PCP. Za telegraficzne potwierdzenie od-

bioru opłaca się telegram o pięciu słowach (w Austrii najmniej 60 hal.). Za pilną odpowiedź odbioru telegramu opłaca się potrójną należytość telegramu o pięciu słowach. Za pocztowe potwierdzenie odbioru telegramu w Austrii, do Węgier, Bośni i Hercegowiny opłaca się 35 hal., a do innych państw 50 halerzy.

FS. Nadesłane telegrams. Nadawca może zapłacić za nadesłanie telegramu do następnej stacji. Za dalsze nadesłanie należytość opłaca odbiorca.

J. lub „Jour“ oznacza telegrams, których w nocy nie należy doręczać. One mają być doręczane w dzień.

RO. Telegrams, które otwarte doręczone być mają.

MP. Telegrams, które do własnych rąk doręczone być mają.

TMx Telegrams o kilku adresach. Nadawca może wysłać telegram do 100 słów z kilkoma adresami. Za każdy następny adres opłaca po 50 hal., a przy pilnych telegramach po 1 K. Telegram o kilku adresach może być wysłany tylko do jednej i tej samej stacji.

XP. Posłaniec zapłacony. XPFRx. Posłaniec zapłacony x franków.

XPT. Posłaniec zapłacony, o wysokości opłaty telegraficznie zawiadomić.

XPP. Posłaniec zapłacony, o wysokości opłaty pocztą zawiadomić.

PR. Pocztą rekomendowano. Jeżeli telegram ma być wysłany pocztą jako polecony list.

GP. posterestante.

GPR. Posterestante rekomendowano.

TR. Telegraf restante.

Z. Telegram gazetowy. W Austrii i Węgrzech wynosi opłata w nocnych wolnych godzinach

za 500 słów telegramu gazetowego 10 K. za każde następne 100 słów 2 K. Telegramy gazetowe o więcej adresach są niedozwolone.

**22. Nadawanie przesyłek.** Zwykle przesyłki listowe wrzuca się do skrzynek listowych. Przesyłki za rewersem nadaje się w urzędzie pocztowym. Przesyłki polecane, przekazy, listy pieniężne i pakiety można nadawać za pomocą książki nadawczej. Książki nadawcze mniejsze kosztują po 40 hal., a większe po 60 h. Książki nadawcze urządzone są do kopjowania. W celu otrzymania kopji wkłada się pomiędzy pierwszą a drugą kartkę książki papier indygowy, za pomocą którego odbija się kopję oryginalnego pisma. Do pisania w książce używa się ołówka atramentowego. Odwrotna strona kopji służy do nalepiania rewersów nadawczych pojedynczych przesyłek. W książce wpisuje się za każdym razem przekazy na osobnej karcie, a inne przesyłki stosownie według oddziałów nadawania także na osobnych kartach. Za pomocą książki wolno również pojedyncze przesyłki nadawać.

Telegramy nadaje się bez rewersu nadawczego. Rewers nadawczy na telegram na żądanie wydaje się za opłatą 10 hal.

Przesyłki, do nadania i wysłania przeznaczone, mają być odpowiednio spakowane, opieczetowane i potrzebnymi dokumentami zaopatrzone. Jeżeli przesyłki mają być olepione markami, ma nadawca marki na listach na stronie adresowej, na przesyłkach listowych, przekazach i na adresach przesyłkowych w przepisany miejscu sam nalepić. Nadawca na podstawie dowodu nadania lub książki nadawczej ma prawo żądać reklamacji, względnie wynagrodzenia zagubionej przesyłki.

**23. Doręczanie przesyłek.** Zwykle przesyłki



listowe doręcza się adresatom lub ich domownikom bez potwierdzenia odbioru i bez legitymacji. Przesyłki, za rewersem nadane, doręcza się za potwierdzeniem odbioru adresatowi lub jego pełnomocnikowi. Przesyłki „posterestante“ obowiązany jest adresat sam w urzędzie pocztowym odbierać.

*Legitymacja.* Adresat, osobiście nie znany, obowiązany jest wylegitymować się tj. wykazać tożsamość swojej osoby za pomocą paszportu, karty legitymacyjnej, karty przynależności, książki służbowej, robotniczej, podatkowej, wojskowej, legitymacji kolejowej itp. (roczne karty kolejowe nie stanowią dokumentu legitymacyjnego). Daty legitymacji, oraz miejsce wydania tejsze, mają być na rewersie oddawczym zanotowane.

*Poręczenie.* Jeżeli adresat nie ma legitymacji, może być przesyłka doręczoną także za poręczeniem tożsamości odbiorcy. Świadek, poręczający tożsamość osoby, ma podpisać na rewersie odbiorczym swoje imię i nazwisko i dodać pod swym podpisem notatkę „jako świadek“.

*Pełnomocnictwo.* Adresat może do odbioru swych przesyłek upoważnić inną osobę. W tym celu obowiązany jest wystawić tej osobie pełnomocnictwo. Do wystawienia pełnomocnictwa używa się druku Nr. 64, który na poczcie bezpłatnie otrzymać można. Podpis adresata na pełnomocnictwie może być legalizowany notarialnie, sądownie lub przez urząd pocztowy. Pełnomocnictwo i legalizacja podpisu adresata na pełnomocnictwie pocztowym są wolne od stempla. Pełnomocnictwa muszą być złożone w urzędzie pocztowym i tychże nie wraca się adresatom. Przesyłki do 100 K. wartości w razie nieobecności adresata lub jego pełnomocnika może listonosz doręczyć domownikom adresata. Jeżeli



adresat zastrzegł sobie odbiór przesyłek do 100 K., lub gdy na przesyłce w adresie podano notatkę „do własnych rąk adresata“ doręcza również przesyłki poniżej 100 K. wartości tylko samemu adresatowi lub jego pełnomocnikowi.

Przesyłki za rewersem zwrotnym doręcza się samemu adresatowi lub jego pełnomocnikowi. Przesyłki listowe zwykłe i polecone, nadeszłe po śmierci adresata, doręcza się jego rodzinie. Jednak pisma urzędowe, nadeszłe po śmierci adresata, zwraca się do miejsca nadania.

Pisma cywilne sądowe podlegają w miejscu opłacie 6 h., a pisma sądów zamiejscowych do 50 gr. 10 h., a nad 50 gr. 20 h. Pisma sądowe karne doręcza się bezpłatnie. Pisma sądowe w sprawach karnych za niebieskim rewersem zwrotnym doręcza się adresatom do własnych rąk. Pisma sądowe w cywilnych sprawach za rewersem zwrotnym żółtym lub niebieskim doręcza się adresatowi lub jego pełnomocnikowi. Pisma sądowe za rewersem białym w sprawach cywilnych i karnych doręcza się adresatowi, a w razie jego nieobecności także jego domownikom.

Niedoręczone pisma w sprawach karnych z podaniem powodu zwraca się zaraz do dotyczących sądów, zas pisma sądowe w sprawach cywilnych pozostawia się 14 dni w urzędzie pocztowym, gdzie mogą być przez adresata odebrane.

**24. Opłata za doręczenie.** Za doręczenie przesyłek obowiązany jest adresat opłacić:

za przekaz z kwotą do 1000 K.	6 h.
za list pieniężny do 1000 K.	10 h.
za list pieniężny nad 1000 K. za	
każde rozpoczęte 5000 K.	20 h.
za pakiet do 5 klgr.	10 h.
za pakiet nad 5 klgr.	20 h.

Jeżeli jest więcej pakietów do tegosamego adresata, opłaca się za najcięższy pakiet 20 h. a za wszystkie dalsze po 10 h. Za doręczenie awiza na nadeszły list pieniężny lub pakiet opłaca się 4 h. Jeżeli więcej posyłek do jednego listu frachtowego należy, to awizo pobiera się za każdą posyłkę z osobna.

Za oclenie lub interwencję przesyłki, podlegającej opłacie akcyzowej, opłaca się po 20 h. Za oclenie i doręczenie pakietu pocztowego opłaca się 25 h.

**25. Opłata skrytki pocztowej.** Adresat może zastrzec sobie odbiór przesyłek w urzędzie poczt. Oświadczenie zastrzeżenia odbioru przesyłek ma wystawić na druku Nr. 66., który w urzędzie poczt. może otrzymać. Za odbieranie przesyłek listowych obowiązany jest adresat opłacać miesięcznie po 2 korony, zaś wraz z przekazami 3 korony.

Za odbieranie pakietów w urzędzie pocztowym opłaca się miesięcznie po 6 Koron. Adresat, który płaci skrytkowe od pakietów, ma prawo żądać bezpłatnie skrytki na listy i przekazy pocztowe.

Oprócz tej opłaty obowiązany jest adresat opłacić za każdy awizowany adres przesyłkowy po 4 h. za każdą do 48 go, po zaawizowaniu nieodebraną przesyłkę, należytość składową od każdej przesyłki 5 hal.

**Pocztowe kasy oszczędności.** Niemal wszystkie pocztowe urzędy austriackie przyjmują wkładki począwszy od 1 kor., na które wydają bezpłatnie książeczki. Kwoty wyżej 2 kor., procentuje się wedle stopy 3<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. Wkładki do wysokości 40 kor. można podjąć natychmiast w jakimkolwiek urzędzie pocztowym austriackim, wyższe zaś wkładki wolno odebrać tylko za asygnatą urzędu kas pocztowych oszczędności

we Wiedniu, dokąd należy wprzód wypowiedzenie przesłać. Celem ułatwienia zebrania kwot mniejszych niż 1 kor., służą karty oszczędności po 10 hal., na które częściowo nalepia się zwykle znaczki pocztowe, które nie mogą być dziurkowane, lecz zupełnie czyste, a gdy wartość ich wyniesie 1 kor., przyjmuje się je jako gotówkę i wydaje książeczkę kasy oszczędności. Nie można jednak na 8 dni więcej nadać jak tylko trzy kartki. Na wkładkę zwyż 100 kor., wydaje centralny zarząd kas pocztowych w Wiedniu potwierdzenie, które winno się zachować, a gdyby takowe nie nadeszło, należy je reklamować. Jednej osobie nie wolno mieć więcej, jak jedną książeczkę kasy oszczędności, również wkładka nie może przenosić 2000 kor.

**Nowe rozporządzenia**, które weszły w życie z dniem 1 października 1907. Normalna waga listów zagranicznych zostaje podwyższona. Portorjum wynosić będzie 25 hal, za pierwsze 20 gramów, a 15 hal. za każde następne 20 gramów. Można też będzie z góry frankować odpowiedź na listy zagraniczne z wyjątkiem Czar-nogóry, Rosji, Portugalji, Serbji. Mianowicie sprzedawane będą tak zwane kupony na odpowiedź (*Antwortschein, Couponsrépons*) i ktoś wysyłając na przykład list do Anglji, dołączy do niego ów kupon, odbiorca zaś listu w Anglji wymienia go sobie w urzędzie pocztowym na zwykłą markę pocztową wartości 25 h. i zafrankuje nią odpowiedź. Kupony te sprzedaje urząd pocztowy po 28 hal. za sztukę.

**Zeszyciki z markami listowemi.** Dla wygody Publiczności tak podróżującej jak letników, wydane zostały zeszyciki z markami pocztowemi i tak: 3 arkuszyki marek po 5 h., 1 arkuszyk marek po 10 hal. Każdy arkuszyk posiada 6 marek. Cena tegoż zeszyciku wynosi 1 kor. 52 h.



## **Rozporządzenie Ministerstwa handlu o markach na cele dobroczynne.**

Wedle rozporządzenia Ministerstwa handlu wolno na stronie adresowej listów i kart korespondencyjnych przylepiać t. zw. marki na cele dobroczynne, marki narodowe, Towarzystwa Szkoły ludowej itp. Karty takie odtąd nie będą traktowane jako listy i będą wolne od opłaty uzupełniającej.

Również drukowane kartki prywatnego nakładu, odpowiadające wielkością i formą kartkom korespondencyjnym, podlegać będą odtąd opłacie jak druki; należy jednak napis „karta korespondencyjna“ lub „karta pocztowa“ przekreślić, a natomiast napisać: „Druk“.



# SKALE STĘPLOWE.

SKALA I.			SKALA II.			SKALA III.		
Na weksle, asygnaty pieniężne, dokumenta kupieckie			Na kwity, dokumenta prawne, które skali I. i III. nie podlegają.			Na ugody służbowe, kontrakty kupna lub zamiany		
powyżej koron	do koron	Należytość	powyżej koron	do koron	Należytość	powyżej koron	do koron	Należytość
		K   h			K   h			K   h
—	150	— 10	—	40	— 14	—	20	— 14
150	300	— 20	40	80	— 26	20	40	— 26
300	600	— 40	80	120	— 38	40	60	— 38
600	900	— 60	120	200	— 64	60	100	— 64
900	1200	— 80	200	400	1 26	100	200	1 26
1200	1500	1 —	400	600	1 88	200	300	1 88
1500	1800	1 20	600	800	2 50	300	400	2 50
1800	2100	1 40	800	1600	5 —	400	800	5 —
2100	2400	2 60	1600	2400	7 50	800	1200	7 50
2400	2700	1 80	2400	3200	10 —	1200	1600	10 —
2700	3000	2 —	3200	4000	12 50	1600	2000	12 50
3000	6000	4 —	4000	4800	15 —	2000	2400	15 —
6000	9000	6 —	4800	6400	20 —	2400	3200	20 —
9000	12000	8 —	6400	8000	25 —	3200	4000	25 —
12000	15000	10 —	8000	9600	30 —	4000	4800	30 —
15000	18000	12 —	9600	11200	35 —	4800	5600	35 —
18000	21000	14 —	11200	12800	40 —	6500	6400	40 —
21000	24000	16 —	12800	14400	45 —	6400	7200	45 —
24000	27000	18 —	14400	16000	50 —	7200	8000	50 —
Od każdych dal- szych 3000 K opła- ca się o 2 K wię- cej, przyczem re- szczę, nie wyno- szącą 3000 K, za pełne 3000 K li- czyć należy.			Od każdych dal- szych 800 K opła- ca się o 2 K 50 h. więcej, przyczem reszczę, nie wyno- szącą 800 K, za pełne 800 K uwa- żać należy.			Od każdych dal- szych 400 K opła- ca się o 2 K 50 h. więcej, przyczem reszczę, nie wyno- szącą 400 K, za pełne 400 K uwa- żać należy.		
Kwity i asygnaty kupieckie.			Kwity i dokumen- ta prawne.			Ugody pożyczko- we, kontrakty słu- żbowe i kwity na wygrane loteryjne		
(Ustawa z 8 mar- ca 1876 r. L. 26, Dz. u. p.).			(Ustawa z 13 gru- dnia 1862 r. L. 89, Dz. u. p.).			(Ustawa z 13 gru- dnia 1862 r. L. 89, Dz. u. p.).		

# WSKAZÓWKI

dla udających się na audjencje i posłuchania.

## DO WIEDNIA:

- U Jego Ces. i Król. Apost. Mości: I. Hofburg 1, w poniedziałek i czwartek. Pisemne zgłoszenia z podaniem prośby należy wnieść w piątek (na poniedziałek) i w poniedziałek (na czwartek) w c. k. gabinetowej kancelarji I. Hofburg 1, im Schweizerhof.
- U Ministra spraw zewnętrznych i cesarskiego domu: I. Ballhausplatz 2, codziennie od godz. 1—2<sup>1/2</sup>, jeżeli niema konferencji ministrów.
- U Ministra wspólnego skarbu: Johannesgasse 5, po zgłoszeniu codziennie w południe.
- U Ministra wojny: I. Am Hof 17, we wtorki i piątki w południe od godziny 12—1, jeżeli niema konferencji ministrów.
- U Ministra dla obrony kraj.: I. Herrengasse 7, we wtorek i piątek po zgłoszeniu od godz. 1—2.
- U Ministra spraw wewnętrznych: I. Wipplingerstrasse 11, codziennie w południe od godziny 12—2, jeżeli niema konferencji ministrów.
- U Ministra sprawiedliwości: I. Schillerpl. 4, w sobotę o godzinie 10 przed południem.
- U ministra skarbu: I. Himmelpfortgasse 8, w niedzielę o godzinie 3 po południu.
- U Ministra wyznań i oświaty: I. Minoritenplatz 7, w środę i sobotę od godziny 10—3.
- U Ministra handlu: I. Postgasse 8, w poniedziałek i czwartek po godzinie 10.
- U Ministra kolei: I. Niebelungengasse 4, w sobotę od godziny 10.
- U Ministra rolnictwa: I. Liebiggasse 5, w środę i sobotę o godzinie 10<sup>1/2</sup> przed południem.

U Ministra dla Galicji: III. Rennweg 1, codziennie od godz. 11 przed południem.

### **DO LWOWA:**

U Marszałka kraj., codzień od godz. 12—2 z wyjątkiem wtorku i piątku.

U C. k. Namiestnika, co środy i niedziele od godziny 12, dla urzędników co wtorek.

U Prezydenta Trybunału apelacyjnego Dra Tchórznickiego, codzień od godz. 12—2 z wyjątkiem wtorku (sesji).

U Prezydenta miasta Lwowa codziennie od godziny 12—1.

U Prezesa Wydziału krajowego (wicemarszałka) codzień od godziny 1—2 z wyjątkiem wtorku i piątku (dni sesyjne).

U Wiceprezydenta c. k. krajowej Dyrekcji Skarbu codzień od godziny 12—1.

U Naczelników c. k. Sądu krajowego cywilnego, karnego, sądów powiatowych, miejsko-delegowanych SS. I. II. III., tudzież u pp. nadprokuratora i prokuratora państwa, od godziny 12—1 (z wyjątkiem wtorku).

U Dyrektora kolei, codziennie od godz. 12—1.

# INFORMATOR PARTYJNY.

## PROGRAM

### **PARTJI SOCJALNO-DEMOKRATYCZNEJ W AUSTRII,** **uchwalony na kongresie w Wiedniu r. 1901.**

Socjalno - demokratyczna partja robotnicza w Austrii dąży do wyzwolenia całego ludu bez różnicy narodowości, rasy i płci, z więzów ekonomicznej zależności, politycznego ucisku i ciemnoty. Przyczyna tych niegodnych stosunków tkwi nie w poszczególnych urządzeniach politycznych, lecz w warunkującym i znamionującym istotę całego dzisiejszego ustroju społecznego fakcie, że narzędzia pracy są zmonopolizowane w rękach jednostek. Właściciel siły roboczej, klasa robotnicza, popada przez to w najbardziej przygniatającą zależność od właścicieli narzędzi pracy i ziemi, od klasy wielkich właścicieli ziemskich i od klasy kapitalistów, których polityczne i ekonomiczne panowanie znajduje wyraz w dzisiejszym państwie klasowym.

Postęp techniczny, wzrastająca koncentracja produkcji i własności, skupienie całej potęgi ekonomicznej w rękach kapitalistów i grup kapitalistów mają ten skutek, że coraz szersze warstwy dawniej samodzielnych drobnych przedsiębiorców przemysłowych i drobnych chłopów wywłaszczają z środków produkcji i podają ich, jako robotników najemnych, oficjalistów lub dłużników, w bezpośrednią lub pośrednią zależność od kapitalistów. Wzrasta masa proletariatu, wzrasta także stopień ich wyzysku i wskutek tego popada stopa życiowa coraz szerszych



warstw ludu pracującego w coraz większą sprzeczność z szybko wzrastającą siłą produkcyjną jego własnej pracy i z wzrostem stwarzanego przez niego samego bogactwa. Kryzysy, wypływające z braku planowości kapitalistycznego sposobu produkcji, a pociągające za sobą brak pracy i nędzę, przyspieszają i zaostrzają ten rozwój.

Im bardziej jednakowoż rozwój kapitalizmu zwiększa proletarijat, tym bardziej staje się tenże zmuszonym i uzdolnionym do podjęcia walki z kapitalizmem. Wypieranie indywidualnej produkcji czyni także i własność prywatną coraz bardziej zbędną i szkodliwą, a równocześnie wytwarzają się konieczne duchowe i materialne warunki nowych form produkcji spółdzielczej na podstawie społecznej własności środków produkcji. Zarazem przychodzi proletarijat do świadomości, że musi ten rozwój popierać i przyspieszać i że przejście środków pracy na własność wspólną całego ludu musi być celem, a zdobycie władzy politycznej środkiem jego walki o oswobodzenie klasy robotniczej. Jedynie proletarijat uświadomiony klasowo i zorganizowany do walki klasowej może być bojownikiem tego koniecznego rozwoju. Zorganizować proletarijat, natchnąć go świadomością swego położenia i swego zadania, wyrobić i utrzymać w nim duchową i fizyczną zdolność do walki — jest przeto właściwym programem socjalno-demokratycznej partji robotniczej w Austrii, dla przeprowadzenia którego posługuje się ona wszelkimi środkami, prowadzącymi do celu, a zgodnymi z naturalnym poczuciem prawa u ludu.

Socjalno - demokratyczna partja robotnicza w Austrii broni we wszystkich kwestjach politycznych i ekonomicznych zawsze klasowego interesu proletariatu i energicznie przeciwdziała

wszelkiemu zaciemnianiu i osłanianiu sprzeczności klasowych, jakoteż wyzyskiwaniu robotników na korzyść stronnictw burżuazyjnych.

Socjalno - demokratyczna partja robotnicza w Austrii jest partją międzynarodową; potępia przywileje narodów taksamo, jak przywileje urodzenia i płci, własności i pochodzenia i oświadcza, że walka z wyzyskiem musi być międzynarodową, jak sam wyzysk. Potępia i zwalcza wszelkie ograniczenia swobodnego wygłaszania myśli, jakoteż wszelką narzuconą opiekę państwa i kościoła. Dąży do ustawowej ochrony stopy życiowej klas pracujących i walczy o zdobycie dla proletariatu możliwie jaknajwiększego wpływu na wszystkich polach życia publicznego.

Wychodząc z tych zasad, stawia austriacka socjalna demokracja na razie następujące żądania:

1. Powszechne, równe, bezpośrednie i tajne prawo głosowania w państwie, kraju i gminie dla wszystkich obywateli państwa bez różnicy płci, poczynwszy od 20 roku życia; system proporcjonalny; przeprowadzenie wyborów w ustawowym dniu spoczynku; trzyletnie okresy prawodawcze; diety dla posłów.

2. Bezpośrednie ustawodawstwo ludowe z prawem stawiania i odrzucania wniosków; prawo stanowienia o sobie i samorząd ludu w państwie, kraju i gminie.

3. Zniesienie wszelkich ustaw, krępujących swobodne wyrażanie przekonań; w szczególności zaprowadzenie zupełnej wolności prasy, zniesienie postępowania obiektywnego i zakazu kolportażu; zniesienie wszelkich ustaw, krępujących wolność zgromadzeń i stowarzyszeń.

4. Zniesienie ograniczeń, krępujących wolność przesiedlania się, w szczególności zniesienie ustaw o szupaństwie i włóczęgostwie.

5. Stworzenie i przeprowadzenie ustawy, któraby nakładała surowe kary na urzędników, krzywdzących prawa polityczne jednostki lub stowarzyszeń.

6. Zapewnienie niezawisłości sądów; bezpłatny wymiar sprawiedliwości i bezpłatna pomoc prawna, odszkodowanie dla niewinnie uwięzionych i zasądzonych; wybór sędziów przysięgłych zapomocą powszechnego, równego i tajnego prawa głosowania. Podporządkowanie wszystkich obywateli państwa pod zwyczajne ustawy i zwyczajne sądownictwo. Zniesienie kary śmierci.

7. Państwowa i gminna organizacja służby zdrowia; bezpłatna pomoc lekarska i bezpłatne dostarczanie lekarstw.

8. Uznanie religji za rzecz prywatną; oddzielenie kościoła od państwa i uznanie wszelkich kościelnych i religijnych związków za stowarzyszenia prywatne, które sprawy swe samodzielnie załatwiają; obowiązkowe śluby cywilne.

9. Obowiązkowa bezpłatna i świecka szkoła, odpowiadająca w zupełności potrzebom i rozwojowi poszczególnych narodów; bezpłatne środki naukowe i bezpłatne utrzymanie w szkołach ludowych dla wszystkich dzieci, jakoteż dla tych uczniów wyższych zakładów naukowych, którzy są uzdolnieni do dalszego kształcenia się.

10. Zastąpienie wszystkich pośrednich podatków i opłat przez stopniowo wzrastające podatki od dochodów, majątków i spadków.

11. Zastąpienie wojska stałego przez milicję; wychowanie w kierunku powszechnego uzdolnienia do noszenia broni; powszechne uzbrojenie ludowe; rozstrzyganie co do pokoju i wojny przez reprezentację ludu.

12. Usunięcie wszelkich ustaw, które upośledzają kobietę wobec mężczyzny w stosunkach publiczno-prawnych i prywatno-prawnych.



13. Uwolnienie robotniczych stowarzyszeń gospodarczych od wszelkich ciężarów i ograniczeń, krępujących ich działalność.

Jako minimum ochrony robotniczej stawia socjalna demokracja w Austrii następujące żądania:

1. Zupełna swoboda koalicji; prawne uznanie organizacji zawodowej; ustawowe równouprawnienie robotników rolnych przez zniesienie ordynacji służbowej.

2. Ośmiogodzinny maksymalny dzień roboczy bez wyjątków i bez zastrzeżeń.

3. Zakaz pracy nocnej z wyjątkiem tych zawodów, których techniczna natura nie dopuszcza przerwy; pracy nocnej kobiet i młodocianych robotników należy jednak bez wyjątku zabronić.

4. Zupełny spoczynek niedzielny, wynoszący co najmniej 36 godzin.

5. Ścisłe przeprowadzenie zakazu pracy dzieci niżej lat 14; dostateczne ustawy ochronne dla uczniów i robotników młodocianych.

6. Zakaz pracy kobiet w tych zawodach, które wpływają szczególnie szkodliwie na organizm kobiety.

Wszystkie te postanowienia mają się odnosić do przedsiębiorstw wszelkich rodzajów i rozmiarów (wielki przemysł, przemysł przewozowy, rzemiosło, handel, przemysł domowy, rolnictwo i leśnictwo).

Stworzenie inspektoratu przemysłowego; powiększenie liczby inspektorów i nadanie im władzy wykonawczej; organizacje robotnicze mają brać udział w kontroli nad przeprowadzeniem ustawodawstwa ochronnego przez inspektorów obojga płci, przez nie wybieranych.

Wykroczenia przedsiębiorców przeciw usta-



wom ochronnym powinny podlegać surowym karom, bez zamiany na grzywnę pieniężną.

Ubezpieczenie robotników należy poddać gruntownej reformie przez zaprowadzenie ogólnego ubezpieczenia na starość i na wypadek niezdolności do pracy, jakoteż zaopatrzenie wdów i sierót, oraz zorganizować je jednolicie, zapewniając zupełny samorząd ubezpieczonym.

## **PROGRAM NARODOWOŚCIOWY**

**PARTJI SOCJALNO-DEMOKRATYCZNEJ W AUSTRII,**

**uchwalony na kongresie ogólnym w Bernie r. 1899.**

Ponieważ narodowe walki w Austrii paraliżują wszelki polityczny postęp i kulturalny rozwój ludów, ponieważ walki te w pierwszym rzędzie wypływają z politycznego zacofania naszych publicznych instytucji i ponieważ w szczególności przewlekane walki narodowej jest środkiem, zapomocą którego klasy rządzące zabezpieczają sobie panowanie i przeszkadzają silnemu ujawnieniu się istotnych interesów ludowych — oświadcza partja:

Ostateczne uregulowanie kwestji narodowościowej i językowej w Austrii w myśl równego prawa, równouprawnienia i rozsądku jest przede wszystkim żądaniem kulturalnym i dlatego interesem żywotnym proletariatu;

jest ono możliwe jedynie w prawdziwie demokratycznym ustroju, opartym na powszechnym, równym i bezpośrednim prawie wyborczym, w którym są usunięte wszystkie feudalne przywileje w państwie i w krajach, albowiem dopiero w takim ustroju mogą dojść do głosu klasy pracujące, które są w rzeczywistości żywiołami utrzymującymi państwo i społeczeństwo;

rozwój narodowych właściwości wszystkich ludów w Austrii jest możliwy jedynie na podstawie równego prawa i przy unikaniu wszelkiego ucisku, dlatego też przede wszystkim należy usunąć wszelki biurokratyczno-państwowy centralizm, równie jak feudalne przywileje krajów;

Na tych założeniach i to wyłącznie na nich da się w Austrii w miejsce zatargów narodowych zaprowadzić porządek narodowościowy, a mianowicie za uznaniem następujących przewodnich zasad:

1. Austrię należy przekształcić na demokratyczne narodowościowe państwo związkowe.

2. W miejsce historycznych krajów koronnych mają zostać utworzone narodowo rozgraniczone ciała autonomiczne, których ustawodawstwo i administrację sprawowałyby rady narodów, wybierane na podstawie powszechnego, równego i bezpośredniego prawa głosowania.

3. Wszystkie terytoria autonomiczne tegosamego narodu tworzą jednolity związek narodowy, który swe sprawy narodowe załatwia zupełnie autonomicznie.

4. Prawa mniejszości narodowych chroni osobna ustawa, którą ma uchwalić parlament.

5. Nie uznajemy żadnego narodowego przywileju i dlatego odrzucamy żądanie języka państwowego; o ile potrzebnym jest język pośredniczący, to rozstrzygnie parlament.

# Z ustawy o zgromadzeniach.

---

## Zgromadzenia ludowe w lokalu zamkniętym.

§ 2. Kto chce zwołać zgromadzenie ludowe, lub wogóle przystępne dla wszystkich, a więc nietylko ograniczone na zaproszonych gości zebranie, powinien przynajmniej na trzy dni przed odbyciem tegoż zawiadomić władzę o celu, miejscu i czasie zgromadzenia. Władza powinna poświadczyć natychmiast, że odebrała to zawiadomienie.

*Uwaga A.* Władzami temi są w Krakowie i we Lwowie dyrekcje policji, w Opawie i Czerńowcach rządy krajowe, w miastach z osobnym statutem (np. Bielsko) magistrat, we wszystkich innych miastach starostwo.

*Uwaga B.* Poświadczenie wspomniane w tym paragrafie wydaje dziennik podawczy na odpisie podania (rubrum Rozp. ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 21 listopada 1857 l. 5221).

*Uwaga C.* Jeżeli pomiędzy czasem wniesienia podania do władzy a terminem wyznaczonym dla odbyć się mającego zgromadzenia jest różnica pełnych trzech dni (72 godzin), natenczas podanie zostało na czas wniesione. Rozp. min. spr. wewn. z 3 marca 1890 l. 23082. (Przepis ten nie dotyczy zgromadzeń stowarzyszenia, dla których wystarczy, jeżeli podanie wniesiono 24 godzin wcześniej).

*Uwaga D.* Stosownie do rozporządzenia min. finansów z 27 sierpnia 1868 doniesienie o zgromadzeniu publicznem ma być zaopatrzone stemplem na 1 kor. (Zgromadzenia stowarzyszenia są wolne od stempla).



*Uwaga E.* Na zgromadzeniu publicznym, dostępnym dla każdego, nie można przedsiębrać żadnych wyborów, ani też żadnych funkcji nikomu powierzać.

### **Zgromadzenia ludowe za zaproszeniami.**

*Uwaga F.* Zgromadzenia za zaproszeniami mogą się odbyć w każdej chwili bez zawiadomienia policji lub starostwa; zapraszający atoli powinien spisać sobie nazwiska wszystkich zaproszonych i na żądanie okazać je reprezentantowi władzy.

### **Zgromadzenie ludowe pod gołym niebem.**

§ 3. Do odbycia zgromadzenia pod gołym niebem potrzeba poprzedniego przyzwolenia władzy. O przyzwolenie starać się mają ci, którzy takie zgromadzenie urządzają, a tak w prośbie jak i pozwoleniu powinien być oznaczony cel, miejsce i czas zgromadzenia. To samo dotyczy pochodów publicznych, przyczym należy oznaczyć kierunek pochodu. Jeżeli władza odmawia przyzwolenia, to ma uczynić to pisemnie z wyszczególnieniem powodów.

### **Zakazywanie zgromadzeń.**

§ 6. Władza może zakazać wszelkich zgromadzeń, które się sprzeciwiają ustawom karnym lub narażają publiczne bezpieczeństwo i dobro.

*Uwaga A.* Władza może zakazać tylko wtedy zgromadzenie, jeżeli posiada fakta i dowody, że rzeczywiście odbycie tegoż wywołałoby jakieś rozruchy i nieporządki. Przypuszczenia i domniemanie nie wystarczają. (Orzeczenie trybunału państwa z dnia 30 kwietnia 1875 l. 116, oraz z 8 kwietnia 1886 l. 48).



*Uwaga B.* Jeśli poprzednio nie zaszły wypadki i zdarzenia z winy robotników, uzasadniające obawę o bezpieczeństwo publiczne, tedy nie wolno zakazać zgromadzenia robotniczego. (Por. orz. tryb. państwa z dnia 11 czerwca 1881 l. 120).

*Uwaga C.* Nie jest dostatecznym powodem zakazu odbycia zgromadzenia pod gołym niebem, że na owym mają uczestnicy zaprotestować przeciw pewnemu rozporządzeniu ministerjalnemu, oraz, że podobne zgromadzenia w innych powiatach zostały rozwiązane lub zakazane.

### **Wnoszenie rekursu.**

§ 18. Od wszystkich zarządzeń władzy niższej można się odwołać w dniach 8 do władzy krajowej, a od orzeczenia takowej do ministerstwa spraw wewnętrznych.

### **Kary za naruszenie ustawy o zgromadzeniach.**

§ 19. Naruszenia tej ustawy, o ile nie podpadają przepisom powszechnej ustawy karnej, karane będą w sądach jako przekroczenia aresztem do 6 tygodni lub grzywną do 400 koron.

## **Dodatek.**

### **Podanie o zgromadzenie publiczne.**

Zwołując zgromadzenie publiczne należy przede wszystkim postarać się o odpowiedni lokal i o referentów, a następnie wnieść do odpowiedniej władzy (patrz § 2, uwaga A.) podanie w następującej formie, zaopatrzone stemplem za 1 koronę.

## Świetne c. k. Starostwo!

Niniejszym zawiadamiam, iż we czwartek dnia 1 maja 1912 odbędzie się w lokalu towarzystwa „Siła“ o godzinie 10 rano publiczne ludowe zgromadzenie z następującym porządkiem dziennym:

- 1) Ośm godzin pracy.
- 2) Powszechne prawo wyborcze.
- 3) Sprawy chłopskie.

Równocześnie upraszam o pozwolenie rozlepienia afiszów, zwołujących to zgromadzenie.

Wieliczka, dnia 27 kwietnia 1912.

Józef Kowal,

robotnik murarski w Wieliczce.

Na stronie zewnętrznej podania:

## Świetne c. k. Starostwo w Wieliczce.

Józef Kowal, robotnik murarski, zamieszkały w Wieliczce, ul. Mickiewicza l. 6.

donosi o mającym się  
odbyć zgromadzeniu.

### **Podanie o zgromadzenie pod gołym niebem.**

Podanie o zgromadzenie pod gołym niebem ma być w następującej formie napisane i również zaopatrzone w stempel za 1 koronę.

## Świetna c. k. Dyrekcjo Policji!

Niniejszym upraszam o pozwolenie na odbycie publicznego ludowego zgromadzenia na

Rynku głównym koło pomnika A. Mickiewicza, które się ma odbyć tamże pod gołym niebem dnia 1 maja 1912 r., o godzinie 10 rano z następującym porządkiem dziennym:

1) Powszechne, równe i bezpośrednie prawo głosowania.

2) Sprawy chłopskie.

Niżej podpisany obowiązuję się osobiście dbać o utrzymanie spokoju i porządku publicznego i w tym celu postara się o utworzenie odpowiedniej straży porządku. Równocześnie upraszam o zezwolenie rozlepiania afiszów, zwołujących to zgromadzenie.

Kraków, dnia 27 kwietnia 1912.

Jan Oliński  
robotnik szewski

Na stronie zewnętrznej podania:

*Świetna c. k. Dyrekcja Policji  
w Krakowie.*

Jan Oliński, robotnik szewski, zamieszkały  
Krakowie, ul Szewska l. 7.

Wnosi o zezwolenie na  
odbycie zgromadzenia pod  
gołym niebem.

### **Zgromadzenie poufne.**

Na zasadzie § 2. ust. o zgrom. dozwolone są zgromadzenia bez uwiadomienia władzy „ograniczone na zaproszonych gości“.

Zgromadzenie takie wolno zwołać każdemu, gdziekolwiek, z jakimkolwiek porządkiem dzien-

nym i każdej chwili. W tym celu chcący zwołać zgromadzenie poufne musi wystawić każdemu z zaproszonych gości zaproszenie tej treści:

L. p. ....

### *Zaproszenie na poufne zebranie*

*dla tow. M. N., które się odbędzie dnia 1 maja 1912 r. o godzinie 10 rano w lokalu stowarzyszenia „Siła“ w Krakowie, Mały Rynek.*

*Kraków, dnia 30 kwietnia 1912.*

*(Podpis zwołującego).*

*Uwaga: Zgromadzenie to zwołanym zostaje na podstawie § 2. ust. o zgrom. Wstęp zatem dozwolony tylko za okazaniem niniejszego zaproszenia. Zaproszenia tego nie wolno dawać osobie drugiej.*

Na zaproszeniu na poufne zebranie musi być więc dokładnie podane imię i nazwisko gościa, mającego wziąć udział w zebraniu, czas i miejsce zgromadzenia. Nadto każde zaproszenie musi być zaopatrzone w liczbę bieżącą, zgadzającą się dokładnie z liczbą listy zaproszonych gości. Zapraszający mianowicie musi mieć przy sobie dokładny, ponumerowany spis zaproszonych. Jeżeli więc np. Izydor Kowalski ma zaproszenie l. 1, to i w spisie musi on być wpisanym pod l. 1.

Na zgromadzenie poufne władza niema prawa wysyłać delegata, wolno jej jednakowoż przyjść i skontrolować, czy każdy z obecnych ma za-



proszenie, czy liczby listy i zaproszeń zgadzają się ze sobą i wkońcu, wedle najnowszej interpretacji władz administracyjnych, czy zwołujący zna osobiście zaproszonych gości. Należy zatem baczyć, aby zwołujący znał dokładnie imię i nazwisko wszystkich zaproszonych. Zwracamy jednak uwagę, że takie tłómaczenie ustawy jest wcale dowolne i że sądy n. p. regularnie uwalniają tych, których władze polityczne pociągają do odpowiedzialności za niestosowanie się do tych wymagań.

Ażeby uchronić się przed samowolą władz administracyjnych, może więcej osób zapraszać na zgromadzenie, a w ten sposób wszyscy zapraszający będą znać obecnych na zgromadzeniu.

Urzędnik, który przyjdzie celem przeprowadzenia urzędowej kontroli, niema prawa dopytywać się, jakim jest przedmiot obrad zebrania. ani też kto mówił, lecz powinien natychmiast po dokonanej kontroli opuścić lokal zgromadzenia. Listy obecnych lub zaproszeń również zabierać mu nie wolno.

Wszystkie rekursy wnoszone z powodu zakazów zgromadzeń lub rozwiązania takowych, mają być opatrzone stemplem za 1 koronę.

# Organizacje centralne w Austrii.

**Państwowy sekretariat komisji zawodowej:** Antoni Hueber, Wiedeń IV, Mariahilferstrasse 89 a.

## Centrale:

**Browarnicy**, Wiedeń V/2, Christoffgasse 6.  
**Budowlani pomocnicy**, Wiedeń VI/2, Liniengasse 25.  
**Ceglarze**, Inzerdorf k. Wiednia, Triesterstrasse 49.  
**Cieśle**, Wiedeń VI/2, Bürgerspitalgasse 17.  
**Cukiernicy**, Wiedeń VI/2, Gumpendorferstrasse 89.  
**Drukarze**, Wiedeń VII/1, Zieglergasse 25, 4, St. II/33.  
**Drukarscy pomocnicy**, Wiedeń VII/1, Zieglergasse 25.  
**Drzewni**, Wiedeń VI/1, Margarethenstrasse 112.  
**Fryzjerzy**, Wiedeń VI/2, Königseggasse 10.  
**Garbarze**, Wiedeń XII/I, Grieshofgasse 5.  
**Giserzy**, Wiedeń VIII/2, Lerchenfeldergürtel 58.  
**Górnicy**, Turn koło Cieplic, Kaiserstrasse 128.  
**Handlowcy**, Wiedeń I/1, Werderthorgasse 9.  
**Introligatorzy**, Wiedeń V/1, Rüdigergasse 5.  
**Kamieniarze**, Wiedeń VI/2, Schmalzhofgasse 17.  
**Kapelusznicy**, Wiedeń VII/2, Lerchengasse 13.  
**Kielnerzy**, Wiedeń VI/2, Gumpendorferstrasse 89.  
**Kolejarze**, Wiedeń V/1, Zentagasse 5.  
**Krawcy**, Wiedeń V/1, Gumpendorferstrasse 89.  
**Kuśnierze**, Wiedeń VII/1, Neubaugasse 5 „zur Glocke“.  
**Litografowie**, Wiedeń VII/1, Zieglergasse 25 I. (Senefelder Bund).  
**Malarze**, Wiedeń VIII/2, Krottenthalergasse 10.  
**Maszyniści**, Wiedeń XXI/1, Andreas-Hofergasse 10.  
**Metalowcy**, Wiedeń V/2, Kohlgasse 27.  
**Młynarze**, Szwechat koło Wiednia I Beer.  
**Modeliści**, Wiedeń VI/2, Webgasse 17, Gasthaus.  
**Murarze**, Wiedeń XII/3, Nenstiftgasse 68.  
**Rękawicznicy**, Praga I, Karpfengasse 56, Herman Stole.

**Robot. chemiczni**, Wiedeń VI/1, Gumpendorferstrasse 62.

**Rob. sceniczni**, Wiedeń VI/1, Dreihufeisengasse 11.  
**Rymarze i ślodlarze**, L. Pauls, Wiedeń V/2, Schönbrunnerstrasse 75.

**Rzeźbiarze**, F. Wöhl, Wiedeń XVI/1, Thalhaimergasse 33 II/36.

**Szewcy**, Wiedeń VI/2, Königseggasse 10.

**Tkacze**, Wiedeń VI/2, Schmalzhofgasse 17.

**Tokarze**, Wiedeń VII/1, Kaisestrasse 50.

**Tragarze**, Wiedeń VI/2, Webgasse 25.

**Tytoniowi**, Wiedeń XVI, Kreitnergasse 17 (Arbeiterheim) per I. Pattermann.

## **Organizacje centralne zagranicą.**

**Międzynarodowy sekretarz zawodowych centrali:**  
E. Legien, Berlin, S. O. 16, Engel Ufer 15.

**Międzynarodowy sekretarz socjalno-demokratycznych partji robotniczych** wszystkich krajów: Camille Huysmans, Maison du Peuple, Bruxelles.

---

**Anglja**, General Federation of Trade Unions, London E. C. 168—170 Temple Chambers, Temple Avenue.

**Argentyna**, Hector Mattai, Federation Obrera Argentina, Buenos-Aires, Saranti 896.

### **Australja:**

- a) Nowa Południowa Walia: Sam. Smith, Court of Arbitration, Sidney, Members Chambers-King Street (N. S. W.).
- b) Queensland: A. Hinchcliffe, Trades Hall, Brisbane (Queensland).
- c) Połudn. Australia: S. F. Wallis, Trades Hall, Grote Street, Adelaide (South Australia).
- d) Wiktoria: St. Barker, Trades Hall, Lygon Street, Carlton (Victoria).



- Belgja**, J. Bergmans, Commission Syndicale, Bruksella, Rue Joseph Stevens (Maison du Peuple).
- Bulgarja**, II. Jannauloff, Centralkommision der Gewerkschaften Bulgariens, Sofia, Ul. Maria Louisa 45.
- Danja**, C. M. Olsen, De Samvirkende Fagforbund i Danmark, Kopenhaga K. Nørre Farimagsgade 7. 1 Sal.
- Finlandja**, K. Warttinen, Ahtola, Helsingfors, Finlandja.
- Francja**, V. Griffuelhes, Confédération générale du Travail, Paryż 33, Rue de la Grange-aux Belles.
- Hiszpanja**, Vincente Barrio, Union general de Tabajadores, Madrid, Relatores 24.
- Japonja**, G. Yamane, Kingsley Hall, Kanda, Tokio.
- Niemcy**, E. Legien, Generalkommission der Gewerkschaften Deutschlands, Berlin SO. 16, Engelufer 15.
- Niderlandy**, Nederlandsch-Verbond van Vakverenigingen, I. Onedgest, Amsterdam, Reguliersgracht 80.
- Norwegja**, Arbejdernes fagl, Landsorganisation, Christiania, Ole 6, Lian Folkets-Hus.
- Serbja**, G. Pavitsevits, Centralverband der Gewerkschaften Serbiens, Belgrad, Radniczke Novine.
- Szwecja**, H. Lindqvist, Landssecretariatet, Sztokholm, Folkets Hus, Barnhusgatan 14.
- Szwajcarja**, Sekretariat des Schweizer Gewerkschaftsbundes, Bern, Lilienweg 20.
- Stany Zjednoczone**, Sam. Gompers, American Federation of Labor, Waszyngton D. C., 423—425 G. Street N. W.
- Węgry**, Jaszai Samu, Ungarländischer Gewerkschaftsrat, Budapeszt II, Bérkocsis-utca 11.
- Włochy**, Confederazione de lavoro, Turyn, Corso Siccardi 12.

# Ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków.

---

Ubezpieczeniem tym zajmują się w Austrii terytorjalne zakłady ubezpieczenia od nieszczęśliwych wypadków, których jest siedm, mianowicie: dla Austrii Dolnej we Wiedniu, dla Austrii Górnej, Tyrolu i Przedarulanji w Salzburgu, dla Styrii i Karyntji w Grazu, dla Czech w Pradze, dla Moraw i Śląska w Bernie, dla Galicji i Bukowiny we Lwowie, dla Pobrzeża, Krainy i Dalmacji w Trjeście. — Ubezpieczenie jest nieosobiste, każdy robotnik jest z chwilą wstąpienia do pracy ubezpieczony; osobistego zgłoszenia nie potrzebuje.

Odszkodowanie po nieszczęśliwym wypadku, który miał większe następstwa, oblicza się według stopnia utraty zdolności do pracy. Ta utrata ma być oceniona procentowo przez lekarzy, którzy są urzędnikami zakładu.

Przy zupełnej (100%) niezdolności do pracy wydaje się jako najwyższą rentę 60% danego zarobku rocznego. Według tegoż oblicza się rentą częściową, która ma wynosić najwyżej 50% zarobku rocznego. Te zobowiązania Zakładu rozpoczynają się, skoro tylko okres choroby przekracza 4 tygodnie. Renty są wypłacane z góry za miesiąc po ściągnięciu informacji ze strony Zakładu, co zwykle trwa 8 do 10 tygodni. W ciągu leczenia uszkodzony otrzymuje określony zasiłek od swojej kasy chorych i przez ten okres otrzymuje on t. zw. leczniczą 60% rentę (*Heilverfahrens-*

*rente*). Jeśli dzienny zasiłek z kasy chorych jest mniejszy niż ta renta, wypłaca się różnicę.

Po wypadku śmiertelnym pozostałym krewnym również wypłaca się rentę, mianowicie: wdowie 20<sup>0</sup>/o, dziecku ślubnemu 15<sup>0</sup>/o, dziecku nieślubnemu 10<sup>0</sup>/o, jednak wszystkie te renty nie mogą przekroczyć 50<sup>0</sup>/o. W razie powtórnego wyjścia za mąż, wdowa otrzymuje trzykrotną roczną rentę, jako ostateczne odszkodowanie. Również mogą otrzymać rentę (20<sup>0</sup>/o) rodzice lub dziadek i babka. Pretensje do przedsiębiorcy poszkodowany może mieć tylko wówczas, jeśli ten ostatni rozmyślnie (*vorsetzlich*) spowodował nieszczęśliwy wypadek; udowodnienie tego jest jednak straszliwie trudne.

Decyzje Zakładu są zaskarżalne do sądu polubownego Zakładu; ten jednak wydaje wyrok ostateczny.

W rok po nieszczęśliwym wypadku są pretensje poszkodowanego spóźnione.

Zakład jest kierowany przez Zarząd, który się składa w równych częściach z wybrańców robotników i przedsiębiorców, oraz osób, przez rząd wyznaczonych. Finansowy stan Zakładów jest opłakany.

\*

\*

\*

## **Jak zabezpieczyć sobie rentę od nieszczęśliwego wypadku?**

Każdy, nawet najmniejszy nieszczęśliwy wypadek musi być zakomunikowany przedsiębiorcy (majstrowi itd.). Nigdy nie można wiedzieć, jakie następstwa będą miały nawet najmniejsze skażenia. Koniecznym jest także natychmiast zabezpieczyć sobie świadków wypadku oraz zanotować ich nazwiska i adresy (oraz adresy ro-



dzinne). Wielokrotnie zdarzało się, że małe, niewidoczne zadraśnięcia skóry pociągnęły za sobą amputację palców, rąk, nóg a nawet śmierć. Poleca się, aby przez zapytanie Zakładu upewnić się, czy istotnie przedsiębiorca zameldował wypadek.

Jeśli zameldowanie nastąpiło, w takim razie uszkodzony musi oczekiwać rezultatu informowania się ze strony Zakładu. W razie wezwania do Zakładu, do władz lub do lekarza, należy natychmiast wezwaniu zadośćuczynić. Od Zakładu uszkodzony otrzymuje następnie wyrok na piśmie. Przeciw wyrokowi, jeśli ten zawiera odmowę lub przyznanie niedostatecznej renty, wolno wnieść w ciągu roku skargę do sądu polubownego odnośnego Zakładu. Takie skargi najlepiej jest wnosić ustnie samemu, do sądu polubownego lub też do sądu obwodowego w miejscu zamieszkania uszkodzonego, który to sąd jest zobowiązany przyjmować podobne skargi protokolarne. Skargi te są wolne od stempla.

Sądy polubowne rostrzygają w instancji ostatecznej, Jeśli stan pobierającego rentę doznał pogorszenia, ma on to natychmiast zameldować Zakładowi i dopiero po wyroku odmownym ma odwołać się do sądu polubownego. Również w razie zmniejszenia lub przerwania renty należy odwołać się do sądu polubownego.

We wszystkich wypadkach związku zawodowe udzielają członkom pomocy prawnej.

W razie żądania podniesienia renty, kiedy to sąd badającego lekarza Zakładu jest miarodajnym, pomoc prawnika, który jest profanem w sprawach lekarskich, zazwyczaj niema znaczenia.

# Ze statystyki zawodowej.

## Międzynarodówka zawodowa.

(Z wydanego w roku 1911 sprawozdania międzynarodowego sekretariatu zawodow. za r. 1909), liczba zawodowo zorganizowanych robotników wynosiła według poszczególnych krajów:

	1909	1908
Niemcy . . . . .	2,447.578	2,382.401
Anglja . . . . .	2,406.746	2,406.746
Stany Zjednoczone . . .	1,710.433	1,588.005
Francja . . . . .	977.350	294.918
Włochy . . . . .	783.538	546.650
Austria . . . . .	455.401	482.279
Szwecja . . . . .	148.649	219.000
Holandja . . . . .	145.000	128.845
Belgia . . . . .	138.928	147.058
Dania . . . . .	121.295	120.850
Szwajcaria . . . . .	112.613	113.800
Węgry . . . . .	85.266	102.054
Norwegja . . . . .	44.223	48.157
Hiszpanja . . . . .	40.984	44.912
Finlandja . . . . .	24.928	24.009
Bulgaria . . . . .	18.753	12.933
Rumunja . . . . .	8.515	?
Bośnia i Hercegowina .	4.470	3.997
Serbja . . . . .	4.462	3.238
Kroacja . . . . .	4.361	4.520

Razem w wymienionych 20 krajach 9,583.493 zorganizowanych w roku 1909 wobec 68,69.843

w r. 1908. Jeżeli doliczyć Australję z jej ćwierć miliona zorganizowanych zawodowo, Argientynę i t. d., to otrzymamy (jako minimalną) liczbę zorganizowanych zawodowo robotników na całym świecie — **dziesięć milionów**.

Finansowe sprawozdania nadesłały nie wszystkie związki. W 15 krajach, które dostarczyły sprawozdań, miały związki dochodu rocznego około 150 milionów koron.

## Statystyka austriackich związków zawodowych.

Ogólna liczba członków, należących do centrali wiedeńskiej, wynosiła w r. 1910 — **400.565** wobec 415.256 w r. 1909. Spadek ten tłumaczy się działalnością czeskich separatystów, którzy podają liczbę członków swojej (praskiej) centrali na 70.000. Zmniejszenie się liczby członków głównie przypada na „Unję górniczą” — 28.352 czł. w r. 1909, a 17.506 w r. 1910.

### Liczba członków według krajów.

	Liczba członków	Procent
Wiedeń . . . . .	141.724	35·39
Dolna Austrija . . . . .	27.867	6·96
Czechy . . . . .	94.825	23·68
Bukowina . . . . .	1.575	0·39
Dalmacja . . . . .	756	0·18
<b>Galicja</b> . . . . .	<b>16.923</b>	<b>4·23</b>
Istrja . . . . .	8.424	2·10
Karyntja . . . . .	6.283	1·57
Kraina . . . . .	3.145	0·79
Do przeniesienia . .	301.532	75·29

	Liczba członków	Procent
Z przeniesienia . .	301.532	75.29
Morawy . . . . .	30.987	7.73
Austria Górna . . . . .	10.585	2.64
Solnogród . . . . .	4.799	1.20
Śląsk . . . . .	18.573	4.63
Styrja . . . . .	24.067	6.00
Tyrol . . . . .	9.479	2.37
Zagranica . . . . .	543	6.14
Razem . .	<b>400.565</b>	100.00

W tej liczbie 54 związków centralnych, 24 lokalnych, 4193 grup miejscowych oraz **42.607** zorganizowanych **kobiet**.

### Finanse związków.

W r. 1910 wszystkie związki zawodowe miały razem 8,604.176 kor. dochodu; ich wydatki zaś wynosiły 8,023.738. Obecnie stan majątkowy wynosi **3,530.436 kor.**

Wydano w r. 1910 na zapomogi strajkującym i wydalonym z pracy 902.669 kor.; dla podróżujących 193.374 kor.; na bezrobotnych 1,334.720 kor.; dla chorych, inwalidów, na pogrzeby etc. 1,373.636; na pomoc w nieszczęśliwych wypadkach 485.163. Razem wydano na zapomogi (nie wliczając zapomóg strejkującym) 3,386.893 kor. W okresie dziesięcioletnim (1901—1910) wydano w tenże sposób (bez zapomóg strejkowych) **22<sup>1</sup>/<sub>3</sub> mil. kor.**

Pozatym wydano na pomoc prawną 149.099 kor. Na cele oświatowe 231.634 kor. etc. Roczna



nadwyżka dochodów nad rozchodami w r. 1910 wynosiła 580.000 kor. (wobec 262.000 w r. 1909).

### Wsparcia.

Z austriackich związków zawodowych następujące wydały wsparć więcej niż 5 kor. na rok i członka:

	Kor.
Drukarze . . . . .	55·40
Kapelusznicy . . . . .	34·99
Litografii . . . . .	29·54
Pracownicy Kas chorych . . . . .	22·69
Kuśnierze . . . . .	18·35
Piekarze . . . . .	14·08
Drzewni . . . . .	13·43
Skórnicy . . . . .	13·09
Gazeciarscy . . . . .	12·79
Metalowcy . . . . .	10·77
Malarze . . . . .	10·75
Szklarze . . . . .	10·70
Pomocnicy drukarscy . . . . .	9·62
Rzeźbiarze . . . . .	9·54
Introligatorzy . . . . .	9·26
Maszyści . . . . .	9·25
Skórnicy galanteryjni . . . . .	8·56
Giserzy . . . . .	8·28
Krawcy . . . . .	8·16
Ajenci handlowi . . . . .	7·97
Porcelanowi . . . . .	7·85
Siodlarze . . . . .	7·70
Ceramiczni . . . . .	7·67
Szewcy . . . . .	7·15
Cukiernicy . . . . .	6·36

	Kor.
Tytoniowi . . . . .	6.15
Transportowi . . . . .	5.97
Złotnicy . . . . .	5.71
Murarze . . . . .	5.49
Chemiczni . . . . .	5.48
Górnicy . . . . .	5.44
Przędzalnicy i tkacze . . . . .	5.30

### Prasa zawodowa.

Prasa zawodowa w Austrii (przeważnie tygodniki lub dwutygodniki) w r. 1910 wynosiła razem **108** pism, czyli według narodowości:

Pisma niemieckie . . . . .	51
„ czeskie . . . . .	34
„ polskie . . . . .	11
„ włoskie . . . . .	6
„ słoweńskie . . . . .	4
„ ukraińskie . . . . .	2

Razem . . 108

### Ilość zorganizowanych według zawodów.

Największą liczbę zorganizowanych w Austrii wykazują następujące zawody:

	liczba zorg.	liczba grup
Kolejarze . . . . .	56.558	254
Metalowi . . . . .	51.000	282
Przemysł włóknisty . . . . .	38.950	314

	liczba zorg.	liczba grup
Drzewni . . . . .	29·278	299
Budowlani . . . . .	23·023	289
Górnicy . . . . .	17·506	285
Handlowcy . . . . .	14·996	67
Drukarze i odlew. czcionek.	14·982	77 filji
Chemiczni . . . . .	12·971	190
Transportowi . . . . .	10·309	178
Browarnicy . . . . .	10·169	151
Tytoniowi . . . . .	8·643	31
Giserzy . . . . .	8·024	97
Piekarze . . . . .	7·828	114
Krawcy . . . . .	7·258	120
Cieśle . . . . .	6·969	185
Szklarze . . . . .	5·762	105
Kamieniarze . . . . .	5·649	100
Malarze . . . . .	5·334	102
Porcelanowi . . . . .	4·967	58

### Statystyka związków zawodowych w Galicji.

Rozwój ruchu zawodowego w Galicji przedstawia się jak następuje:

1904 . . . . .	5.915
1905 . . . . .	8.017
1906 . . . . .	12.805
1907 . . . . .	12.566
1908 . . . . .	16.079
1909 . . . . .	15.500
1910 . . . . .	16.923

Spadek w r. 1909 został spowodowany wyłączeniem zorganizowanych w organizacjach krajowych. Obecnie poza 16.923 rob. w org. cen-

tralnych mamy jeszcze ponad 1500 w organizacjach krajowych i lokalnych. Razem więc 18<sup>1/2</sup> tys. zorganizowanych. W liczbie 16.923 jest zorganizowanych zawodowo kobiet 1317.

### Liczba zorganizowan. w Galicji według zawodów.

W Galicji największą liczbę zorganizowanych mają następujące związki:

	Liczba zorgani- zowa- nych	W tym kobiet	Procent robotników danego zawodu
Kolejarze . . . . .	4739	—	8·38
Metalowcy . . . . .	1593	—	3·12
Chemiczni . . . . .	1386	64	10·68
Drzewni . . . . .	1324	57	4·52
Drukarze i odl. czcionek	1027	—	6·86
Tytoniowi . . . . .	961	689	11·12
Murarze . . . . .	832	—	3·61
Krawcy . . . . .	521	24	7·19
Piekarze . . . . .	485	—	6·19
Przemysł włóknisty . .	474	90	1 22
Kamieniarze . . . . .	396	—	7·01
Górnicy . . . . .	356	—	2·04
Funkcjonariusze ubezp. .	295	48	9·44
Malarze . . . . .	288	—	5·39
Pomocnicy drukarscy . .	282	202	9·51
Cieśle . . . . .	259	—	3·72
Introligatorzy . . . . .	257	123	5·55
Ceramiczni . . . . .	250	—	9·99
Handlowcy . . . . .	242	—	1·62
Cukiernicy . . . . .	165	—	14·33
Kelnerzy . . . . .	150	—	13·23



# Nasza prasa zawodowa.

TYTUŁ	Ile razy wychodzi na miesiąc	Nakład	ADRES
„Gazeta piekarska i cukiernicza“ .	1	1000	Lwów, Skarbowska 16.
„Robotnik tkacki“ . . . . .	4	1200	Bielsko, plac na Blichu 2.
„Górnik“ . . . . .	4	3650	Mor. Ostrawa, ul. Zwierzyny 20.
„Robotnik w fabr. tytoniu“ . . . .	1	1200	Wiedeń XVI, Kreitnergasse 31.
„Związkowiec“ (pom. drukarscy) .	1	700	Wiedeń VII, Seidengasse 15.
„Metalowiec“ . . . . .	4	2000	Kraków, Filipa 2.
„Kolejarz“ . . . . .	2	5800	Lwów, Gródecka 95. Administr.: Wiedeń V/I, Zentagasse 5.
„Głos kelnerów“ . . . . .	1	500	Kraków (obecnie zawieszony).
„Ognisko“ (drukarzy) . . . . .	3	1450	Lwów, Piekarska 18.
„Robotnik budowlany“ . . . . .	2	1800	Lwów, Szumlańskiego 2; Deneka Michał.
„Robotnik drzewny“ . . . . .	2	1500	Kraków, Filipa 2.

Ogólny nakład 20.800 egz.

# Statystyka

## robotniczych stowarzyszeń współdzielczych w Austrii i Galicji.

W Austrii w Centralnym Związku mieliśmy 338 stowarzyszeń spożywczych z liczbą członków 224.000 i obrotem rocznym 123,000.000 koron. Zysk tych konsumów wyniósł  $9\frac{1}{2}$  miliona kor. Separatyzm czeski spowodował wystąpienie 11 czeskich stowarzyszeń; przystąpiło natomiast do Centralnego Związku austriackich stowarzyszeń spożywczych nowych 18 stowarzyszeń. Dla członków-Polaków wydaje się miesięcznik *Zespolenie*, (Wiedeń, IX, Kolingasse 19).

W Galicji statystyka robotniczych stowarzyszeń współdzielczych przedstawia się jak następuje. Razem spółek robotniczych 40; z tego spożywczych (konsumów) 25, piekarń robotniczych 4, kas pożyczkowych 2, towarzystw budowy tanich mieszkań robotniczych 2, towarzystw budowy domu ludowego 4, krawiecka spółka wytwórcza 1, wyrab mięsa 1, spółka nakładowa 1.

Konsumy galicyjskie w r. 1910 liczyły 3.000 członków i zakupiły towarów za przeszło 1,000.000 koron. Czysty zysk wynosił 20.000 kor., zapłacone udziały 55.000 kor., fundusz rezerwowy 15.000 kor. Stan bierny wynosi około 260.000 kor.; pokrycie — gotówka 16.000 kor., udzielone kredyty 55.000 kor., zapas towarów 90.000 kor.; inwentarz, nieruchomości etc. 100.000 kor.

Na pierwszym planie — N. Sącz: 335 członków i zakupno towarów w roku 1910 za 117.000 koron. Jasło 222 czł., Rzeszów 172 czł., Stryj 156 czł., Sanok 160 czł., Sucha 132 czł., Winniki 100 czł., Stebnik 90 czł., Lwów 259 czł., Zagórz 36 czł., Podgórze-Płaszów 105 czł., Dro-

hobycz 90 czł. Inne miasta mają mniej, niż 30.000 kor. zakupna.

Piekarnie robotnicze wypiekły pieczywa za 100.000 koron i miały czystego zysku 15.000 kor.

5 stowarzyszeń przystąpiło do Centrali wie-deńskiej, 11 zaś — do Związku stowarzyszeń zarobkowych i gospodarczych we Lwowie.

### **Praca i organizacje kobiet pracujących.**

W Austrii wśród kobiet, samodzielnie pracujących jest 47<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, wśród mężczyzn zaś — 63<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. W Niemczech wśród kobiet, samodzielnie pracujących, było 18<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, w roku zaś 1907 już 26<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. Zarazem wobec niesłychanie niskiej płacy rośnie prostytutka; w Wiedniu (według dra Drentelna) jest 30.000 prostytutek. Według dra Kankarewicza w Londynie faktycznie przypada 1 prostytutka na 9 rob., a w Paryżu na 14 rob. Według P. Hirscha ilość prostytutek rośnie w Berlinie 2 razy prędzej, niż ludność. Według dra Blaschko, na 100 prostytutek przypadało tam 43 byłych robotnic, a 51 służących.

Organizacje kobiet rozwijają się bardzo szybko. Niemiecka partyjna organizacja kobiet według sprawozdania na lipski zjazd (1908) liczyła 40.421 członkiń politycznie zorganizowanych. Pismo tej socjalistycznej organizacji — *Gleichheit* — liczyło 77.000 prenumeratorek. Liczba zawodowo zorganizowanych jest znacznie większa.

W Austrii zorganizowanych zawodowo kobiet jest 42.566, politycznie zaś 15.000. W Galicji zawodowo zorganizowanych — 1317 (najwięcej tytoniowych i pomocnic drukarskich). Dwutygodnik „Głos kobiet“ obsługuje rozwijające się organizacje robotnic na Śląsku i w Galicji (wychodzi w Boguminie).



## Organizacje młodocianych.

Międzynarodówka młodocianych, której sekretarzem jest tow. Robert Danneberg, według minimalnych obliczeń posiadała w 1910 roku 120.910 członków. Z tego przypadało najwięcej na Niemcy, bo 50.000, na Szwecję 15.000, na Włochy 10.000, dalej na Belgię 8000 itd.

W Austrii Niemcy posiadali w roku 1910 195 grup z ogólną liczbą 8558 członków. Czwarta część członków należy do organizacji zawodowej. Wzrost dochodów: 6228 kor. w 1907 roku a 22 367 w roku 1910. Pismo *Der jugendliche Arbeiter* ma nakład 10.500 egzemplarzy. W Czechach liczba członków wynosi 8000. Pismo czeskie *Zbornik Mladeze* ma nakład ponad 4000. Obecnie założono jeszcze pismo włoskie: *La Gioventu Socialista* (dwutygodnik).

## Robotnicze organizacje oświatowe.

Tak zwane „Komisje“ i „Wydziały“ oświatowe istnieją już prawie we wszystkich krajach i mają pokaźny budżet. Sama np. Szkoła partyjna w Berlinie pochłania rocznie 39.000 marek. W Austrii istnieje w Wiedniu *Arbeiterschule* wieczorna z kursem dwuletnim; pozatym w r. 1910 odbywały się całodzienne prace w Szkole partyjnej w Bodenbachu. Organizacją wykładów, bibliotek itd. w niemieckiej części Austrii zajmuje się partyjny *Unterrichtsausschuss* w Wiedniu, który wydaje bardzo ważne i dla Galicji pismo *Bildungsarbeit*, zawierające dyspozycje wykładów, programy i wskazówki. W samym Wiedniu w organizacjach oświatowych partyjnych mamy 87.000 członków a 52.000 kor. budżetu.

W Galicji partyjna praca oświatowa nie jest jeszcze zcentralizowana. Istnieją komisje



oświatowe we Lwowie, Krakowie i kilku miastach prowincjonalnych. Szkoły partyjne istnieją w Krakowie i we Lwowie.

W Galicji niezwykle płodną działalność rozwija Uniwersytet Ludowy im. Ad. Mickiewicza (Kraków, Szewska 16). Stamtąd towarzysze prowincjonalni mogą wypożyczać „biblioteczki wędrownie“ lub wzorowe biblioteczki im. J. Kwiatka, sprowadzać na prowincję referentów i zasięgać wszelakiej porady naukowej. Biuro urzęduje przez cały rok i chętnie udziela wszelakich wyjaśnień.

# Co o nas mówią nasi wrogowie?

Oszczerstwo jest jednym z najważniejszych narzędzi walki u naszych przeciwników. Wszelakie kłamstwa i skandaliczne bajki są rozsiewane, szczególnie wśród mniej uświadomionych warstw z uporem żelaznym; z funduszków gadzinowych, zasilanych przez rząd i kapitalistów, powstają specjalne pisma i tysiące broszur oszczerczych. W Niemczech na wielką skalę działa „państwowy związek dla zwalczania socjalnej demokracji“, przewany przez robotników „Związkiem państwowym łgarzy“ (*Reichslügenverband*).

Uczmy się tedy bronić przed oszczerstwami!

## Socjaliści walczą z religją.

Najbardziej rozpowszechniony argument. Zajrzyjmy do programu. Powiedziano tam (p. 8); że socjaliści uważają religię za „rzecz prywatną“. Znaczy to, że wewnętrzny świat człowieka, jego dusza, jego wiara jest dla nas nietykalną. Żyd, mahometanin, czy chrześcijanin, każdemu zostawiamy zupełne prawo wierzyć, jak mu się podoba, jest to jego „prywatna rzecz“, tak samo jak jego np. zapatrywania na sztukę lub literaturę. Nikogo nie pytamy o wyznanie wiary, gdy wstępuje do naszej partji. Sprawa religji jest tylko sprawą jego sumienia. Pod tym względem nie krępujemy i nie będziemy krępowali nikogo. Jak słusznie powiedział Kautsky: niech będzie indywidualizm (zupełna wolność) w życiu duchowym, a komunizm (wspólnota) w życiu ekonomicznym.

Chcemy dalej „oddzielić kościół od państwa“. co to znaczy? Znaczy to, że nie chcemy, aby jakikolwiek kościół był w związku z rządem i był przezeń popierany. Rząd bowiem dzisiejszy, jak słusznie powiedział Marks, jest to komisja do załatwiania spraw burżuazyjnych, kapitalistycznych. To też, wiążąc się z kościołem, państwo czyni z niego swego pomocnika dla zwalczania dążeń ludu pracującego. Rząd, państwo przesycają kościół polityką, do tego wrogą dla ludu polityką. Tego nie chcemy. Niech kościół będzie prywatnym związkiem ludzi wierzących i utrzymujących swe świątynie, a państwo niech się do tego nie wtrąca — ani swemi pieniędzmi, ani swemi wpływami. Ludzie prawdziwie religijni muszą być za tym, albowiem przez oddzielenie kościoła od państwa zmniejszy się rozpolitykowanie kościoła, który się przekształci na związek ludzi wierzących z prywatnemi świątyniami i prywatnemi kapłanami. W krajach, gdzie związek między państwem a kościołem jest najsilniejszy, jak w prawosławnej Rosji, kościół (cerkiew) upada i przekształca się na biurokraczo-policyjną instytucję.

Nie walcząc z wiarą człowieka, walczymy jednak z klerykalizmem, to znaczy z wpływami kleru w życiu świeckim. Kościół bowiem, posiadając np. w Austrii 800 mil. koron majątku, ulokowanego w bankach, gruntach i przedsiębiorstwach przemysłowych, oczywiście w życiu politycznym zajmuje stanowisko zgodne z interesami kapitalistów — sam przecie jest kapitalistą! Z drugiej zaś strony kler korzysta z nadmiernego wpływu, opierając się na ciemnocie mas ludowych. To też zajmuje zwykle stanowisko, wrogie nauce i oświacie. To znowu łączy go z burżuazją, która również czerpie swe siły z braku uświadomienia ludu pracującego. Zwa-

żywszy więc, że wspólny interes łączy kler z wrogami robotnika, energicznie walczymy z klerykalizmem. W pierwszym rzędzie np. chcemy uwolnić szkoły nasze, pełne zaduchu klerykalnego, od opieki czarnej międzynarodówki.

Widzimy więc, że walka z klerykalizmem nie jest walką z religią. Odwrotnie, jest to walka z nadużywaniem religii dla polityki, dla celów własnych. Wszyscy wiemy, jak to z ambon nieraz kler galicyjski robi politykę.

A religia niech zostanie „rzeczą prywatną“!

### **Socjaliści burzą rodzinę!**

Opowiadają nawet, że socjaliści chcą po pięć żon wyznaczyć każdemu. Albo też, że socjaliści zamiast używania imion chrzestnych będą dzieci numerować. Albo też, że socjaliści chcą, by żony były wspólne.

Istotnie, burzy się rodzina. Lecz burzy ją nie socjalista, lecz najgorszy wróg socjalistów, kapitalizm. On nie tylko pozbawia dziecko opieki ojca, lecz zabiera nieraz i matkę do fabryki na cały dzień. Praca kobiet, zwłaszcza zamężnych, w przedsiębiorstwach przemysłowych rośnie! Dziecko zostaje w domu samo i „kształci się“ na ulicy, psując się do reszty. Nieraz zaś samo idzie do fabryki, i też gubi swe młode zdrowie w powietrzu, zatrutym rtęcią, ołowiem, fosforem itd. W domu niema nikogo. Rodzina się rozprzega. A dziewczyny młode, zostawione w domu bez opieki lub nienależycie kierowane z braku czasu, albo narażone na zepsucie fabryczne, giną — na ulicy, w odmętach prostytucji. Olbrzymi, niesłychany procent prostytutek są to córki ludu pracującego, proletariatu. Żywym ciałem swych kobiet spłaca on jeszcze jeden podatek tryumfującemu kapitalizmowi.



Tak tedy gubią rodzinę nie socjaliści, lecz nasi wrogowie — kapitaliści. Tak tedy wspólnotę kobiet urządzają nie socjaliści, lecz ich wrogowie, stwarzając takie stosunki, gdzie robotnice lub ich córki można kupować wraz z ich honorem na ulicy.

Socjaliści zaś, dążąc do krótkiego dnia roboczego, wracają matkę i ojca dziecku. Socjaliści, dążąc do równości ekonomicznej, uniemożliwią kupczenie honorem kobiety. W ustroju socjalistycznym związek małżeński będzie zaprawdę dziełem miłości, gdyż uboczne względy — n. p. na posag, stanowisko etc. — odpadną.

A więc socjaliści właśnie pragną sprzęgnąć rodzinę, rozbić ją przez kapitalizm!

### **Socjaliści chcą dzielić grunta chłopskie!**

Nie socjaliści „dzielić“ nie chcą. Zwłaszcza gruntów chłopskich. Albowiem w Galicji grunta te są tak małe, że ludzie gromadnie wędrują do Ameryki, Prus itd. A więc nie dzielić ich grunta należy, lecz dodać im ziemi. To też, jeżeli może będziemy co z czasem dzielili, to najwyżej obszary szlacheckie, które z czasem muszą przecie w ten lub inny sposób dostać się do rąk ludu pracującego. Lecz i wtedy może ludzie uznają za słuszne nawet majątków tych nie dzielić, lecz wspólnie prowadzić gospodarkę w majątkach szlacheckich i dopiero płon dzielić. Tak może będzie korzystniej. W każdym razie socjaliści nie tylko nie chcą dzielić ziemi chłopskiej, lecz odwrotnie, zażądali w parlamencie, by zwolniono od podatku małorolnego chłopą. Oczywiście jednak, że nasi wrogowie, ci sami, którzy te głupie brednie o socjalistach kolportują, wniosek ten obalili.

Wogóle socjaliści nie chcą dzielić. Chcą tylko

z czasem, w ustroju socjalistycznym, gdy lud pracujący posiędzie fabryki, maszyny i ziemię, wspólnie w tych fabrykach gospodarować i dopiero obfite plony tej pracy równych a wolnych ludzi dzielić. Z terażniejszej własności chłopa, robotnika, urzędnika itd. socjaliści nie z pewnością dzielić nie będą.

### **Socjaliści są nienarodowi!**

Istotnie, socjaliści są zwolennikami międzynarodowego braterstwa ludu roboczego i międzynarodowego braterstwa ludów. Lecz to nie przeszkadza im być w większym stopniu „narodowemi“, niż ich wrogowie burżuazyjni. Albowiem międzynarodowość ruchu robotniczego jest nietylko pięknym hasłem, lecz zarazem potrzebą walki codziennej, Dziś wrogowie robotnika, kapitaliści, łączą się w swoje międzynarodowe związki i syndykaty, ażeby połączyć kapitały i gnieść wspólnemi siłami robotnika. Kapitalista polski lub niemiecki podają rękę czeskiemu lub rosyjskiemu i wspólnie walczą przeciw robotnikowi-socjaliście, wymyślając mu, że jest „nienarodowym“, chociaż czyni dla swej obrony to samo, co oni dla wyzysku.

Dalej, gdyby robotnicy jednego kraju całkiem nie troszczyli się o inne kraje, szczególnie jeszcze bardziej ubogie, aby i tam rozwijał się ruch robotniczy, wówczas mogli by u siebie dzięki organizacji chwilowo polepszyć warunki życia, lecz wkrótce inni robotnicy przybyli by z krajów uboższych, gdzie niema ruchu robotniczego, zgodziliby się na mniejszą płacę i w niwecz obróciliby wszystkie zdobycze miejscowego robotnika. Dziś jednak, dzięki temu, iż ruch robotniczy istnieje już wszędzie, robo-

tnikowi nie zagraża już w takim stopniu konkurencja przybysza. Np., podczas strejku powszechnego w Szwecji fabrykanci szwedzcy nie mogli znaleźć nigdzie, w żadnym kraju, dostatecznej ilości zdrajców sprawy robotniczej. Tak tedy „międzynarodowość“ ruchu asekuruje jego właśnie narodowe zdobycze!

Co więcej! Jeślibyśmy nawet zaprowadzili u siebie ustrój socjalistyczny, bez nierówności ekonomicznej i militarizmu, nie utrzymalibyśmy go długo, jeśli w sąsiednich krajach zostanie wszystko po staremu. Jeśli socjaliści niemieccy lub rosyjscy nie zdruzgoczą swych starych, terazniejszych rządów, rządy pruskie i rosyjskie zawsze będą czyhały na kraj nasz, jako na zdobycz łakomą. Będziemy zawsze w niebezpieczeństwie. Znowu tedy przychodzimy do przekonania, iż prawie niemożliwe są większe, zasadnicze zdobycze ruchu robotniczego w jednym kraju, jeśli w sąsiednich robotnik jeszcze śpi.

A więc międzynarodowość nasza nie jest czymś przeciwnym, wrogim dla rozwoju narodowych bogactw i kultury. Odwrotnie, chcemy dlatego właśnie, aby bracia nasi, robotnicy innych narodowości, cieszyli się z jak największych zdobyczy, że wówczas będziemy mieli u siebie spokój oraz pewność, że nic nie zamąci rozwoju ekonomicznego naszego kraju, nikt nie odbierze naszych zdobyczy, nikt się nie targnie na naszą kulturę.

Międzynarodowość staje się więc najlepszą osłoną dążeń narodowych. Socjaliści walczą o zewnętrzną i wewnętrzną niepodległość narodu i nikt nie śmie nazywać siebie w większym stopniu „narodowym“, niż socjaliści, którzy właśnie unaradawiają lud pracujący, czyniąc zeń współwłaściciela bogactw narodowych i kultury narodowej.



## Socjaliści są wrogami „Koła Polskiego“!

Jak wiadomo, burżuazyjni posłowie polscy Galicji i Śląska tworzą „Koło Polskie“, wspólny klub, który jest związany solidarnością członków, występuje i głosuje razem i którego członkowie przemawiają tylko z upoważnienia Koła. Socjaliści z natury rzeczy do Koła nie mogą wstąpić, albowiem byłiby w nim w mniejszości (w Kole Polskim jest 72 posłów, polskich zaś socjalistów 9). Wobec tego Kołoby im nie pozwoliło nigdy ani zabierać głosu w obronie robotników, ani głosować jak im się podoba, ani interpelować w sprawach robotniczych. Koło bowiem, jak wspomnieliśmy, jest burżuazyjne, wrogie interesom robotnika; ostatnie zaś „Koło“, wybrane w r. 1911, nosi do tego wybitne piętno agrarne, szlacheckie, albowiem liczba posłów konserwatywnych (stańczykowskich) urosła w dwójnasób i stanowi wraz z posłusznymi im posłami „ludowcowami“ (partją Stapińskiego) większość w Kole. „Koło“ chętnie ulega rządowi, głosuje za drożyzną (np. w r. 1907 przeciwko wnioskowi tow. Moraczewskiego o dopuszczenie mrożonego mięsa do Austrii oraz зни́żenie o połowę ceł na zboże), przeciw interesom urzędników (np. przeciw wnioskowi tow. Ellenboga o przyznanie dodatkowych 20 mil. kor. kolejarzom) itd. W tych warunkach dobro klasy robotniczej wymaga, aby jej reprezentacja parlamentarna uchyliła się od udziału w „Kole Polskim“; to też polscy socjali demokraci tworzą klub odrębny. I pokazuje się, że właśnie wtedy, kiedy „Koło Polskie“ zaprzepaszcza sprawy galicyjskie, np. sprawy kanałów, wszyscy posłowie socjalistyczni bez różnicy narodowości głosują za tą sprawą, w danym razie za kanałami. Zresztą, jeśli „Koło“ zdobywa się



na jakiś krok słuszny, wówczas oczywiście polscy posłowie socjalistyczni głosują z nim razem.

Te więzy „Koła“, krępujące myśl i czyn niezależne, odczuwali zawsze uczciwsi i subtelniejsi politycy „Koła“ (nie socjaliści), stojący na stanowisku demokratycznym. Tak ś. p. Rotter, demokratą szczery, przychodził do socjalisty polskiego, tow. Daszyńskiego, i ze łzami żalił się na żelazne kajdany „Koła“. A K. Ujejski, autor hymnu „Z dymem pożarów“, wystąpił nawet z „Koła“, pisząc, że t. zw. narodowa solidarność „Koła“ jest tylko „blichтром i piaskiem, w oczy narodu rzuconym“...

Widzimy więc, że istotnie posłowie socjalistyczni, dbający o niekrępowaną niczym obronę interesów robotniczych, do „Koła“ wstąpić nie mogą.

# Ze statystyki Galicji i Śląska.

---

**Galicja** zawiera 78.500 klm. kw. Obliczenie z roku 1900 daje 7316 tysięcy ludności. Na 100 mieszkańców 77 żyło z rolnictwa, 9 z przemysłu, 8 z handlu a 6 jako urzędnicy etc. Do narodowości polskiej przyznało się 3,989.000 (55<sup>0</sup>/<sub>0</sub>); 3,000.074, jako Rusini (43<sup>0</sup>/<sub>0</sub>); 212.000 jako Niemcy; Żydzi są tylko w rubryce wyznaniowej — 811.000. Pod względem wyznaniowym 88<sup>0</sup>/<sub>0</sub> jest katolików (z tego 42<sup>0</sup>/<sub>0</sub> obrządku unickiego i trochę ormiańskiego); 11<sup>0</sup>/<sub>0</sub> przypada na wyznanie mojżeszowe.

Galicja w r. 1910 poza 2 wszechnicami, politechniką, szkołą weterynaryjną, akademją rolniczą, akademją Sztuk Pięknych oraz wyższą szkołą handlową, posiadała 56 gimnazjów męskich państwowych a 13 prywatnych, 14 szkół realnych i 8 gimnazjów żeńskich; we wszystkich szkołach razem było 50.000 uczniów i uczenic. Na 6242 gminy Galicji w roku szkolnym 1908/9 było 500 gmin bez szkoły; 157.000 dzieci zdrowych w wieku szkolnym nie mogło uczęszczać do szkoły.

Największe miasta w Galicji liczą mieszkańców według ostatniego spisu: Lwów 207.000, Kraków 154.000, Przemyśl 54.000, Kołomyja 41.000, Tarnów 37.000, Drohobycz 36.000, Tarnopol 34.000, Stanisławów 33.000, Stryj 30.000, Rzeszów 27.000, Jarosław 25.000, Nowy Sącz 25.000, Podgórze 22.000; 31 grudnia roku 1910 było w Galicji ogółem 39 skupień ludzkich z liczbą mieszkańców ponad 10.000.

Podział ziemi. Obok 474 panów, posiadających więcej niż 1000 hektarów każdy, żyje w Galicji 426 tys. rodzin (42<sup>0</sup>/<sub>0</sub> ogólnej liczby gospodarzy), które mają niewiecej jak dwa hektary ziemi. Obok tego 376 tys. (38<sup>0</sup>/<sub>0</sub> mających 2—5 hektarów. Razem obie te grupy (80<sup>0</sup>/<sub>0</sub> gospodarzy) zajmują 23<sup>0</sup>/<sub>0</sub> powierzchni kraju, podczas gdy 6 tys. obszarników posiada 37<sup>0</sup>/<sub>0</sub> powierzchni. A więc 80<sup>0</sup>/<sub>0</sub> gospodarzy traci na łąkach zbożowych, dokupuje bowiem mąki i paszy. Na 100 galicyjskich chłopów gospodarzy 60 nie mogą z własnej ziemi się wyżywić i szukają robót ubocznych. 8<sup>1</sup>/<sub>2</sub><sup>0</sup>/<sub>0</sub> całego kraju jest własnością 21 magnatów; proletarjat bezrolny liczy 1,200.000 ludzi. Co do bydła, to 426 tys. gospodarstw, mających mniej niż 2 hektary, posiadało 564 sztuk bydła; 375 tys. gospodarstw, mających 2—5 hektarów, posiadały 928 tys. sztuk; czyli, że 80<sup>0</sup>/<sub>0</sub> rolników galicyjskich nie lub prawie nie nie wygrywają na łąkach na mięso lub zakazie dowozu bydła.

Przemysł galicyjski jest bardzo słaby. Razem Galicja liczy 1200 fabryk i zakładów przemysłowych. Galicja liczy 80 tys. robotników we fabrykach i kopalniach, 97 tys. chałupników. Wraz z czeladzią rzemieślniczą liczba proletariatu dochodzi do 300 tys.

**Księstwo Cieszyńskie** liczy 2300 klm. kw. i ma 361 tys. mieszkańców, z tego 218 tys. Polaków, 85 tys. Czechów, 56 tys. Niemców. W roku 1906 było 278 szkół ludowych publicznych i 23 prywatnych, 13 szkół wydziałowych publicznych i 3 prywatne. Polacy jednak, tworząc 60<sup>0</sup>/<sub>0</sub> ludności, mieli na 709 wszystkich klas w szkołach ludowych tylko 338, czyli 37<sup>0</sup>/<sub>0</sub> zamiast 60<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Na Śląsku z ogólnej liczby 33 tys. gospodarstw wiejskich, 20<sup>1</sup>/<sub>2</sub> tys. ma do 2 hektarów,

10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> od 2—5 hektarów; za to jest 12 fortun powyżej 2 tys. hektarów każda. Połowa prawie księstwa objęta jest dobrami dwóch fortun magnackich: jedna z arcyksiążęcych linji oraz hrabiego Larischa. Rozdrobnienie więc gruntów chłopskich ogromne: na 100 chłopów gospodarzy 28 posiada zagony, niedochodzące do 1 morgi (<sup>1</sup>/<sub>2</sub> hektaru). Natomiast góruje wielki przemysł. W roku 1909 było 1465 większych fabryk, w których pracowało 78 tys. robotników i robotnic. W roku 1908 dało Cieszyńskie węgla kamiennego za 78 mil. kor. Sam przemysł węglowy Zagłębia Ostrawsko-karwińskiego, którego 81% przestrzeni znajduje się na Śląsku Cieszyńskim, w roku 1909 dawał 56% ogólnej produkcji węgla w cesarstwie Austro-Węgierskim oraz prawie wszystkich koks. W roku 1900 na 100 mieszkańców żyło z przemysłu przeszło 40, z rolnictwa 35, z handlu 8, z pracy w służbie publicznej 10. W Zagłębiu w latach 1904 do 1909 straciło w kopalniach życie 895 górników, a 2723 uległo przy pracy ciężkim uszkodzeniom.



# Nędza robotnicza w cyfrach.

---

Dla zilustrowania opłakanego położenia robotnika współczesnego weźmiemy statystykę głównie Niemiec, kraju znacznie bogatszego, niż nasz, zwłaszcza, że statystyka jest tam prowadzona starannie i dostarcza zupełnie pewnych cyfr.

Wzrost liczby robotników. Na 100 zarobkujących było robotników:

1882 r. . . . .	66
1895 r. . . . .	67
1907 r. . . . .	72

Upadek rzemiosła. W 17 fachach, w których rzemiosło jest najsilniejsze, według prof. Konrada było przedsiębiorstw:

	Z 1 pracującym	Od 2—5	Ponad 50
1895 r.	565.732	1.086.105	144.486
1907 r.	526.827	1,166.181	363.069

Praca kobiet. Razem robotnic w Niemczech było:

w r. 1895 . .	992.302
1907 . .	1,562.698

A więc mamy zwiększenie o 57<sup>0</sup>/<sub>0</sub>, podczas gdy zwiększenie ilości robotników-mężczyzn wynosiło 41<sup>0</sup>/<sub>0</sub>.

Z tych robotnic na przemysł włóknisty przypadało:

w r. 1895 . .	362.000
1907 . .	558.000

Ilość zaś mężczyzn w tej gałęzi maleje:

w r. 1895 . .	547.000
1907 . .	529 000

Praca dzieci. Dzieci pracowało w Niemczech (poniżej lat 16)

416.479

czyli mamy zwiększenie w porównaniu z r. 1895 o 31<sup>0</sup>/<sub>0</sub>. Szczególnie szybko wzrasta ilość dziewczynek (poniżej 16 lat) — o 61<sup>0</sup>/<sub>0</sub> od roku 1895 do 1907.

Wobec nędznych warunków życia śmiertelność dzieci jest wielka, zależna zresztą od zamożności rodziców. Z każdych 100 dzieci umierało

	Ojciec ma poni- żej 1500 marek dochodu	Powyżej 1500 M.
w wieku od 3— 6 mies.	5·7	3·1
6— 9 „	4·3	1·4
9—12 „	6·2	5·2

Notujemy też spadek urodzin również. Na 1000 mieszkańców przypadało urodzin

w r. 1871 . . . .	40
1901 . . . .	36
1907 . . . .	33

Oczywista śmiertelność wśród robotników jest większa, niż w innych zawodach. Weźmiemy angielską statystykę (powyższe cyfry wszystkie dotyczyły Niemiec). Na 1000 mieszkańców w latach 1890—92 umierało

	Duchowni	Robotnicy	Robotnicy w przemyśle włóknistym
w wieku 25—35	4·2	4·8	7·1
35—45	5·2	7·7	12·4
45—55	10·5	12·2	23·8
55—65	25·3	24·2	46·4
ponad 65	83·6	92·1	142·6

Nieszczęśliwe „wypadki“. Od r. 1893—1907, to znaczy w przeciągu lat 15 w Niemczech było **1,629.535** (ponad półtora miliona!) nieszczęśliwych wypadków. Z tego 119.000 ofiar zabitych, pozostawiających 246.000 wdów i sierót, oraz 23.000 nazawsze niezdolnych do pracy.

A drożyzna szaleje. Na rynku angielskim (jednym z największych) 1000 kilogr. pszenicy kosztowało:

w r. 1901 . . .	129 marek
1908 . . .	176 „

Ameryka zaś, eksportująca zboże, nie zwiększa już swej produkcji.

Produkcja i cena w A m e r y c e wynosiły:

	Suma produkcji	Centów za buszel
w r. 1901	748,000.000 buszelow	62
1907	634,000.000 „	87

Wobec tej drożyzny nawet w Ameryce rosnący nominalnie (w pieniądzu) zarobek nie jest w stanie pokryć rosnącej drożyzny. Natomiast szaleje militarizm. Nawet w małej Szwajcarji, gdzie niema stałego wojska, wydano na wojsko:

w r. 1875 . .	39,000.000 fr.
1895 . . .	79,000.000 „
1907 . .	139,000.000 „

W Austrii zaś wydano na wojsko:

w r. 1870 . . . .	186,000.000 kor.
1880 . . . .	203,000.000 „
1890 . . . .	244,000.000 „
1900 . . . .	289,000.000 „
1910 . . . .	533,000.000 „

Do tego przychodzą jeszcze wydatki na flotę:

w r. 1870 . . . .	21,000.000 kor.
1880 . . . .	17,000.000 „
1890 . . . .	24,000.000 „
1900 . . . .	44,000.000 „
1910 . . . .	121,000.000 „

Oczywista, i podatki w Austrii wciąż musiały być większe:

w r. 1870 . . . .	491,000.000 kor.
1880 . . . .	529,000.000 „
1890 . . . .	787,000.000 „
1900 . . . .	1,057,000.000 „
1910 . . . .	1,252,000.000 „

Na cukier, piwo i wódkę podatki rosły, jak następuje:

	Cukier	Piwo	Wódka
1870	20,000.000 K.	38,000.000 K.	15,000.000 K.
1910	136,000.000 K.	78,000.000 K.	94,000.000 K.

Obecnie rząd austriacki żąda jeszcze 312,000.000 koron na nowe okręty wojskowe, 56.000 rekrutów więcej, 100,000.000 rocznie więcej na wojsko lądowe. Zaprowadza też nowe podatki. Od 1 lipca 1911 podniesiono podatki na sam tytoń, cygara i papierosy o 84,000.000 rocznie.

Taką jest nędza dzisiejszego robotnika!



# Wskazówki dla referentów.

---

1) Pierwszą zasadą mówcy socjalistycznego jest unikanie szumnych i pustych frazesów, demagogji. Fakty i liczby niech będą podstawą przemówienia. Ażeby zaś materiał faktów i cyfr nie przestarzał, referent partyjny musi stale zasilać go bieżącym materiałem. W tym celu, wzorem zachodnio-europejskich towarzyszy, należy zaprowadzić sobie t. zw. „registrator“, to znaczy teczkę z kilkoma działami (nie powinno być zbyt dużo działów!), np. „reforma sejmowa“, „polityka gminna“, „klerykalizm“, „Koło Polskie“ etc. Następnie bieżący materiał należy wycinać z gazet i w formie wycinków wkładać do odnośnych teczek. „Naprzód“, „Prawo Ludu“, pisma zawodowe etc. dostarczają codziennie mnóstwo materiału. Pozatym w każdej teczce znajduje się arkusz czystego papieru dla odpisywania tych cyfr i ustępów, których wyciąć nie można (np. z książek). W ten sposób referent zawsze będzie miał sporo materiału bieżącego, i przed pójściem na zgromadzenie wystarczy tylko przejrzeć odpowiednią teczkę i wynotować sobie, co trzeba, lub zabrać ze sobą. Ten zwyczaj powinni nasi referenci sobie wreszcie przyswoić, aby nie zbywać (jak to się czasem, zwłaszcza na prowincyi się zdarza) słuchaczy oklepanemi, ogólnikowemi frazesami.

2) Należy zapoznać się gruntownie z programami i historją partji galicyjskich wrogich nam. Kto może, niech przeczyta sobie duże dwutomowe dzieło Feldmana „Stronnictwa Polityczne w Galicji“ (10 koron). Dla zwalczania klerykałów

należy poznać ich program (Program partii chrześcijańsko-socjalnej“, 20 hal.) oraz tak zwane socjalne encykliki papieskie (zwłaszcza „Rerum novarum“ 20 hal. oraz „O demokracji chrześcijańskiej“).

3) Należy przed każdym większym referatem zrobić uważnie „dyspozycję“ (układ, porządek) tegoż i mieć w przygotowaniu na oddzielnym arkuszu cyfry, daty i cytaty. Tak postępują wszyscy lepsi mówcy.

4) Słów cudzoziemskich używać jak najmniej. Jeśli zaś zajdzie tego konieczna potrzeba, należy starannie wyjaśnić znaczenie użytego słowa.

5) Uważnie przysłuchiwać się referatom doświadczonych i wykształconych mówców partyjnych i przyswajać sobie przytoczone fakta i myśli.

6) Ponieważ niektóre tematy, jak „drożyzna“ lub „reforma wyborcza do Seimu“ wciąż się powtarzają, należy starannie, raz na dłuższy czas opracować dyspozycje tych referatów i dać do przejrzania przy sposobności wybitniejszym referentom (wraz z odnośnemi cyframi). Zwracamy uwagę towarzyszy, umiających czytać po niemiecku na doskonałą broszurę o drożyznie O. Bauera „Die Teuerung“. W sprawie sejmowej reformy należy przejrzeć broszurkę („Latarnię“) Pomorskiego „Lud a Sejm“ oraz broszurę Moraczewskiego: „Jak Stańczycy rządzą Galicją“.

7. Kto ma więcej czasu, niech zapozna się z gruntem, na którym działa, z terenem Galicyjskim. Książka Bujaka (duża, dwutomowa) „Galicja“ da dużo ciekawego materiału dla referenta. O kanałach polecamy książkę A. Hausnera w tej sprawie. Następnie ciekawe materiały cyfrowe znajdujemy w książce Grabca „Polska w cyfrach“ oraz Światłomira „Nędza Galicyjska“. Po inne wskazówki co do lektury referentów

należy się zwracać do doświadczonych referentów partyjnych i Komisij Oświatowych.

8) Referenci powinni pilnie śledzić prace parlamentu, sejmu i rad gminnych. Polityka nasza w parlamencie za r. 1907—11 jest należyte przedstawiona w „Sprawozdaniu z działalności parlamentarnej polskiego klubu socjalno-demokratycznego“.

9) Referat, wygłoszony dla mało przygotowanych słuchaczy, musi zawsze być tak ułożony, by zawierał jedną główną ideę, o którą referentowi najbardziej chodzi. Dokoła tej idei powinny obracać się wszelakie dowodzenia, fakty i cyfry. Niech ta jedna idea zostanie w należyty sposób przez słuchacza przywłaszczona. Wszystko niech się zbiega w jedno centrum, by słuchacz z łatwością mógł śledzić przejrzysty bieg myśli referenta. Szamotanie się, skakanie myśli referenta z przedmiotu na przedmiot b. ujemnie wpływa na zrozumienie referatu przez słuchacza.

10) Jeszcze raz: referenci powinni pamiętać, że czas „ogólnych“ agitacyjnych mów w Galicji prawie już wszędzie minął bezpowrotnie. Powinni więc powoli kształcić się na mowców politycznych, rozporządzających dostatecznym materiałem faktycznym i cyfrowym. Więcej argumentów!



# Wskazówki

## dla korespondentów gazet.

---

1. Jeżeli chcesz coś donieść swojej gazecie, to uczyn to szybko i nie zwlekaj.

2. Nie rozpisuj się; przez to oszczędzisz czasu sobie i redaktorowi. Zasadą twoją niech będzie: fakty a nie frazesy.

3. Pisz jasno, nie ołówkiem lecz atramentem i czytelnie, szczególnie nazwiska i cyfry; daj więcej kropek niż przecinków.

4. Nie pisz „wczoraj“ lub „dzisiaj“, lecz oznacz dzień i datę.

5. Nie poprawiaj nigdy nazwiska lub liczby; przekreśl błędnie napisane słowo, a napisz pod nim lub obok niego słowo prawdziwe. Żebyś zaś w razie potrzeby mógł to zrobić, pisz pojedyncze wiersze w większych od siebie odstępach.

6. Główna rzecz: Nie pisz nigdy, nigdy, nigdy na obu stronach papieru. Sto wierszy, napisanych na jednej stronie, dadzą się łatwo rozciąć i rozdzielić między zecerów. Zdarza się często, że przez pisanie na obydwu stronach jedna strona z powodu koniecznej poprawki musi być zupełnie przepisana, albo, z powodu obciążenia redaktora, skreślona.

7. Podaj redakcji we wszystkich swoich korespondencjach swoje imię, nazwisko i adres. Korespondencji nie podpisanych nie może redakcja nigdy uwzględnić.

---



# Katalog wydawnictw

## do nabycia w Administracji „Życia“,

### Kraków, Rynek główny, Linia A-B, l. 44.

---

Adam Mickiewicz. Pamiątka dla ludu roboczego.  
20 hal.

Album ludowe Artura Grottgera. (Wojna — Polonia — Lituanja). Życiorys i objaśnienia, napisał Emil Haecker. Wydanie III. 40 hal.

Album Artura Grottgera. Lituania 10 hal.

Album na cześć Bolesława Czerwieńskiego.  
50 hal.

Album pamiątkowe. Strajk powszechny z 1905 r.  
20 hal.

\*Andler K. Wstęp historyczny i krytyczny do Manifestu Komunistycznego Marksa i Engelsa.  
3 K.

\*Andrejew L. Opowiadanie o siedmiu powieszonych. 1 K.

\*Angiolini Alfred. Dzieje socjalizmu we Włoszech do 1910 roku włącznie. 6 K.

\*Bach A. Głód-mocarz. Szkice ekonomiczne.  
90 hal.

Baczność! Strzeżcie się! Socjaliści idą! 8 hal.

B. A. J. i Al. Dębski. Bohaterowie „Proletariatu“. (Życiorysy Ludwika Waryńskiego i Stanisława Kunickiego). 20 hal.

\*B. A. J. Walka o swobodę prasy w Anglii.  
15 hal.

B. S. Związki zawodowe robotnicze. 10 hal.

\*Bebel A. Kobieta i socjalizm. 3 K. 50 hal.

\* — Ruch zawodowy a partje polityczne. 25 hal.

Bell M. Sprawa szkolna w Królestwie Polskim.  
3 K.

- \***Bergson Henryk.** Wstęp do metafizyki. 2 K.
- \***Blos W.** Rewolucja Francuska. Z 2 rycinami.  
Wydanie drugie. Cena 4 K.
- \***Bobrowska Br.** Jak powstały religie? Z 21 ilustracjami w tekście. 1 K. 50 hal.
- \***Bogacki F.** Zagadnienia etyki. 3 K.
- \***Boguszewski Stefan.** Ogólne zasady hodowli.  
50 hal.
- \***Bölsche W.** O pochodzeniu człowieka. 1 K.  
30 hal.
- Bracke W.** Precz z socjalistami! 20 hal.
- \***Bujwidowa K.** Czy kobieta powinna mieć te same prawa, co mężczyzna? 50 hal.
- \***Cadek J. dr.** Ośmiogodzinny dzień roboczy.  
15 hal.
- \***Chambers G. F.** Opowiadanie o gwiazdach, z rysunkami. 2 K. 60 hal.
- Chłopskie poddaństwo w Polsce.** 20 hal.
- Czaki Fr.** Czerwony katechizm. Wydanie III.  
6 hal.
- Czapiński K.** Kler a robotnicy. 15 hal.
- Czerwony Sztandar.** (Z portretem Bolesława Czerwieńskiego). 4 hal.
- Czytanka robotnicza.** 1 K.
- Czytelnia robotnicza:**
  - Tom IV. Nowele i obrazki 70 hal.
  - Tom V. Marsyljanka. 70 hal.
  - Tom VI. Jawnogrzesznica. 70 hal.
- \***Daniłowski Gustaw.** Jaskółka. Powieść w 2 tomach. Wydanie drugie. 5 K. 50 h.
- \*— W miłości i boju. Nowele. 3 K. 20 hal.
- Daszyńska-Golińska Zofja dr.** Przez spółki spożywcze do przyszłego ustroju, 10 hal. Na lepszym papierze 20 hal.
- \*— Z czego powstaje pijaństwo i jak z nim walczyć? 50 hal.
- Daszyński Ignacy.** Mowa w sprawie polsko-ruskiej. 20 hal.

- Daszyński Ignacy.** Mowa za powszechnym głosowaniem. 12 hal.
- O formach rządu. 25 hal.
  - Pogadanka o socjaliźmie. 6 hal.
  - Polityka proletariatu. 2 K.
  - Precz z parlamentem przywilejów. 12 hal.
  - Przeciw szwindlowi kanałowemu. 6 hal.
  - Rewolucja w Królestwie Polskim. 6 hal.
  - Wybory galicyjskie przed sądem parlamentu. 20 hal.
- \***David Ed.** Dwie rozprawy o stosunku socjalizmu do rolnictwa, spolszczył dr Wł. Gumpłowicz. 1 K. 60 hal.
- \***Emerson R. W.** Przedstawiciele ludzkości 3 K.
- \***Engels F.** O początkach rodziny, własności prywatnej i państwa. 1 K. 25 h.
- \*— Rozwój socjalizmu od utopji do nauki. 1 K.
- \***De Gruyther major.** Zasady taktyki — w druku.
- \***Ernest W.** O komunie paryskiej. 30 h.
- Feldman Wilhelm.** O Rosji. 1 K.
- Stan ekonomiczny Galicji. 20 hal.
  - \*— Stronnictwa i programy polityczne w Galicji 1846 do 1906 r. 2 tomy. 10 K.
  - Trzech muszkieterów. Powieść. 1 K.
  - \*— Virago. Sztuka w 4 aktach. 2 K. 50 hal.
- Filipowicz T.** Czy robotnikowi potrzebną jest konstytuanta w Warszawie? 30 hal.
- \*— DIALOGI o życiu i śmierci 1 K.
  - Marzenia polityczne. 3 K.
  - \*— Polska i autonomia. 1 K. 50 hal.
  - \*— Zagadnienia postępu. 3 K. 20 hal.
- Filipowicz Zofja.** Pamiętnik. 60 hal.
- F. P.** Krótka historia wielkiej rewolucji francuskiej. 50 hal.
- Płaca robocza a strajki. 10 hal.
  - \*— Socjalizm dzieckiem chrześcijaństwa. 15 hal.
  - \*— Systemy wyborcze najważniejszych państw konstytucyjnych. 25 hal.

- F. P. Wilhelm Liebknecht. 10 hal.
- \*France Anatol. Kościół i Rzeczpospolita. 1 K. 50 hal.
- Franek. Pogoń za ptaszkiem. Obrazek sceniczny w jednym akcie. 40 hal.
- F. S. Ferdinand Lassalle. 10 hal.
- \*Gabrjella. (Narcyza Żmichowska). Poganka. Powieść. 3 K.
- \*Galica A. Przysięga. Dramat. 1 K.
- \*Geffroy G. Więzień. Żywot i dzieła A. Blanquiego. 4 K.
- \*Gorecki L. Sprawa Joanny d'Arc. 40 hal.
- Górkowski P. Przyczynek do kwestji rolnej w Królestwie polskim. 2 K.
- \*Grabiec J. Dzieje narodu polskiego. 5 K.  
— Współczesna Polska w faktach i cyfrach. 4 K. 50 hal.
- \*Grądzielski K. Dzieje literatury polskiej. 5 K.
- \*Greulich H. O materialistycznym pojmowaniu dziejów. 25 hal.
- \*Grosplik A. dr. O czym kobieta wiedzieć powinna? 1 K. 40 hal.
- \*Grubiński Wacław. Moc kamienna. Nowele 3 K.
- \*Guiraud P. Opowiadania historyczne. Grecja. Część I. 3 K. 50 hal.  
— Opowiadania historyczne. Grecja. Część II. 3 K. 50 hal.  
— Opowiadania historyczne. Rzym. 3 K. 50 hal.
- \*Gumplowicz Władysław dr. Dzieje założenia Stanów Zjednoczonych. Z 3 mapkami. 2 K. 60 hal.  
— Ferdinand Lassalle. 6 hal.  
— Kwestja polska a socjalizm. 2 K.
- Haecker Emil. Karol Marks. O życiu i dziełach jego. 10 hal.  
— Rewolucja w Galicji w 1848 r. 10 hal.  
— Rzecz o „Płomieniach“ St. Brzozowskiego. 1 K.



- \*Haecker Emil. Stanisław Wyspiański. 30 hal.
- \*Handelsman M. Konstytucja 3 Maja. 1 K. 25 h.
- Hankiewicz M. Niepodległość Polski. 1 K.
- \*Hauptman G. Tkacze. 60 h.
- Hausner Artur inż. Odrodzenie Galicji a drogi wodne. 1 K. 50 h.
- \*Herkner A. dr. Kwestja społeczna w Zachodniej Europie. 8 K.
- \*Heryng Z. Co da Encyklopedia ludowa? 50 h.
- \*Hilquit M. Dzieje socjalizmu w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki (do 1907 roku włącznie). 4 K.
- \*Howell G. Związki zawodowe. 2 K.
- \*Höfdding H. Współcześni filozofowie. 4 K.
- Humnicki A. Wspomnienia z lat 1888—1892. 40 h.
- \*Ibsen H. Peer Gynt. 2 K. 50 hal.
- Ile się księdzu należy za śluby, pogrzeby i t. d. 6 hal.
- \*Jaeckh G. Historia Międzynarodowego Stowarzyszenia Robotniczego. 3 K. 75 hal.
- \*Jak chłopci sycylijscy walczyli o swe prawa i lepszą dolę. 50 hal.
- \*Janowicz L. Zarys rozwoju przemysłu w Królestwie Polskim. 80 hal.
- \*Jarosz M. Śląsk Cieszyński. 3 K.
- \*Jaurès i Lafargue. Idealistyczne a materyalistyczne pojmowanie dziejów. 50 hal.
- \*Jaworski R. Historia manjaków. (Nowele). 4 K. 20 hal.
- Jesień S. Bojowiec. Opowiadania. 60 hal.
- \*Jędrzejowski B. Ruch Czartystów w Anglii. 25 hal.
- Judym A. W kwestji haseł programowych i taktyki. 50 hal.
- J. W-i. Dylokacja wojsk rosyjskich w Królestwie Polskim. 50 hal.
- Królestwo Polskie jako teren strategiczny. 3 Kor.

- Kalendarz robotniczy duży. 80 hal.
- Kalendarz robotniczy kieszonkowy. 80 hal.
- \*Kalthoff A. Światopogląd religijny. 3 K. 20 h.
- \*Kampffmeyer P. Socjalna demokracja w świetle historii kultury. 1 K.
- Kapellner M. dr. O chorobach wenerycznych. 6 h.
- \*Karyszew N. Pogadanki ekonomiczne. 60 hal.
- \*Kasprowicz J. Chrystus. Poemat społeczno-religijny. W opracie 3 K.
- Katerla J. Róża. Dramat niesceniczny. Wydanie II. 4 K.
- \*Kautsky K. Etyka a materialistyczne pojmowanie dziejów. 1 K. 50 hal.
- \*— Historia komunizmu w starożytności i średniowieczu. 4 K.
- \*— Kwestja rolna. 2 tomy. 7 K. 50 hal.
- \*— Nauki ekonomiczne Karola Marksa. 3 K.
- \*— Podstawy socjalizmu. 25 hal.
- \*— Przeciwnieństwa interesów klasowych w 1789 roku. 1 K.
- \*— Zasady socjalizmu. (Program erfurcki). 1 K. 25 hal.
- Kazimierczyk St. O pochodzeniu człowieka. 12 h.
- Walka o zdrowie. 6 hal.
- Kąkol M. Niech żyje komuna! 6 hal.
- Klemensiewicz Z. Czy socjaliści jedzą w wielkim poście kielbasę? 8 hal.
- Kłuszyńska Dora. Dlaczego kobiety walczą o prawa polityczne? 15 hal.
- Kon Feliks. Historia ruchu rewolucyjnego w Rosji. 3 Kor.
- Kostecki B. Jak oni! Opowiadań o bojówce część pierwsza. 1 K. 50 hal.
- Na ulicach Warszawy. Opowiadań o bojówce część druga. 1 K. 50 hal.
- Szlakami buntu. Powieść 5 K.
- Koszczyk W. Wici wyroczne. Powieść z czasów powstania 1863 r. 2 tomy. 6 K.

- Krauz Kazimierz dr.** Jak się narody rządzą? 20 h.  
 — **Materjalizm ekonomiczny.** Studja i szkice.  
 Ze wstępem Ludwika Krzywickiego. 5 K. 50 h.
- Krauz St. dr.** O budowie i czynnościach ciała ludzkiego. 1 K.
- Kruk i Os...arz.** Grunwald. 10 hal.
- Kujawczyk T.** Ojciec Szymon. Wydanie nowe.  
 (Po konfiskacie zimmunizowane). 30 hal.
- \***Kulikowska M.** Barwy duszy. Poezje. 5 K.
- \* — **Dzisiejszym dniom.** Poezje. 1 K.
- \* — **Z wędrówek po kraju.** 2 K. 60 hal.
- \***Kurcusz Aleksy.** Zarys dziejów przedhistorycznych. 65 hal.
- \***Lafargue P.** Rozwój własności. 65 hal.
- \***Landau Helena dr.** Polityka związków zawodowych. 1 K.
- \* — **Zarys ekonomii społecznej.** 3 K.
- \***Lassalle F.** O istocie konstytucji. 25 hal.
- \* — **Program robotników.** 15 hal.
- Latarenka.** Podarunek dla dzieci robotników polskich. Z kolorowemi obrazkami. 20 hal.
- Libański Ed.** Jak żyły i rządziły się ludy starożytne? 20 hal.  
 — **Z robotników słynni wynalazcy.** 6 hal.
- Limanowski B. dr.** Historia powstania narodu polskiego 1863 i 1864 r. Wydanie 2-gie przerobione. 6 K.
- \* — **Naród a państwo.** 2 K.
- **Odrodzenie i rozwój narodowości polskiej na Śląsku.** 60 hal.
- \* — **Rozwój przekonań demokratycznych w narodzie polskim.** 60 hal.
- **Stanisław Worcell.** Życiorys. 10 K.
- **Stuletnia walka narodu polskiego o niepodległość.** Wydanie 2-gie z licznemi ilustracjami. 4 Kor.
- **Szermierze wolności.** 8 K.
- List ks. Ściegiennego.** 4 hal. 100 egz. 1 K.



- \***London J.** Przygody psa w Klondyke (dla młodzieży). 1 K.
- \***Louis P.** Dzieje socjalizmu we Francji do 1908 r. włącznie. 4 K.
- \***Luśnia M.** Czy teraz niema pańszczyzny? Nakład drugi po konfiskacie. 20 hal.  
— Wybór pism politycznych. 3 K.
- Lutnia Robotnicza.** Zbiór pieśni i poezji. Tom I. 60 hal. Tom II. 60 hal.
- Ławska Helena.** Lud polski a parlament austriacki. (Po konfiskacie zimmunizowane). 16 hal.
- \***Maier G.** Teorje i prądy społeczne. 2 K. 50 h.
- Mańkowski M.** U stóp szubienicy. Urywek ze wspomnień więziennych „Proletarjatzyka“. 60 hal.
- Markowska M.** Poezje 3 K.
- \*— *Melodje śmierci.* (Odbitka II części „Poezji“). 1 rb.
- Marks — Engels — Liebknecht.** Odbudowanie Polski. Wydanie drugie, poprawione i uzupełnione, z wstępem historycznym i objaśnieniami. 2 K.
- Marks K. i Fr. Engels.** Manifest komunistyczny. 30 hal.
- \***Marks Karol.** Nędza filozofji. — Praca najemna i kapitał. — O wolnym handlu. — Proudhon. 1 Kor.
- \*— *Ośmnasty Brumaire’a Ludwika Bonaparte.* 65 hal.
- \*— *Pisma pomniejsze.* (Serja I—III razem). 2 K. 50 hal.
- \*— *Rewolucja i kontrrewolucja w Niemczech.* 2 Kor.
- \***Maspero G.** Opowiadania historyczne. Egipt i Asyrja. 4 K.
- Materiały do historii P. P. S. i ruchu rewolucyjnego w zaborze rosyjskim od r. 1893 do r. 1904.** 2 tomy. Tom I. 6 K. Tom II. 6 K.



- \***Maupassant Guy de.** Kulka łojowa. 3 K.
- \*— Nasze serce. 3 K.
- \*— Prawdziwa historia. 3 K.
- \*— Tajemnicza nieznajoma i inne nowele. 3 K.
- \*— W gabinecie. 3 K.
- \***Meyer Alfred kapitan.** Wojna w dobie dzisiejszej. 2 K. 60 hal.
- \***Meyer Wilhelm dr.** O końcu świata. 1 K. 60 h.
- Mickiewicz Adam.** Pisma zakazane w zaborze rosyjskim. 4 K.
- Mieczysławski Z.** Geografia militarna Królestwa Polskiego. 50 hal.
- Zadania praktyczne rewolucji w zaborze rosyjskim. (Po konfiskacie zimmunizowane). 30 hal.
- Milewski E.** Kwitnące ciernie. Poezje (w oprawie). 1 K.
- \***Minkiewicz Romuald.** Młodzież a uniwersytet. 80 hal.
- Mirandola F.** Sztuka a lud. 6 hal.
- \***Młot Fr.** Worek Judaszów. Wydanie 3-cie. 1 K.
- Młot Jan.** Kto z czego żyje. 40 hal.
- Moraczewski Jędrzej.** Jak stańczycy rządzą Galicją? 20 hal.
- Morris W.** Wieści znikąd. 1 K.
- Nacher K.** O rządowym programie ubezpieczenia robotników. 20 hal.
- \***Nalepiński T.** Chrzest. Poemat. 4 K.
- \***Nałkowski W.** Geografia ogólna (astronomiczna, fizyczna i antropologiczna). 1 K. 25 hal.
- \***Narkiewicz-Jodko i Szymon Dyksta.** Polski socjalizm utopijny na emigracji. (Dwie rozprawy). 1 K. 20 hal.
- \***Nicholson Iza.** Spółki spożywcze, jako oręż walki z drożyzną. 40 hal.
- Niedźwiecki Z.** Dobro publiczne. Nowele. 60 h.
- Niemirowicz-Danczenko.** Kwiat swego narodu. 52 hal.

**Niemojewski Andrzej.** Bóg Jezus w świetle badań cudzych i własnych. 5 K. 70.

\*— Dwa drzewa biblijne: Drzewo wiadomości złego i dobrego i Drzewo wiecznego żywota. 52 hal.

\*— Dzieje krzyża z 9 ilustracjami. 65 hal.

— Dzień on — dzień gniewu Pańskiego. 2 K.

\*— Giordano Bruno. 16 hal.

— Ludzie rewolucji. Nowele 2 K.

— Łuny. Poezje 20 hal.

\*— O masonerji i masonach. 1 K. 30 hal.

\*— Sokrates. 16 hal.

\*— Sprawa „Legiend“ i „Objaśnienia katechizmu“. 65. hal.

— Stolica. Ptaki burzy. Poezje. 20 hal.

\*— Stworzenie świata według Biblji. Komentarz. 52 hal.

— Ziemia Obiecana. Poezje. 20 hal.

**Nossig Felicja dr.** Emancypacja kobiet. — **Negri Ada.** Poezje. 6 hal.

**Nowele.** (Z pod nieba Indji. — Wilki. — Gałka Łojowa). 1 K.

**Nowe Życie.** Komplet pisma (6 numerów) wyd. w Warszawie w 1905 i 1906 r. 3 K.

**Nowina H.** Upadek Rosji. 1 K.

\***Orkan Wł.** Herkules nowożytny i inne wesołe rzeczy. (Zbiór nowel). 2 K.

\*— Nad urwiskiem. Wydanie 2 z dodatkiem „Listów ze wsi“. 3 K.

\*— Ofiara. Fragment w 3 aktach z 1846 roku. 1 K. 50 hal.

\*— Wina i kara. Tragiedja w 3 aktach. 2 K.

**Orski Z.** Ukryty wróg. (O suchotach). 6 hal.

**Orwid W.** Henryk Baron. 30 hal.

— Stefan Okrzeja. 30 hal.

— Zamach na Skąłłona. 1 K. 50 hal.

**Os...arz St.** Bolesław Limanowski. Życiorys. 10 hal.

**Os...arz St.** Czym jest tak zwany „neoslawizm“? 40 hal.

— **Narodowa demokracja a ruch rewolucyjny w zaborze rosyjskim.** 80 hal.

**O stowarzyszeniach zawodowych.** 6 hal.

**Pamiętka Grunwaldzka.** 50 hal.

**Pamiętka Majowa 1911 r.** 24 hal.

\***Pernerstorfer E.** Demokracja społeczna a sprawa narodowa. 10 hal.

**Pieśni robotnicze.** 4 hal.

**Piłsudski Józef.** Walka rewolucyjna pod carem. 1 K.

**Plechanow J.** Anarchizm a socjalizm. 1 K. 20 h.

**Płochocki L.** Chełmszczyzna i sprawa jej oderwania. 1 K. 60 h.

— **Przed jutrem. P. P. S. na rozdrożu.** 40 hal.

— **Rosyjskie partje polityczne i ich stosunek do sprawy polskiej** 3 K.

**Pomorski E.** Lud a sejm. Wydanie trzecie. 6 hal.

— **Walka o słońce. Brzoza J.** Socjalizm gminny. 6 hal.

**Procesy polityczne w Królestwie Polskim rok 1878--1879.** 2 K. 60 h.

**Program Polskiej Partji Socjalistycznej.** 20 hal.

Po francusku 25 hal. Po niemiecku 25 hal.

**Program P. P. S. D.** (Czego chcą socjalni demokraci). 4 hal.

**Przedświt.** Rok 1907. (Dwa numery stanowiące komplet). 2 K.

— **Rok 1908.** Komplet zbroszurowany. 6 K.

— **Rok 1909.** Komplet zbroszurowany. 6 K.

— **Rok 1910.** Komplet zbroszurowany. 6 K.

**Przybyszewski St.** Szopen a naród. 3 K.

**Regulamin musztry „Związku strzeleckiego“ i elementarna taktyka piechoty.** Z 6 tablicami w tekście. 2 K.

\***Renan E.** Żywot Jezusa. Przetłumaczył A. Niemojewski. 1 K. 60 h.

**Res. Adam Mickiewicz.** 15 hal.

— **Dzieje ruchu socjalistycznego w zaborze rosyjskim.** 8 K.

— **Koordynacja czy utożsamienie.** 50 hal.

— **Kwestja polska w oświeceniu „Socjaldemokracji“ polskiej.** 1 K.

— **Patryjotyzm a socjalizm.** 30 hal.

— **Rewolucja 1848 roku we Francji.** 1 K.

**\*Rogoszówna Zofja.** Pisklęta. Nowele. 2 Kor. 60 hal.

**Rok 1863.** 10 hal.

**\*Romański M.** Wolność strajków. 1 K.

**\*Rygier-Nałkowska Zofja.** Narcyza. Powieść. Wydanie drugie. 5 K.

**Ruch narodowy w 1877 r. Konfederacja narodu polskiego w 1878 r.** 1 K. 50 hal.

**\*Rzymowski Wincenty.** Szaniec Wolnej Myśli. 26 hal.

**\*Saitschick Prof. Robert.** Ludzie i sztuka odrodzenia włoskiego. 3 K. 50 hal.

**\*Sassenbach J.** Święta inkwizycja. 1 K. 25 hal.  
**Savitri.** Pieśni walki. (Poezje). 40 hal.

**Sawa Jan (Konopnicka Marja).** Śpiewnik historyczny. 1767—1863. 2 K. 40 hal.

**Sąd nad wyborami galicyjskimi.** 30 hal.

**Schippel M.** Zmiany ekonomiczne i rozwój myśli socjalistycznej. 6 hal.

**Schuhmeier F.** Bodaj to być żołnierzem! 6 hal.

**Sedecki W.** Socjal-Litwactwo w Polsce. 2 K. 50 h.

**\*Sempołowska St.** Niedola młodzieży w szkole galicyjskiej. 50 hal.

**\*Sieroszewski Wacław.** Bajki. Z 50 rycinami. W ozdobnej oprawie. 6 K.

**\*— Dno nędzy. Brzask. — W puszczy białowiejskiej. — Szczelina grecka).** Wydanie 3-cie. 3 K. 20 hal.

**\*— Małżeństwo. (Być albo nie być. — Tułacze).** Wydanie 2-gie. 4 K. 60 hal.



- \*Sieroszewski Wacław. Rysztan. (Pustelnia w górach. — Czukeze). Wydanie 2-gie. 3 K. 60 h.
- \*— Zamorski Djabeł. Powieść z 54 ilustracjami H. Minkiewicza. W ozdobnej oprawie. 4 K. 50 hal.
- \*— Ze świata. Opowiadania. Z 53 rycin. W ozdobnej oprawie. 5 K.
- \*— Z fali na fale. Wydanie 3-cie. 5 K.
- Skorski Al. dr. prof. Pierwotne źródło „Plemienia Kadłubka”. 1 K. 20 hal.
- Słowniczek wyrazów obcych polityczno-społecznych. Wydanie 2-gie. 20 hal.
- \*Sombart W. dr. Socjalizm i ruch społeczny w XIX w. Wydanie 2-gie. 4 K.
- \*Sprawa Rapperswilska. 50 h.
- Sprawozdanie z X Zjazdu P. P. S. (w 1907 r.) 70 hal.
- Sprawozdanie z XI Zjazdu P. P. S. (w 1909 r.) 1 Kor.
- Stan dzisiejszy organizacji socjalistycznych i robotniczych. 1 K. 80 hal.
- Stepniak S. Losy nihilisty. Romans. Z przedmową Jerzego Brandesa. 6 K.
- \*Sterling S. Dziecko w pierwszym roku życia. 35 hal.
- \*Strauss Dawid Fryderyk. Stara i nowa wiara. 2 K. 60 hal.
- Strug Andrzej. Dzieje jednego pocisku. Powieść. Wydanie 2-gie. 4 K. 80 hal.
- Jutro... 2 K.
- Ludzie podziemni. Część I. 3 K. 50 hal.
- \*— W twardej służbie. (Prolog. — Cienie. — Sielanka. — Ostatnie listy). 2 K. 60 hal.
- Ze wspomnień starego sympatyka. (Z powrotem. — Odruchy. — Ze wspomnień). 3 K. 20 hal.
- Studnicki Wł. Finlandja i sprawa finlandzka. 4 Kor.

- Szpotański Stanisław.** „Lud Polski“; z dziejów polskiej myśli socjalistycznej. 2 K.
- Tarcz St.** Socjaliści w gminie. 6 hal.
- \***Totomjanc W.** Formy ruchu agrarnego. 1 K. 50 hal.
- \*— Formy ruchu robotniczego. 1 K. 90 hal.
- Trybuna.** Komplet z 1906 i 1907 r. 10 K.
- \***Turczynowicz S.** Jak osuszać za mokre i nawadniać za suche grunty? 50 hal.
- Turzyma M.** Wyzwalająca się kobieta. 2 K. 60 h.
- Ustawa o zgromadzeniach.** (Austriacka). 6 hal.
- \***Vandervelde E.** Kolektywizm i ewolucja przemysłu. 1 K. 50 hal.
- Religja a socjalizm. 60 hal.
- Verhaeren E.** Jutrznie. Dramat społeczny. Przekład Marji Markowskiej. 2 K.
- Vollers K. dr.** Religje świata 2 K. 60 hal.
- Walewska-Wielopolska Marja Jehanne hr. Panni El.** Cykl nowoczesny. 4 K. 60 hal.
- Walka o krótszy dzień roboczy ze stanowiska higjenu.** 6 hal.
- Wasilewski L.** Ilu jest Polaków na świecie? Z mapą. 10 hal.
- Narodowości Austro-Węgier. 10 hal.
- \*— Współczesne państwo konstytucyjne. 2 K. 40 hal.
- \***Wawrzeński M.** Krwawe widma. Ciekawe procesy, tortury i osobliwe egzekucje. 65 hal.
- \***Westermack Prof. Edw.** Dzieje pojęć o moralności seksualnej. 3 K.
- Więżenia polityczne w zaborze rosyjskim.** 6 hal.
- Wileński T.** Kwestja żydowska (po polsku i w żargonie). 6 hal.
- Włodziński W.** Ekspedycja karna. 1 K. 50 hal.
- \***Wojewódzki J.** Znaczenie związków zawodowych. 25 hal.
- Wojniczowa Lilla.** Szerszeń. Powieść. 5 K.

**Wojszwiłło T.** Karjera Janka. Powieść z życia rewolucjonistów polskich. 1 K.

\***Wróblewski K.** O rolnictwie. 1 K. 50 hal.

\***Wrocki Cz.** W imię Krzyża. Krótki rys dziejów świętej inkwizycji. Wydanie II. 60 hal.

**Wroński Al.** Konstytuanta w Warszawie a proletarijat polski. 40 hal.

— Objaśnienie programu P. P. S. 1 K. 20 hal.

— Program rolny P. P. S. 30 hal.

— Zadania ruchu rewolucyjnego w zaborze rosyjskim. 50 hal.

\***Wspomnienia młodej robotnicy.** Z przedmową Augusta Bebla. 2 K.

**W sprawie organizacji bojowej P. P. S. 1906 r.** 30 hal.

**Wydawnictwa Wydziału bojowego P. P. S.** Zeszyt I. Komendy i musztra. 15 hal. — Zeszyt II. Pistolet Browninga. 40 h. — Zeszyt III. Pistolet Mauzera. 50 hal. — Zeszyt IV. Nauka strzelania. 75 hal. — Zeszyt V. Karabin wojska rosyjskiego. 40 hal. — Zeszyt VI. Niszczenie broni wojska rosyjskiego. 40 hal. — Zeszyt VII. Organizacja i służba wojska rosyjskiego. 50 hal. — Zeszyt VIII. O planach i mapach topograficznych. 40 hal. — Zeszyt IX. Służba wywiadowcza. 50 hal. — Zeszyt X. Materiały wybuchowe. 25 hal. — Zeszyt XI. Unieruchomienie komunikacji. 15 hal. — Zeszyt XII. Fortyfikacja. 25 hal. Cena kompletu, 12 zeszytów razem, 4 K.

\***Wyrostek M. dr.** Urządzenia polityczne Szwajcarii. 5 K.

\***Za i przeciw.** W. Liebknecht, H. M. Hyndman, A. Wagner, W. H. Mallock, J. Jaurès, P. Deschanel. 3 K. 50 hal.

**Zawierucha St.** Powstanie Kościuszkowskie. 1 K. 60 hal.

— Wiosna ludów (Rewolucja 1848 r.) 10 hal



Za wolność. Czytania dla dorosłych i dla młodzieży. 2 K. 10 hal.  
Zbiór pieśni. 20 hal.  
Zbrodnie mnichów Jasnogórskich. 15 hal.  
Zelt S. dr. Co każdy wyborca wiedzieć powinien. 30 hal.  
Zych M. Rozdzióbią nas kruki, wrony.... Wydanie 3-cie z ilustracjami Janowskiego. 4 K.  
\*Żeromski St. Sułkowski, tragiedja. Wydanie II. 6 K.

## **B) Portrety.**

Daszyński Ignacy. 60 hal., albo 80 hal., albo 3 K. Limanowski Bolesław. 40 hal. Mańkowski Antoni. 40 hal.

## **C) Karty korespondencyjne.**

### **a) Karty z portretami.**

Adler Wiktor. 8 hal. Bebel August. 6 hal. Czerwieński Bolesław. 6 hal. Cztery portrety: Marks, Liebknecht, Engels, Lassalle 6 hal. Engels Fryderyk. 8 hal. Guèsde Juljusz. 6 hal. Janowicz Ludwik. 6 hal. Jaurès Jan. 6 hal. Klub polskich posłów socjalistycznych w wiedeńskiej Radzie państwa. 5 portretów na 1 kartce. 10 hal. Lassalle Ferdynand. 8 hal. Lassalle i Marks. 8 hal. Liebknecht Wilhelm. 8 hal. Liebknecht i Bebel. 8 hal. Liebknecht z odezwą. 6 hal. Marks Karol. 6 hal. Mokłowski Kazimierz. 6 hal. Nemec Antoni. 8 hal. Okrzeja Stefan. 6 hal. Pernerstorfer E. 8 hal. Waryński Ludwik. 6 hal.

### **b) Karty z tekstem śpiewów i z nutami.**

Bartosz Głowacki (z nutami). 6 hal. Boże coś Polskę (z nutami). 6 hal. Chorał (z nutami).



6 hal. Czemu tęsknisz za chatą (z nutami). 6 hal. Czerwony Sztandar (z nutami). 6 hal. Cześć polskiej ziemi, cześć (z nutami). 6 hal. Czuwaj drużyno. 2 hal. Dalej bracia w las (z nutami). 6 hal. Gaudeamus igitur (z nutami). 6 hal. Jeszcze Polska nie zginęła (z nutami). 6 hal. Krakowiak Kościuszki (z nutami). 6 hal. Krakusy (z nutami). 6 hal. Marsz Mierosławskiego (z nutami). 6 hal. Marsz po r. 1931 (z nutami). 6 hal. Marsz Sokołów (z nutami). 6 hal. Marsyljanka (z nutami). 6 hal. Marsz kajdaniarski (z nutami). 6 hal. Pieśń katorżników (z nutami). 6 hal. Pieśń legionistów (z nutami). 6 hal. Pieśń filaretów (z nutami). 6 hal. Pieśń powstańców Langiewicza (z nutami). 6 hal. Pieśń powstańców z r. 1863 (z nutami). 6 hal. Pieśń pracy. 2 hal. Pieśń wygnańca (z nutami). 6 hal. Piosnka żandarmiska (z nutami). 6 hal. Płynie Wisła, płynie. 2 hal. Pożegnanie (z nutami). 6 hal. Przed drogą na Sybir (z nutami). 6 hal. Rocznicą powstania (z nutami). 6 hal. Warszawianka. 2 hal. Warszawianka (z nutami). 6 hal. Za Niemen (z nutami). 6 hal.

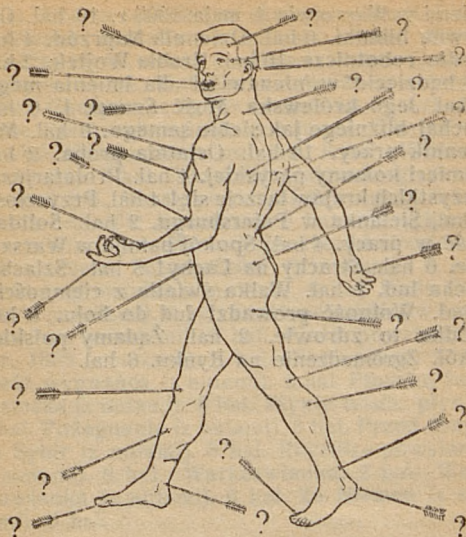
### c) Serje kart.

Czerwony Sztandar. 6 kartek. Sztuka 10 hal. Serja 50 hal. O cześć wam, panowie magnaci. 6 kartek. Sztuka 2 hal. Serja 10 hal. Pieśni robotnicze. 5 kartek. Sztuka 2 hal. Serja 10 hal. Rok rewolucji. 6 kartek. Sztuka 2 hal. Serja 10 hal. Strajk masowy w Galicji. 6 kartek. Sztuka 2 hal. Serja 10 hal. Święta inkwizycja w XX wieku. (Sprawa Ferrera). 3 karty. Serja 24 hal.

### d) Różne karty.

Chustka kobiety, przestrzelonej kulą karabinową i skłutej pięć okrotnie bagnietami rosyj

skiem w Warszawie 1 maja 1905 r. 10 hal. Cu-  
downe bibułki. 6 hal. Dziennik Naprzód. 4 hal.  
Godło robotnicze. 10 hal. Hrabia Wojtek. 2 hal.  
...I będziecie w nienawiści dla imienia mego.  
6 hal. Jego królewska Mość Sznaps I. 6 hal.  
Kochaj bliźniego jak siebie samego. 6 hal. Mę-  
czennik pracy. 10 hal. Ostatnia próba. 2 hal.  
Pamięci komuny paryskiej. 4 hal. Proletariusze  
wszystkich krajów łączcie się! 4 hal. Przyszłość.  
4 hal. Sielanka w Petersburgu. 2 hal. Solidar-  
ność w pracy. 4 hal. Spokój panuje w Warsza-  
wie. 6 hal. Strachy na Lachy! 6 hal. Szlachta  
kocha lud. 2 hal. Walka światła z ciemnością.  
6 hal. Wolność prowadzi lud do boju. 6 hal.  
Wódka to zdrowie. 2 hal. Żądamy polskich  
szkół. Zgromadzenie na Rynku. 6 hal.



## Gdy nas co boli

używamy fluidu Feller z marką „Elsafluid“ (12 małych, 6 podwójnych, lub 2 specjalne flaszki 5 K franko) i rumbarbarowych przeczyszczających pigułek Feller z marką „Elsapillen“ (6 pud. franko 4 K) od aptekarza nadw.

**E. V. FELLERA w Słubicy Nr. 560**  
(Kroacja).

- I. Feller znakomity fluid roślinny z marką „Elsafluid“, który, jak się sami przekonaliśmy, jest najlepszym środkiem gojącym, uśmierającym bóle, odświeżającym,

wzmacniającym mięśnie i ścięgna, usuwającym niedowład członków i działającym skutecznie przeciw zapaleniom. Uśmierza on suche, reumatyczne i nerwowe bóle postrzałowe, usuwa zmęczenie, osłabienie wzroku, migrenę; działa odżywczo i zabezpieczająco przeciw wielu słabościom, powstającym wskutek przeciągów i przeziębienia, jak np. kaszlowi, chrypce, katarowi, bólowi gardła i t. p. Prawdziwy tylko wtedy, jeżeli każda butelka opatrzona jest nazwiskiem „Feller“. 12 małych lub 6 podwójnych, albo dwie specjalne butelki franko 5 K, 24 małe lub 12 podwójnych, albo 4 specjalne butelki 8 K 60 h., a 48 małych lub 24 podwójne, albo 8 specjalnych butelek 16 koron franko.

**II.** Chcemy wam także powiedzieć, że tysiące ludzi używa przeciw boleściom żołądkowym, kurczom, brakowi apetytu, zgadze, gnieceniu żołądka, skłonności do wymiotów, odbijaniu się gazów, wzdęciom, obstrukcyi i przeciw wszelkim zaburzeniom trawienia przeczyszczających pigułek rumbarbarowych Feller z marką „Elsapillen“, z najlepszym skutkiem — 6 pudełek franko 4 K, 12 pudełek 7 K 60 h.

**III.** Wziętość Fellerowskich preparatów ma te następstwa, że takowe wszędzie są rozpowszechnione, a to umożliwia obniżenie ceny, tak, że n. p. 1 tuzin prawdziwego balsamu otrzymuje się za 2 K. — Za 5 K otrzymać można 2 tuziny prawdziwego balsamu u Feller.

Należy się jednak strzedz przed naśladownictwami i chcąc mieć prawdziwe pigułki fluid i balsam Feller, adresować wyraźnie:

**E. V. Feller, aptekarz nadw. w Słubicy**

Nr. 560 (Kroacya).



# NAPRZÓD

ORGAN CENTRALNY POLSKIEJ PARTJI  
SOCJALNO-DEMOKRATYCZNEJ  
(GALICJI I ŚLĄSKA).

Wychodzi codziennie (w Krakowie) z wyjątkiem niedziel i świąt.

Prenumerata miesięczna:

w Austrii (z przesyłką 2 K.; zagranicą: 2 m. 30 fen.,  
3 fr. 50 centim., 2 sh. 6 d., 70 centów amerykańskich.

Prenumerować można

za pośrednictwem administracji „Życia“ (nr 44, Rynek gł., Linja A-B, Kraków) lub wprost w administracji „Naprzodu“ ul. Filipa 11, Kraków.

# GŁOS

POLSKIEJ PARTJI SOCJALNO-DEMOKRA-  
TYCZNEJ (GALICJI I ŚLĄSKA).

Wychodzi codziennie (we Lwowie) z wyjątkiem niedziel i świąt.

Prenumerata miesięczna:

w Austrii (z przesyłką) 1 kor. 50 hal.; zagranicą:  
2 m., 3 fr.

Prenumerować można

za pośrednictwem administracji „Życia“ (nr 44, Rynek gł., Linja A-B, Kraków) lub wprost w administracji „Głosu“, ul. Kopernika nr 24, Lwów.

# Prawo Ludu

TYGODNIK

ORGAN POLSKIEJ PARTJI SOCJALN.-  
DEMOKRATYCZNEJ (GALICJI I ŚLĄSKA)

założony w 1898 roku.

Jedyne popularne ilustrowane czasopismo  
socjalistyczne polskie.

ZAWIERA:

Artykuły agitacyjne, wiadomości z całego  
świata, powieści, opowiadania i poezje,  
wiele rycin w każdym numerze i t. p.

**Pismo niezbędne dla każdego robotnika polskiego.**

**Prenumerata roczna:**

w Austrii 4 kor.; w Niemczech 5 marek;  
w Ameryce 2 dolary. Numer pojedynczy  
10 hal.

**Prenumerować można**

za pośrednictwem „Życia“, (nr 44, Rynek  
główny, Linja A-B, Kraków) lub wprost  
w administracji „Prawa Ludu“, Kraków,  
ulica Filipa 2.

# MILIONY LUDZI

używa z własnej swej woli

**Kaisera  
Karmelki  
piersiowe**

## Kaszel

na

katar oskrzeli, katar kurczowy, koklusz  
Kaiser'a karmelki piersiowe z „3 jodłami“.

zaflegmienie,  
katar,  
chrypkę,

### 5900

notaryalnie zatwierdzonych świadectw  
lekarzy i osób prywatnych dowodzi naj-  
piej o pewności skutku i ogólnem wzięciu

**Żaden podobny preparat nie jest w stanie  
wykazać takich skutków-**

Nader skuteczne, przyjemne i smaczne karmelki. Prawdziwość poręcza tylko znak  
ochronny „**3 jodły**“. Wszystko inne należy energicznie odrzucać. Do nabycia w apte-  
kach i większej części drogerji, jednak tylko w pakietach po 20 i 40 h. i w puszkach po 60 h.

# PRZEDŚWIT

Miesięcznik polityczno-społeczny  
Organ Polskiej Partji Socjalistycznej.

Założony w 1881 roku.

Jedyny teoretyczny organ socjalizmu polskiego.

Omawia: Kwestje teoretyczne socjalizmu, sprawy programowe i taktyczne, stosunki społeczno-polityczne na ziemiach polskich, ruch socjalistyczny i robotniczy w innych krajach, itd.

---

## Prenumerata roczna:

6 koron, 5 marek, 6 franków, 5 szylingów, 1 dolar 25 centów amerykańskich.

## Numer pojedynczy:

50 halerzy, 45 fenigów, 50 centimów, 5 d., 15 centów amer.

W zaborze rosyjskim i w Rosji (wprost w kopertach) rocznie 4 rb. (10 kor.).

Adres: Nr 44, Rynek gł. L. A-B, Kraków.



Za pośrednictwem Administracji „Życia“ (nr 44, Rynek gł. Linja A-B, Kraków) można prenumerować lub nabywać pojedyncze numery następujących pism:

**Robotnik.** Organ centralny P. P. S., wychodzący w zaborze rosyjskim od 1894 r. nieperjodycznie (do grudnia 1911 r. 253 numery). Prenumerata za 10 numerów z góry 1 K. 50 hal., numer pojedynczy 15 hal.

**Brzask.** Wydawnictwo Płockiej organizacji P. P. S.

**Górnik,** wyd. Zagłębiowskiej organizacji P. P. S.

**Łodzianin,** wyd. Łódzkiej organizacji P. P. S.  
**Na Barykady,** wyd. Warszawskiej organizacji P. P. S.

**Pobudka,** wyd. Lubelskiej organ. P. P. S.  
**Czerwony Sygnał,** wyd. kolejowej organizacji P. P. S.

**Świt,** wyd. Częstochowskiej organ. P. P. S. — wychodzą nieperjodycznie. Cena pojedynczego numeru 20 hal.

**Wiernik Polskiej Socjalistycznej Partji** — po rosyjsku — wychodzi nieperjodycznie. Cena pojedynczego numeru 40 hal.

\* \* \*

**Jutro,** organ młodzieży postępowo-niepodległościowej zaboru rosyjskiego — wychodzi nieperjodycznie. Cena pojedynczego numeru 40 hal.

**Promień,** pismo kształcącej się młodzieży polskiej — wychodzi raz na miesiąc we Lwowie, ul. Wojciecha 1. 8. Prenumerata roczna 2 K. 40 hal.

Za pośrednictwem Administracji „Życia“ (nr 44, Rynek gł., Linja A-B, Kraków) lub wprost pod niżej podanemi adresami można prenumerować pisma następujące:

**Gazeta Robotnicza.** 3 razy na tydzień. Organ P. P. S. zaboru pruskiego. Adres: Kattowitz O/S., Deutschland. Prenumerata roczna w Austrii i w Niemczech 5 marek 40 fen.; zagranicą (z wyjątkiem Austrii) 12 marek.

**Robotnik Śląski.** Tygodnik. Organ P. P. S. D. na Śląsku austriackim i na Morawach. Adres: „Dom Robotniczy“, aleja arcyksięcia Albrechta, Cieszyn, Śląsk austriacki. Prenumerata roczna: w Austrii — 6 koron; zagranicą — 7 marek, 10 franków, 2 dolary.

**Głos kobiet.** Dwutygodnik. Organ P. P. S. D., poświęcony sprawom kobiet pracujących. Adres: Bogumin I, Śląsk. Prenumerata roczna 2 kor. 20 hal.

**Robotnik Polski.** Tygodnik. Organ Związku Socjalistów Polskich w Stanach Zjednoczonych Północnej Ameryki. Adres: 229—6 street, New-York N. Y. Prenumerata roczna: w Stanach Zjednoczonych — 1 dol. 50 cent., w Kanadzie i Europie — 2 dolary.

Oraz wszystkie pisma zawodowe.



**Skutek  
nieza-  
wodny!**

**Nieszkodliwość  
zapewniona!**

**Zadziwiająco szybko skutkuje  
Schneidra**

**amerykańska  
esencya  
na włosy**

która jest najlepszym i najpewniejszym  
środkiem na porost włosów w całym  
świecie. Każdemu, kto swe włosy utrzy-  
mać pragnie i każdemu, kto je stracił,  
doradzić można, by użył

**Schneidra amerykańskiej  
esencji na włosy.**

Długoletnie próby u ludzi każdego  
wieku i obojga płci, wykazały zupełnie

zdumiewające skutki. Antyseptyczne działanie tego środka niszczy wszystkie pasożyty cebulek włosowych. Gdzie zarodki włosowe nie są zaburzone, tam po krótkim użyciu następuje **silny porost włosów**, łupież znika, a włosy bywają zabezpieczone przed siwizną często do późnej starości.

## **Broda i włosy**

w rzeczywistości wyrosły w dniach 14-tu przy użyciu **Schneidra amerykańskiej esencji na włosy**.

## **Starzy i młodzi, Panowie i Panie**

używają tylko amerykańskiej esencji na włosy celem uzyskania zarostu, brwi i włosów, udowodniono bowiem, że ta **Schneidrowska amerykańska esencja na włosy** jest jedynym środkiem nowoczesnym, który przez swój wpływ na cebulki włosowe już w ciągu 14-tu dni tak na nie podziała, że włosy zaraz poczynają wyrastać. — Amerykańska esencja na włosy wysyłana jest wprost przez wytwórcę w flaszках tylko po 3 i 5 kor. za poprzedniem nadesłaniem należytości lub za zaliczką. Zamówienia poczynawszy od 10 kor. wzwyż, wysyła się opłatnie.

Sprowadzać należy jedynie z apteki

**Józefa Schneidra w Resiczy,**  
ul. Główna Nr. 622 (połud. Węgry).



## SPIS RZECZY.

Kalendarjum.

Kalendarz żydowski.

Przepisy pocztowe i telegraficzne.

Skale stemplowe.

Wskazówki dla udających się na audjencje i posłuchania.

Informator partyjny:

Program Partji Socjalno-Demokr. w Austrii.

Program narodowościowy Partji Socjalno-Demokratycznej w Austrii.

Z ustawy o zgromadzeniach.

Organizacje centralne w Austrii i zagranicą.

Ubezpieczenie od nieszczęśliwych wypadków.

Ze statystyki zawodowej.

Statystyka robotniczych stowarzyszeń współdzielczych w Austrii i Galicji.

Co o nas mówią nasi wrogowie?

Ze statystyki Galicji i Śląska.

Nędza robotnicza w cyfrach.

Wskazówki dla referentów.

Wskazówki dla korespondentów gazet.

Katalog wydawnictw.

Ogłoszenia.

Dzienniczek na cały rok.

---

**Ogłoszenia nie pochodzą od Redakcji, która za nie  
żadnej odpowiedzialności nie przyjmuje.**

---

---



# Dzienniczek na rok 1912.

---

Kto prenumeruje  
pisma wrogów ludu roboczego, jest  
swoim własnym i swych braci wrogiem.

# STYCZEŃ

1. Poniedziałek

---

2. Wtorek

---

3. Środa

---

4. Czwartek

---

5. Piątek

---

6. Sobota

---

7. Niedziela

---

8. Poniedziałek



# STYCZEŃ

9. Wtorek

---

10. Środa

---

11. Czwartek

---

12. Piątek

# STYCZEŃ

13. Sobota

---

14. Niedziela

---

15. Poniedziałek

---

16. Wtorek

---

# STYCZEŃ

17. Środa

---

18. Czwartek

---

19. Piątek

---

20. Sobota

# STYCZEŃ

21. Niedziela

---

22. Poniedziałek

---

23. Wtorek

---

24. Środa



# STYCZEŃ

25. Czwartek

---

26. Piątek

---

27. Sobota

---

28. Niedziela

# STYCZEŃ

29. Poniedziałek

---

30. Wtorek

---

31. Środa

---

# LUTY

1. Czwartek

---

2. Piątek

---

3. Sobota

---

4. Niedziela

# LUTY

5. Poniedziałek

---

6. Wtorek

---

7. Środa

---

8. Czwartek



9. Piątek

---

10. Sobota

---

11. Niedziela

---

12. Poniedziałek

13. Wtorek

---

14. Środa

---

15. Czwartek

---

16. Piątek

17. Sobota

---

18. Niedziela

---

19. Poniedziałek

---

20. Wtorek

21. Środa

22. Czwartek

23. Piątek

24. Sobota



25. Niedziela

---

26. Poniedziałek

---

27. Wtorek

---

28. Środa

---

29. Czwartek

# MARZEC

1. Piątek

---

2. Sobota

---

3. Niedziela

---

4. Poniedziałek

---

5. Wtorek

---

6. Środa

---

7. Czwartek

---

8. Piątek

# MARZEC

9. Sobota

---

10. Niedziela

---

11. Poniedziałek

---

12. Wtorek



13. Środa

---

14. Czwartek

---

15. Piątek

---

16. Sobota

17. Niedziela

---

18. Poniedziałek

---

19. Wtorek

---

20. Środa

---

# MARZEC

21. Czwartek

---

22. Piątek

---

23. Sobota

---

24. Niedziela

25. Poniedziałek

---

26. Wtorek

---

27. Środa

---

28. Czwartek



# MARZEC

29. Piątek

---

30. Sobota

---

31. Niedziela

---

# KWIECIEŃ

1. Poniedziałek

---

2. Wtorek

---

3. Środa

---

4. Czwartek

# KWIECIEŃ

5. Piątek

---

6. Sobota

---

7. Niedziela

---

8. Poniedziałek

# KWIECIEŃ

9. Wtorek

---

10. Środa

---

11. Czwartek

---

12. Piątek

---



# KWIECIEŃ

13. Sobota

---

14. Niedziela

---

15. Poniedziałek

---

16. Wtorek

17. Środa

---

18. Czwartek

---

19. Piątek

---

20. Sobota

21. Niedziela

---

22. Poniedziałek

---

23. Wtorek

---

24. Środa

# KWIECIEŃ

25. Czwartek

---

26. Piątek

---

27. Sobota

---

28. Niedziela



# KWIECIEŃ

29. Poniedziałek

---

30. Wtorek

---

1. Środa

---

2. Czwartek

---

3. Piątek

---

4. Sobota

5. Niedziela

---

6. Poniedziałek

---

7. Wtorek

---

8. Środa

9. Czwartek

10. Piątek

11. Sobota

12. Niedziela



13. Poniedziałek

---

14. Wtorek

---

15. Środa

---

16. Czwartek

17. Piątek

---

18. Sobota

---

19. Niedziela

---

20. Poniedziałek

21. Wtorek

---

22. Środa

---

23. Czwartek

---

24. Piątek

25. Sobota

---

26. Niedziela

---

27. Poniedziałek

---

28. Wtorek



29. Środa

---

30. Czwartek

---

31. Piątek

---

# CZERWIEC

1. Sobota

---

2. Niedziela

---

3. Poniedziałek

---

4. Wtorek

# CZERWIEC

5. Środa

---

6. Czwartek

---

7. Piątek

---

8. Sobota

# CZERWIEC

9. Niedziela

---

10. Poniedziałek

---

11. Wtorek

---

12. Środa



# CZERWIEC

13. Czwartek

---

14. Piątek

---

15. Sobota

---

16. Niedziela

# CZERWIEC

17. Poniedziałek

---

18. Wtorek

---

19. Środa

---

20. Czwartek

21. Piątek

---

22. Sobota

---

23. Niedziela

---

24. Poniedziałek

# CZERWIEC

25. Wtorek

---

26. Środa

---

27. Czwartek

---

28. Piątek



# CZERWIEC

29. Sobota

---

30. Niedziela

---

---

---

1. Poniedziałek

---

2. Wtorek

---

3. Środa

---

4. Czwartek

---

# LIPIEC

5. Piątek

---

6. Sobota

---

7. Niedziela

---

8. Poniedziałek

9. Wtorek

---

10. Środa

---

11. Czwartek

---

12. Piątek



13. Sobota

---

14. Niedziela

---

15. Poniedziałek

---

16. Wtorek

17. Środa

---

18. Czwartek

---

19. Piątek

---

20. Sobota

21. Niedziela

---

22. Poniedziałek

---

23. Wtorek

---

24. Środa

25. Czwartek

---

26. Piątek

---

27. Sobota

---

28. Niedziela





29. Poniedziałek

---

30. Wtorek

---

31. Środa

---

# SIERPIEŃ

1. Czwartek

---


2. Piątek

---

3. Sobota

---

4. Niedziela



# SIERPIEŃ

5. Poniedziałek

---

6. Wtorek

---

7. Środa

---

8. Czwartek

# SIERPIEŃ

9. Piątek

---

10. Sobota

---

11. Niedziela

---

12. Poniedziałek



# SIERPIEŃ

13. Wtorek

---

14. Środa

---

15. Czwartek

---

16. Piątek

# SIERPIEŃ

17. Sobota

---

18. Niedziela

---

19. Poniedziałek

---

20. Wtorek

21. Środa

---

22. Czwartek

---

23. Piątek

---

24. Sobota



# SIERPIEŃ

25. Niedziela

---

26. Poniedziałek

---

27. Wtorek

---

28. Środa





# SIERPIEŃ

29. Czwartek

---

30. Piątek

---

31. Sobota

---

# WRZESIEŃ

1. Niedziela

---

2. Poniedziałek

---

3. Wtorek

---

4. Środa

# WRZESIEŃ

5. Czwartek

---

6. Piątek

---

7. Sobota

---

8. Niedziela

# WRZESIEŃ

9. Poniedziałek

---

10. Wtorek

---

11. Środa

---

12. Czwartek



# WRZESIEŃ

13. Piątek

---

14. Sobota

---

15. Niedziela

---

16. Poniedziałek

# WRZESIEŃ

17. Wtorek

---

18. Środa

---

19. Czwartek

---

20. Piątek

# WRZESIEŃ

21. Sobota

---

22. Niedziela

---

23. Poniedziałek

---

24. Wtorek

# WRZESIEŃ

25. Środa

---

26. Czwartek

---

27. Piątek

---

28. Sobota



# WRZESIEŃ

29. Niedziela

---

30. Poniedziałek

---

---

---

# PAŹDZIERNIK

1. Wtorek

---

2. Środa

---

3. Czwartek

---

4. Piątek

# PAŹDZIERNIK

5. Sobota

---

6. Niedziela

---

7. Poniedziałek

---

8. Wtorek

# PAŹDZIERNIK

9. Środa

---

10. Czwartek

---

11. Piątek

---

12. Sobota



# PAŹDZIERNIK

13. Niedziela

---

14. Poniedziałek

---

15. Wtorek

---

16. Środa

---

# PAŹDZIERNIK

17. Czwartek

---

18. Piątek

---

19. Sobota

---

20. Niedziela

# PAŹDZIERNIK

21. Poniedziałek

---

22. Wtorek

---

23. Środa

---

24. Czwartek

# PAŹDZIERNIK

25. Piątek

---

26. Sobota

---

27. Niedziela

---

28. Poniedziałek



# PAŹDZIERNIK

29. Wtorek

---

30. Środa

---

31. Czwartek

---

# LISTOPAD

1. Piątek

---

2. Sobota

---

3. Niedziela

---

4. Poniedziałek

# LISTOPAD

5. Wtorek

---

6. Środa

---

7. Czwartek

---

8. Piątek

# LISTOPAD

9. Sobota

---

10. Niedziela

---

11. Poniedziałek

---

12. Wtorek



# LISTOPAD

13. Środa

---

14. Czwartek

---

15. Piątek

---

16. Sobota

# LISTOPAD

17. Niedziela

---

18. Poniedziałek

---

19. Wtorek

---

20. Środa

---

# LISTOPAD

21. Czwartek

---

22. Piątek

---

23. Sobota

---

24. Niedziela

# LISTOPAD

25. Poniedziałek

---

26. Wtorek

---

27. Środa

---

28. Czwartek



# LISTOPAD

29. Piątek

---

30. Sobota

---

---

---

# GRUDZIEŃ

1. Niedziela

---

2. Poniedziałek

---

3. Wtorek

---

4. Środa

# GRUDZIEŃ

5. Czwartek

---

6. Piątek

---

7. Sobota

---

8. Niedziela

# GRUDZIEŃ

9. Poniedziałek

---

10. Wtorek

---

11. Środa

---

12. Czwartek



# GRUDZIEŃ

13. Piątek

---

14. Sobota

---

15. Niedziela

---

16. Poniedziałek

# GRUDZIEŃ

17. Wtorek

---

18. Środa

---

19. Czwartek

---

20. Piątek

# GRUDZIEŃ

21. Sobota

---

22. Niedziela

---

23. Poniedziałek

---

24. Wtorek

# GRUDZIEŃ

25. Środa

---

26. Czwartek

---

27. Piątek

---

28. Sobota



29. Niedziela

---

30. Poniedziałek

---

31. Wtorek

---







